















METHODE CVRATOIRE DE LA MALADIE VE-NERIENNE, VVLGAIREMENT nommée Grosse vairolle, auec ses causes & symptomes.

'IL est ainsi que la doctrine du Deuxchovray parfaict Chirurgien consiste ses en quoy partie en la theorique & specula- consiste la tio des choses vniuerselles & par- doctrine du ticulieres appartenantes à l'art de Chirurgie.

chirurgie: partie en la practique qui est vn vsage & exercitation des choses precedétes, entre lesquelles principalemét est coprise la cognoissance de la maladie. Ie ne puis penser que celuy, Galien en qui parbone & vraye methode voudra curer la samethomaladie veneriene, appellée du comu grossevai- de. rolle y puisse faire chose qui vaille, sas en auoir la cognoissace telle qu'il appartiét, attendu que de la cognoissace de la maladie procede la cure & l'inuention des remedes. A yat donc deliberé en escrire la curatió en ce petit traicté, i'ay estimé que ce seroit pour le mieux, si ie commençois par l'explicatió de la nature d'icelle, commenceantà son origine plus remote & premie-

Manard ftres.

re: laquelle selon les autheurs qui en ont escrit est incertaine & doubteuse. Disent aucuns au 7. liure qu'elle est nouvelle, & a prins naissance de ce de ses epi- temps. Les autres qu'elle est vieille & à esté cogneue des siecles passez, s'acquerant seulement par contagion ou attouchement, & pour cofirmation de leur dire: alleguent que si elle est recente il n'y auoit personne au precedent de qui par contagion elle peut estre gaignée. Si elle est acquise par contagion seulement, elle ne peult estre nouuelle, par ce qu'il estoit quelqu'vn au precedent de qui elle seroit venue. Pour respondre à ces opinions, aucuns maintiennent son origine estre prouenue d'vne isle incongneue aux anciens, & n'a pas long temps descouuerte par les Espaignols nauigans, enuiron le téps qu'elle nous est apparue, & qu'en ceste isle telle maladie est toute commune, dont aussi elle fut par eux apportée en ces pays. Les autres disent & est l'opinion plus comune, que lors que le Roy Charles huictiesme passa en charles 8. Italie l'an 1493. pour la reduction de Naples, vn à Naples. gentil-homme lepreux, estant à Valence en Espaigne, ac' lepta la nui & d'yne dame cinquante escus, laquelle puis apres infecta plusieurs ieunes hommes, qui eurent aussi compagnie d'elle dont aucuns suyuirent le camp du Roy & y espandirent ceste pernicieuse semence, qui depuis à regné non seulement en France & Italie: mais aussi en toute l'Europe, & quasi vniuer-L'opinio de sellemét par tout le mode. Toutesfois, si chrel'autheur. stiennement, & selon l'experience, nous faisons iugement, il se trouuera que nonseulement les

福用

choses dessus alleguées: mais aussi que ny l'air corrompu, ny l'infection des eaues, ou autres aliments, sont cause suffisante de la generation de telle maladie. Qu'ainsisoit n'a long pas veu, tant au parauant que la vairolle apparust qu'au mesme temps & depuis, plusieurs conuerser en air putride & infect, vser de mauuaises eaux & autres aliments vitiez & corrompuz: N'y a-il pas eu des ladres, qui ont eu compagnie de leurs femmes & autres, auec lesquelles plusieurs autres ont depuis habité? Maints homes ont-ils pas habité auec leurs femmes, quasi en tout temps de l'année, icelles ayans leurs fleurs ou menstrues, rouges, blanches, ou passes, & autres mauuaises indispositions corporelles: lesquels toutes fois ont esté exemptz de telle maladie? Pource donc, debuons nous referer son origine à l'indignation & permission du Createur & dispensateur de toutes choses: lequel pour refrener la trop lascine, petulante & libidineuse volupté des hommes, a permis que telle maladie regnast entr'eux, en vengeance& punition de l'enorme peché de Luxure. Aussi bien que Dieu commanda à Moyse iecter en l'air poudre, en la presence de Pharaon, afin qu'en toute la terre d'Ægypte les homes & autres animaux feussent affligez d'apostemes, excitans vlceres, comme il est dict en Exode 9.ch. Exod.9. Mais sans nous consommer en telles disputes chap. non necessaires à la matiere presente, commençons à expliquer sa nature, sans laquelle n'est pas possible methodiquement suyure sa guerison, ce que nous ferons en vsant clairement

ALC:

-

METHODE

& briefuement de ce que les Philosophes dialecticiens ont appellé diffinition, ou en son defaut de description. Puis si la chose dont sera tenu propos & question n'est simple, ains composée: nous le diuiserons en ses parties, & traicterons particulierement ses especes, declarans la nature de chascune d'icelles, iouxte la methode que Platon a apris d'Hipocrates, comme recite Galien en ses commentaires sur le liure de Natura humana. Et pource qu'il ne est encor bien cogneu ny maniseste, comme on doit appeller la chose, dont nous voulons traicter: nous luy imposerons nom conuenable à sa nature, laquelle consiste en ses causes, desquelles (comme nous monstrerons cy apres) Le nom de la principale est l'acte de Venus, dont n'e semble qu'à bonne raison doibt estre nommée maladie Venerienne: mais pour autant que nous auons ia receu en nostre langue Françoise ce terme de Vairolle, & que le vulgaire entend mieux, par ce mot, la maladie dont nous voulons parler, nous vserons aucunesfois de l'vn, aucunesfois de l'autre, laissans la reste des noms qui luy ont esté imposez par ceux qui sont particulierement affectez contre les nations. Aussi que (comme escript Galien)il ne faut estre tant curieux des noms, pourueu quen entende la chose par eux lignisiée. Or puisque toute traétation methodique se doibt commencer par Ciceron au diffinition, pour auoir cognoissance de la chose premier de subiecte & traictable (sumant Ciceron au preses offices. mier de ses offices) ie prendray mon exorde à la

diffinition d'icelle.

la mala-

die-

Diffinition

3/1/2

Aladie Venerienne ou grosse vairolle est vne indisposition contre nature, causée de vapeur venereuse, par attouchement, principalement en compagnie charnelle (auec qualité occulte) commenceant le plus parvlceres des parties hoteuses, pustules en la teste & autres parties exterieures: laquelle se cachant puis apres aux interieures, cause douleurs aux articles, le plus souuent no-Eturnes, tophes, scirrheux, & par succession de téps corruption des os, & autres parties spermatiques. Si aucuns pensent qu'en ceste description nous n'ayons assez soigneusement obserué la naturelle briefueté qui y est requise : ie les prie considerer que la nouneauté de ceste maladie beaucoup plus frequente & commune, que cogneuë, m'a contrainct d'assembler tout ce qui la pounoit rendre certaine&differente des autres, suiuant les philosophes dialecticiens, qui au default de ce qui naturel-Îemét est propre à vne chose, & qui la faict differer d'vne autre, sot cotraincts pour expliquer sa nature, d'amasser tout ce qui luy peut aduenir, que les Grecs appellét symptomes ou accidens, & en faire vne description, qui autrement est appellee diffinition accidentale. Or par ceste diffinition nous auos la parfaicte & entiere intelligéce d'icelle maladie, comme plus amplement sera deduict en trai-Atant de ses especes, différences & causes, laquelle encore nous donne à entendre, que la vairolle est sa vairolle vne seule, & non plusieurs maladies, contre l'opi- est une co nion d'aucuns qui la disoyent estre complicatio & noplusieurs

工力

0,000

199

13

l'vne se pouuoit faire sans l'ablation de l'autre, qui est chose fausse, comme iournellement nous en voyons l'experience. Pource qu'encor que les pustulles & viceres soyét curees, & les douleurs appaiSalah Rada

1

tion fine

(104

pal.

WING.

The

Ki

相

106

0

Galie au z. or 4. de la methode.

euree par

tention.

sees, si la cause d'icelles n'est exterminee, la maladie ne faudra à recidiuer & récheoir. Ne plus ne moins que qui auroit osté en vn febricitant l'aridité & sci-

cheresse grande de la sieure, ou la soif, le laissant tousours en possession de sa fieure. Ou en vn abs-

ces, qui osteroit l'intéperie, delaissant les deux autres géres de maladie, qui est vne chose impossible & hors de toute raison. D'auantage, si ainsi estoit, il

ne faudroit pour la chasser & ietter hors, vne seule curation: mais autant qu'il se trouueroit d'affectios

La vairelle ensemble compliquees. Or nous voyons au contraire, que par vn seul medicament & vne seule invn seul me- tention, la cure & la guarison s'en ensuit. Qui voudicameto droit toutes sois dire ceste maladie simple, particuvne seule in liere & determinee:il seroit deceu, attendu la mul-

titude & bande de maladies, qui souuent se voyent confuses auec elle, & les especes de symptomes, que lon voit sourdre, selon la nature de ceux qui infe-

ctent ou sont insectez, & l'intemperie ou cachexie des corps.

Outre il nous faut en icelle former & comprendre vn quatriesme genre de maladie necessaire à cognoistre, puisque (suyuant Hippocrat, Galien & tous autheurs) l'indication premiere & principale. sans laquelle la curation ne se peut methodiquement faire, est prinse de la maladie: car si c'estoit intemperie seule & simple, elle seroit chaulde, froide, humide, seiche ou compliquée d'icelles. Et lors auec medicamens contrarians par leur seule

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, Lo

CVRATOIRE.

qualité froide, chaulde, seiche, humide ou mixtionnec ensemble seroit curée. Si c'estoit incommoderation ou mal composition, elle seroit en indecente conformation ou figure, en nombre, en magnitude, ou en situation. Si c'estoit solution de continuité, ce seroit erosion, incision, perforation, morsure, ruption, distension ou contusion: lesquelles auec les remedes descriptz des anciens pour la curatio de telles maladies, seroyét guaries. Mais nous voyons que à tels remedes comuns, elle ne veut ceder, par la preuue que iournellement nous en auds en plusieurs, qui pourvne douleur de teste ou autre fluxion (que lon pensera simple catharre) vserot de diuers preparatifs, regime, purgations, phlebotomies, par plusieurs fois reiterez, & toutessois ne serot guaris, de sorte qu'ils serot contraincts (auec quelques signes assez obscurs) venir aux remedes propres operans par leur proprieté specifique & occulte. Ce qu'encor nagueres nous auős pratiqué en deux hommes & vne semme, l'vn ayat vne ophthalmie en l'œil senestre : laquelle il auoit portébien par neuf moys, auec fluctions & douleurs repetentes ordinairement en iceluy. L'autre auoit vne douleur intolerable en la teste : laquelle auoit duré bien pres d'vn an. Et la tierce qui estoit vne semme auoit porté par plus de trois ans rongnes en la teste, pésant estre la tigne auec fluxions, & catharres quelquesfois distillat en l'estomach & en la bouche, faisans petis vlceres en sorme d'eschauffures nomez de Galien en son sixiesme liure Catatopus', ou selon les parties, aphtæ. Pour la curatió desquels, plusieurs remedes comuns auoyent esté administrez, sans pouuoir les guarir. Et

4000

I WALL

390 --

27500

图 化

Diens.

-

OF THE PERSON NAMED IN

100

1000

0.10

au bout du tempsie suz mandé pour en deliberer, ou (apres plusieurs discours) fut conclud que tout ce prouenoit de la vairolle, & qu'on y deuoit proceder auec remedes propres à elle. Ce qui fut faict, & par tels remedes furent guaris tous trois. Puis doc, que par tous remedes communs & propres à la curation de ces trois genres de maladies, elle ne peut estre curée: il faut confesser qu'il y a vn propre, & ie ne sçay quoy, qui ne se peut bonnement dire, sauf meilleur iugement que le mien, que nous dirons estre vn quatriesme genre de maladie, & tout ainsi come il nous est occulte & cache, il a besoing pour l'ablation & curation de soy, outre les choses communes, de quelque medicament al exipharmac operant par proprieté specifique & occulte. Comme il est pratiqué en epilepsie, que nul medicamét chaud, froid, sec ou humide, feratel effet que fera viscus quercinum vnicornu, ou la racine de Peonia dit Piuoine en François, operant par ladice faculté: comme descript Galien au 6. liure des simples, chapitre de Peonia. Bien est vray qu'outre ladicte proprieté occulte, il y a choses manifestes & communes aux autres genres de maladie, qui sont les symptomes ou accidens suruenans à icelle, comme nous deduirons cy apres.

Des especes & differences de la vairolle.

Aintenant descrirons les especes & disserences, lesquelles seront prinses des accidens manisestes, plustost que de la nature incogneue de soy-mesme: comme si elle est recente, le plus souuent on la voit auec pustules de diuerse forme aucunessois particulierement en la teste ou au front,

és emunctoires des parties nobles ou vniuersellement par tout le corps. Aussi maintesfois elle s'apparoist auec ardeur d'vrine ou pissechaulde benigne & doulce, mediocre, ou violente, & accompaignee de plusieurs & diuers accidens, comme d'vn spasme ou contraction particuliere, lors que la nuict specialement se faict crection de la verge, soit en ce que les Grecz appellent Satyriasis ou bien Priapismus, de quoy parle Galien au sixiesme liure de locis affectis. Pareillement d'vlceres au col de Ecceres au la vescie & voye de l'vrine. Au moyen dequoy s'é- col de la suit grande accrimonie & cuisson en l'em ssion de vescie. l'vrine, à quoy ay de beaucoup la chaleur & acuité d'icelle, procedante quasi ordinairement de la chaleur du foye, ou des reins, ou de tous deux ensemble, & aucunesfois s'y engédre vn Sarcôma ou carnosité de dissicile curation, dont nous parlerons cy apres. Semblablement souuent est coplicquée auec vlceres cacoethes, malings, chancreux, & serpents, que les Grecz appellent Estyomeneux, & autres Bleeres et especes d'vlcere en la verge, en la gorge, aux tonsil- coethes. les ou amygdales, en la bouche, au palais, quelquefois auec corruption de l'os d'iceluy, dont s'ensuit grande deprauation de la parolle, aux palpebres des yeulx, & aux autres parties du corps, qui souuent resistent & ne veulent ceder à la plus part des remedes. I'en ay traicté maintes, specialemét semmes, ausquelles elle est compliquee auecstrumes ou escrouelles, les vnes vlcerées, les autres non. Au- Escronelles cunesfois est auec douleurs, souuent mobiles en Douleurs quelque partie, comme en la teste, espaules, bras, mobiles. iambes, & poictrine, ou vniuersellement par tout le corps, occupans les articles ou ioinctures, ou

(tage

This.

ELO A

THE

NOTE.

14,91

103 0

lt pape

Total St

1. 9

lt en

Alopecie.

ophthal-1931C.

Viceres ass nez:

Vairolle inmeterec. Douleurs nocturnes.

neudz.

des.

couras le long des muscles, tendos, & autres parties nerucuses, comme les periostes, qui sont membranes couurant les os. Aussi auec alopecie ou cheute & deperdition du poil de la teste, surcilles, barbe, & autres parties, que communement on dit la pellade. Ie l'ay veu à aucuns messee auec vne extreme fluxion sur les yeux, & par defaut d'auoir congnu la cause, nonobstant les remedes communs, il s'en est ensuiuy perdition de la veuë, aux autres erosion d'vne bonne partie de paulpieres. A d'autres sont suruenues des ozenes & vlceres au nez, auec carie & corruption de la substance des os, & sans carie aucunefois de tresdifficile consolidation.

Si elle est inueteree, lors sont les douleurs desdi-Etes parties arrestées, profondes & nocturnes, souuent aux iambes sur la region de l'os dict eneme vulgairement appellé les greues. Semblablement aux bras enuiron les membranes icouurant les os d'iceluy. Aussi en la teste & autres parties du corps. Et aduiennent ces douleurs specialement quand les patients sont tenuz chaudement, par ce que lors Tophes, es la chaleur commence à esmouuoir la matiere. Pareillement survienent tophes ou nœudz scirrheux, Atheremes. communement appellez nodus, & autres de di-Steatomes. uerse nature, comme Atheromes, Steatomes, & Meisceri, melicerides, souuent auec carie ou corruption de la substance des os. Quelquefois faisant luxation és articles, aucunefois fracture au milieu des os. Es vns auec plusieurs herbes, ou dartres, aucunessois scameuses, dont aucunes viennent és plantes des pieds, & creux des mains. Les autres en vne, ou plusieurs parties, comme non seulement en la teste, visage & col: mais aussi és bras, iambes, & le reste

du corps, mesmes souvent entourent, & enueloppent la plus grande partie du mébre qu'elles assaillét, quasi come vne ceincture. Et pour ce Cornelius Celsus l'a appellée Zona. Bien souuenton la voit couuerte en telle indisposition des parties nerueuses (ausquelles elle est principale ennemie) que à d'aucuns survient spasme ou contraction d'vne ou spasme. plusieurs parties. Es autres se faict auec telle relaxation d'icelles, que Paralysie generalle s'en ensuyt (priuant de mouuement toute la moytié du corps) ou particuliere, s'arrestant seulement envne partie. Telz y en a, esquelz elle s'est monstrée auec vraye & perpetuelle arthritis ou goutte en vn, ou plusieurs articles, differente d'auec les autres goutes, par ce que celles qui-ne sont messées auec ceste maladie (que lon dict gouttes naturelles) ont certains periodes, paroxismes, & internalles: mais celles icy sont presque continuelles. l'ay pensé homme plus de six ans a, qui auec ceste maladie, estoit tourmenté d'vne epilepsie, & estant traiché seulement auec les remedes propres pour la vairolle, sut guary de l'vne & de l'autre maladie, de sorte que depuisil ne s'en est senty. Qui voudra donques congnoistre combien l'exercice immoderé de Venus peut affecter le cerueau, voire mesmes causer perdition de memoire: Aussi epilepsie par la trop grande & frequente exagitation de la partie posterieure du cerueau, auec l'espine d'orsale: Lise Aristote en ses problemes en la troissesme section, probleme neufiesme. Aucunesfois elle degenere en elephantie, vulgairement dicte lepre, tant ses prolle par soy, que principalement apres auoir esté pen- mes. se par gens sans methode & raison, ou en ceux

Gouttes.

94Mbo

130

4200

Bank

er.

-

123

1

TEL

Ficure lente.

desquels le corps estoit preparé par intemperance de viure, ou par heritage & de lignée. Autressois en vne sieure lente, qui a conduit les malades iusques à la consumption, que les Grecz appellent Phthis, les Latins Tabes, souuent enuieillissant auec les iéunes, & mourant auec les vieux.

La vairolle se coplique auec tous ge res, es especes de maladies.

Finablement ie concluz qu'elle se voit iournellement compliquee auec tous genres & especes de maladie, prouenant de cause interne, lesquelles, comme recite Galien & Guidon de Cauliac des trois genres de maladie contenuz en aposteme, sot assemblez en vne grandeur, qui est à dire, que l'vn ne peut parsai ctement estre curé sans l'ablation de l'autre. Et ces symptomes aux vns sont petis, remis, & peu douloureux: aux autres grands, violents, & auec extremes douleurs, seló les disserences dessufdictes. Et pource il est necessaire cognoistre & disigément considerer les disserences, chascune en son espece, attendu que d'icelles sont principalement prinses & tirees les indications curatoires.

150 404

at a

1340

barre de

120

Des causes de Vairolle.

Les causes de la var volle. La cause primitiue.

Aintenant nous reste à declarer quelles sont les causes de ceste maladie: & saut entendre qu'il y en a de deux sortes, les vnes externes, que les Greczappellent Procatartiques: c'est à dire primitiues. Les autres internes, appellees des Grecs proigomenes, qui vaut autant à dire comme antecedentes. La premiere non seulement consiste és choses communes & manisestes: mais aussi, comme nous auons dict en la dissinition, és choses occultes, qui prouiennent des astres & influences cele-

stes, que nous appellons forme ou faculté specifique & occulte, lesquelles ne sont subiectes à demostrations. Pource delaissons à ceux qui suyuent la profession d'astrologie, l'inquisition de la concurréce des planettes infortunces, aussi les eclipses qui furent lors que premieremét telle maladie apparust. Nous nous contenterons de dire que la contagion La vairolle cause externe de ceste maladie est dinerse, en ce que se peut acnon seulement elle est acquise par l'acte Veneriens querir par mais aussi, selon aucuns, par la receptió de l'halaine la reception infectee de tel venin & corruption, comme gens de l'air doctes & dignes de foy ont tesmoigné l'auoir veu infest. par experience, & moy-mesmes ay pésé quelques ieunes enfans de la vairolle, estás le pere & la mere sains, & ne se trouuant en la nourrisse visitee signe aucun de ceste maladie, ne trouuasmes autre cause, sinon par auoir esté baisez, ce qui n'est estrange ny hors de raison, car par l'abodate receptio de l'air & vapeurs venereuses & corropues de tel poison vn ieune enfant (aydant à ce la tendresse, mollesse, & pline au lirarité puerile) la peut prendre aussi facilement co ure 26. au me par l'authoriré de Pline au téps passé se prenoit 1. chip. lichen ou mantagra, qui estoit vne maladie assez semblable à la vairolle, & commençoit specialemét mantagra. auec pustules ordes, fetides, & puates, qui couloyet Par autho-& rongeoyent vne bonne partie du visage. Aussi rité. dit Galien, il est perilleux frequenter les tabides, & Galieen so generalement auec ceux qui halenent puant, de liu des fiesorte que le domicille auquel ils couchent sent ures 3. cha. mal. Histoirere-

Maistre Anthoine le Coq docteur regent en la feree par taculté de medècine, homme docte & d'authorité monsieur le usserme au liure qu'il a faict de ligno sancte non per . Coq.

1000

14 miscendo, qu'il a cogneu sage semme, laquelle en receuant l'enfant à vne semme vairollee, gaigna ladite vairolle (l'enfant sain & non affecté d'icelle) qui n'estoit que par la reception de l'air & vapeur veneneuse receuë assez promptement & plustost par les porositez des mains & bras, qui plus difficilement peuuent infecter les parties nobles, que

000

Toward.

S TO S

- TENE

Control N

period i

DECT

Cooling !

1

日本の日本の

par la respiration qui se fait par la bouche.

Par similitude.

Par similitude nous voyons les opthalmies (qui sont maladies des yeux) auoir telle contagion, que par le seul regard se peuvent communiquer & prendre des vns aux autres. Le semblable de la peste, pareillement de la lepre & autres telles maladies, qui iournellement sont veuës estre de si violente contagion, que par la seule reception de l'air, elles s'aquierent estans les

corps disposez. Par experience se voit ordinairement que gens

Par experience.

de toutes natures, sexes, & complexions, soient enfans, adolescens, ou hommes en aage consistant, solides, & robustes, couchans auec autres

infectez de telles maladies sans aucune compagnie charnelle: s'en trouuent aussi surpris & attaints. Nourrisse Tout autant en peut aduenir à vne nourrisse, qui vairollee. donnera à teter à vn enfant vairollé, encore que les premiers ne puissent receuoir des infectez, aues lesquels ils couchent, ny la nourrisse attirer de l'enfant qu'vn air veneneux & vapeur corrompuë de tel venin, laquelle encor ne sereçoit en respirant par la bouche, ou par le nez, pour immediatement estre communiquee aux parties nobles, comme le cœur & le cerueau, ains seulement par la transpiration, qui se fait par les pores & ouuertures es vns

de tout le corps, & és nourrisses de la mammelle seulement.

Et ne faut pas en attendre moins de celuy qui Pour coucouchera au lict d'vn vairollé, si la sueur infectee, cher au list & la couuerture des licts imbuts de telle humidite des vairolveneneuse le viét à attaindre, principalement si ce- lez. luy qui y auroit auparauant couché, auoit tophes, ou neuds, pistules, ou vlceres, iettans virus ou sanie. Pource que lors par la reception dudit virus ou esprit corrompu d'iceluy, sans autre acte Venerien, petits enfans, adolescens, & vieilles personnes sont infectez par les raisons susdites, aydant à ce la preparation des corps, dequoy nous parlerons cy- Par le boiapres. Autant en est du boire & du manger, & de reco le tout ce que nous prenos par la bouche, quad il est manger. corrompu par quelqu'vn qui aura la vairolle. Ce qu'entre autres aduient és ieunes enfans, quand ils tetent nourrisses entachees de telle maladie. Qui est chose bié à noter pour les accidés presque irreparables qui naissent quasi tous les iours, voire en l'endroit des honestes fémes vertueuses, & le plus souuét de grad estat & reputatio, lesquelles, faisant acte de vraye mere, veulet estre nourrisses de leurs enfans, & pour ay de & soulagemet prénét vne nourrisse, laquelle ayat la vairolle la donnera à l'enfant, l'enfant à la mere, & la mere au pere. Le semblable auiedra par emprunter nourrisses, ou faire teter so enfant à vne autre, ou deux fois seulement. Iaçoit ce qu'elles soiét fémes de bien. Car de l'vn à l'autre (chose auiourd'huy trop commune) facilement ce mal peut estre comuniqué, & par tels moyens, ô chose fort deplorable, sont suruenus grads incoueniens en beaucoup de bonnes & honestes maisons.

· 不是是 (1)

S

(EB

April 1

2787

105.0

DE

(SE

OP.

南拉

10

Parle coit. Aussi aduiét & plus souuét par habiter charnellement auec les personnes infectes de tel venin: car par telle cohabitation, moyennát aussi la copositió de la verge, & de la vulue, (qui entre autres parties sont coposez de chair rare & spongieuse, de nerfs, veines & arteres) & la cospiration de telles parties en tout le corps. Ledict venin se communique, & est porté és parties principalles: Aydant à ce les coincidents, & coadiquans: comme se delecter trop longuement en tel acte, quand l'homme ou la femme infectz sont pleins de mauuais suc, ou que la femme a quelques fluxions blanches, passes ou autrement decolorées: ou que recentement elle a en compagnie d'aucun ayant la dicte vairolle: car par la confrication & mouuement les pores s'ouurent & dilatent, par ce que la peau l'eschauste & rarefie: à laquelle s'attache facilement ceste matierelimeuse & muqueuse, qui apres par le toucher comunique sa qualité venereuse à celuy qui est plus enclin & disposé à la receuoir. Aussi le plus souuét ses parties premierement attouchées sont les premieres affectées de ce mal, & alterées par tel venin, qui successiuement se communique au foye par les veines, & au cœur par les arteres, toutesfois c'est plus tard, par ce que le cœur & parties cordiales resistent plus fortaudict venin, & au cerueau par les nerfz, auquel le plus souuét apparoissent les premiers signes de ce mal, d'autant que ledict venin a de coustume de chercher, & plus aisement infecter les parties spermatiques & moins chaudes: aussi qu'entre les trois substances, desquelles nostre corps est coposé, les esprits, desquels le cerueau a grande quantité, reçoident plus promptement

impression, & plus facilement sont alterez : comme tesmoigne Galien primo de differ. feb. & de arte cur. ad Glauc. Et qui est vne chose occulte & grande tacitement & lentement, se communique ledit venin par tout le corps, quasi en mesme sorte que le venin de la morsure d'vn chien enragé, qui si lentement quelquefois coule en s'augmétant, qu'il peut estre quarante iours, voire six mois, comme 6. Epidem l'asseure Galien au 6. liure de locis affectis, mesmes selon Auicene vn an deuant qu'il monstre sa venenosité. A quoy sert beaucoup le téperament du patient, pour la facilité ou difficulté de patir, la regio & disposition de l'air ambient. En quoy faut noter que ceux de texture rare, delicas & mols, serot plus prompts & plus disposez à receuoir ceste affection par tout le corps, & les autres au contraire. Faut pareillement considerer la force de la chose agente, qui sera la qualité & violence de ce venin, qui est necessaire auec les choses susdites, auant qu'il se puisse faire aucune action, tesmoins Aristote & Galien: car si ledit venin assiegeant les parties nobles, se trouue si foible, qu'il se laisse vaincre par la chaleur naturelle qui se surmonte & demeure maistresse. Il n'y a doubte, que par la vertu expultrice, il ne soit poussé au dehors, & que lesdites parties ne demeurent saines: comme souvent appert en plusieurs, ayans vlceres cacoeths, & malings, qui seront rebelles à curer, pource que nature s'efforce d'euacuer ledit venin, par icelles parties. Ets'il survient vn bubon autremet dit poulain, qui reçoiue ladite fluxion, en briefl'vlcere sera curé & guary: & sera le patient exempt de la vairolle, par la methodique & bonne curation dudit absces.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London 3145/A/2

Charle.

der.

SE.

NE NE

500

tri.

Ce qui ne peut estre en vn moment. Et qu'il soit vray,i'en ay veu plusieurs,d'autres aussi auec moy, où iournellement sommes appellez és consultations, qui long temps apres auoir acquis ceste maladie, n'en auoient aucun signe, fors quelque vlcere au membre viril, ou aposteme en l'ayne, ou vne ardeur d'vrine, communément appellee pissechaude (qui ne sont signes vniuoques & certains d'icelle, pource que maints ont vlceres cacoeths & malings, aussi bubons inueterez, & non cedans aux remedes, auec ardeur d'vrine diuturne, qui toutesfois n'ont pas la vairolle) lesquels, neantmoins estans curez ou ledit venin seulement arresté, de sorte qu'il ne se faisoit plus euacuation d'iceluy, peu de temps apres se manifestoient signes euidens de ladite vairolle: qui denotoit non seulement les esprits:mais aussi la substance charneuse ostre blessee, & par consequent les parties solides, auec les autres sparmatiques: lesquelles principalement en ceste maladie sont affectees. Toutesfois ceste corruption n'est pas esgale, ou generalement faites en toutes icelles: car si esgalement & absolument elle se faisoit par tout (ainsi que communement on dit de la lepre, ou de phtisis confirmee) il ne seroit pas possible en attendre la vraye cure: ce qu'on a veu aduenir à maintes, en l'endroit desquels plusieurs qui les ont pensé guerir, se sont trouuez deceus. De ma parti'av pense à plusieurs des viceres en la verge; qui auoient pullulé quinze iours, trois lemaines, voire vn mois apres l'acte Venerien, combien que plus souuent apparoissent plustost, & maintesfois en pareil temps apres l'apparence des vlceres, se manisestoient bubons on poulains, ce

014

SVE

1418

Con-

Jagal .

173518

12, 3

total

172 4

TREE

Par

TATAL

(MAY.)

que tous practiciens tesmoigneront, & neantmoins quelquefois apres la curation des vlceres & poulains, s'ensuiuoit ladite vairolle. Ce que ces Histoire. iours passez me racontoit vn ieune Gentilhomme. & de bonne habitude: auquel long temps apres l'acte, comme luy mesme disoit, estoit suruenu vn vlcere cacoeth & maling au membre viril, pour la curation duquel vsa par long temps de la decoction ou vin accoustumé, auec plusieurs mèdecines, qui toutes fois ne l'auoiét peu preseruer, qu'en la desiccation de l'vlcere, nonobstant l'vsage d'iceux, ne luy suruint des bubos aux deux aynes, qui fut, ainsi comme il assuroit, plus de deux mois apresl'acte Venerien: lesquels bubons n'estans euacuez par supputation, ou resolution, encore qu'apresl'vsage dudit vin, il sit par le conseil d'aucuns doctes Medecins une diete assez estroicte, auec decoction de galac, & grand nombre de medecines, ne peust pourtant euader ladite vairolle. Parquoy voyant ses bubons, pour quelque application qu'on y fist, ne vouloit diminuer, me manda & fist vn discours de tout ce qui s'estoit passé. Ce que ayant entendu & m'estant apperceu, outre les choses susdites, d'vne alopecie, ou cheute de poil, & amaigrissement de tout le corps, ie luy sis prognostique de ladite veirolle, qui luy sut assez dur : attendu les choses qu'il auoit faites. Et pour auoir plus grande asseurance, luy conseillay ne plus faire abstinence si extreme, ny vser si souuent de medecines: parce que s'il n'auoit la vairolle pour neantil en vsoit tant, & s'il l'auoit, il ne pouuoit guerir auec telles medecines simplement. Lors me croyat fut huitiours sas vser d'icelles, mais

Dita

Ren's

WELL TO

5. P.S. OL

Starin.

FIGURE 1

DESTR-

977

N. LTW.

27

date in

100

AND 10

seulement de bonnes viandes, mediocrement & sans excez, en quelque chose que ce fust, durant lesquels il ne sentist aucun mal, & par ce moyen pensoit estre eschappé: mais enuiron le neufiesme iour, sentir quelque peu de douleur à l'vne des espaules, & le lendemain à l'autre : lesquelles, nonostant petites frictions particulieres auec la main que ie luy feis faire, continuerent longuement: quoy voyant me demanda, dont ce luy pouuoit venir, trouuant estrange, qu'apres l'vsage de tant de medecines, & decoctions possible fust qu'il y demeurast encore quelque reste. Mais ie luy seis responce, que ce n'estoit de merueilles, si par tant de temps n'auoit senty aucune douleur, & queles enacuations grandes auec les choses susdites en estoient cause, purgeant continuellement ce qui autremét luy eust causé douleurs, pustules, vlceres, ou autres tels signes: lesquelles choses toutes sois n'estoient pas assez puissantes pour ofter la cause de ceste maladie. Parquoy auec le conseil des plus doctes & approuuez Medecins & chirurgiens, fust traicté & pensé par moy, aucc medicaments faits d'argent vif, & bien guary: comme il est encore de present. Les signes de sa guerison surent la sedation des douleurs, qui luy estoient suruenuës: comme de teste, espaules & iambes: pareillement regeneration du poil perdu, consoption totale desdits deux bubons, regeneration de substace deperduë, de sorte qu'il faisoit toutes actions naturelles aussi sainemét que iamais. Mais en toutes ces causes predictes ne faut omettre vne chose, qui est la preparation & disposition des corps, qui souuent prouient (outre la conformation premiere) par

SERVICE STATE

12 (2)

par lett

No. of Street

(000)

La prepara sion du corps. CVRATOIRE.

la deprauation du regime en toutes les six choses non naturelles, & leurs annexees, qui engendrent humeurs vitieux, par consequent subiects à toute putcefaction. Ce qui appert iournellement en maints, qui habiteront auec femmes infectees, lesquels prendront la verolle, là où d'autres deuant ou apres, n'y prendront, ou autont pris aucun mal; on bien auront seulement vlceres en la verge, ou quelque bubon en l'emunctoire du foye, communement appellé poulain, sans auoir la verolle com. Galien li. 1. me les autres. Cela se peut prouuer par l'authorité diff. ces fie de Galien au premier liure de diff. feb. parlant de

la fieure pestilentielle.

9791

150

14

学生的

校子

1000

1

ghit

Par similitude, tout ainsi comme, en vn seul fa- Similitude got il se trouuera du bois d'vn mesme arbre couppé & assaisonné d'vn mesme temps, toutesfois l'vn s'enflammera & brussera plustost que l'autre. Par experience nous voyons tous les jours, que plusieurs Experience communiquent, non seulement auec verollez: mais aussi auec gens infects de peste, tant maligne que plusieurs, voire tous ceux d'vne maison enserot morts, lesquels toutesfois n'y prédrot aucun mal, & y conuerseront iour & nuict, à ieun, saouls, ou autrement: qui nous denote la disposition & preparation des corps, par les humeurs vitiez, ou autrement, ay 3 der beaucoup à la cause de ceste maladie, & de toutes les autres pareilles.

La cause antecedente de la verolle.

Ombien que selon aucuns la cause antecedente de ceste maladie soit indifferemment les quatre humeurs, toutes fois l'experience fondee sur la raison

1000

Charles and

1220

THE .

MEDIE.

問題を

SECTION .

05250

BESTAR

THE STATE OF

BUTAN B

+100

(at the Printing

-

Para

THE REAL PROPERTY.

The contract of

Lacause materielle de la verome faictiuger, que le fondement ou cause materielle premiere & principale d'icelle, est matiere pituiteuse, grosse & visqueuse, alteree & vitiee par ce venin maling & contagieux: lequel consequemment altere, & corrompt les autres humeurs, selon la proximité & la preparation qu'elles auront à receuoir ceste alteration & qualité vitiense. de laquelle preparation nous auons cy denant parlé. Or par ce que ie pense que plusieurs ne se laisseront facilemet persuader que ceite maladie Venerienne soit telle que nous la determinons, pour la trop grande controuerse qu'il y a de l'essence & nature d'icelle, i'ay voulu sommairement descrire les raisons lesquelles i'ay pensé les plus propres pour confirmer & vous induire à consentir à nostre opinion, comme à la plus saine & mieux fondee.

Galien au locis affectis.

Il n'y a homme qui ne confesse que la cause de la premier de maladie est celle, laquelle ostee, la maladie ressemblante à sa cause, prend fin. Or est-il certain que par l'eduction & euacuation de la matiere pituiteuse, soit par flux de bouche, ou de ventre, vrine, vomissemens, sueurs, ou autrement, & en toutes temperatures, soit bilieuse, sanguine, ou melancholique, ladicte verolle est guarie, comme iournellement l'experience en faict foy.

Letemps du mouuca ment des acces.

Dauantage ceux qui hanteront auec tels malades, cognoistront que leurs acces sont au temps & heure du jour, que ledit humeur est accoustumé de faire ses paroxismes & mouuemens, qui est sur le soir & la nuict.

Et retourne tous les jours en mesme maniere que sait vne sievre quotidiane.

Outre cela les patiens sont tous assopis, pesans; & Les patiens endormis: & neantmoins ne peutient repoter à telle assopis. heure de la nuiet, parce que lors la matiere est en mouuement, & faict distension aux periostes, membranes, & autres parties nerueuses.

Semblablement tous effects de ceste maiadie, mes- La verolle mes aux bilieux, ou sanguins pourrot estre curez par guarie par l'eduction dudict humeur pituiteux corrompu, voire de la madés le commencement, & auant qu'en eux (pour l'in-tiere pituitemperie & vice de la concoction puisse estre enge- teuse. dré humeur crud, comme pituite ou melancholie. Ioinct aussi que ceux de telle temperature, soit par recidiues, ou (comme maintes pauures gens) par faute de moyé, & d'auoir esté pensez, degenerent en inremperature pitniteuse & melancholique.

Et sont tous ou la plus part des symptomes suinas

icelle maladie causez d'humeurs froids.

Pareillement se sentent les patiens blessez auec choses froides, & aydez, mesme guaris auec choses chaudes, soit decoctions, vins, vnguens, ou autres medicaments. Tous practiciens methodiques tesmoigneront que le plus certain signe en toutes pustules, & viceres est vne dureté en la racine, soit que exterieurement elles apparoissent bilieuses, ou san- certain en guines: de sorte que les ayant curiensement disse- la verolle. quees, on les trouvera farcies d'vne matiere gipseuse & blanche. Aussi que (comme il est bien à notei) toutes parties pituiteuses, spermatiques & froides, tant simples, que composees, sant plus souvent affectees que les chaudes. Ce qui se voit (outre ce que nous auons dict dessus) en ces tophes, où les os, cartilages & membranes sont corrompues & les parties char-

Cis

- Gig

STATE OF

4,000

A STREET

Page 1

4224

in him

地引

NEED

100

THE R

-

, Little

50

13

100

hir Ke

- 大江

R

METHODE

neuses saines. Mesmes ils sont peu febricitans, si ce n'est de quelque fievre lente & quotidiane, qui sers par accident. Et si voyons ceste maladie si diuturne & longue, qu'elle se peut cacher en vn corps, sans demöstrer signes apparens de soy, demy an, vn an, deux, trois ans & plus. Ce que ne font les maladies causees d'intemperatures chaudes. Parce ie conclud la matiere pituiteuse estre la base, & premier fondement de l'auteur. de la dite verolle: estant premierement affectee par ce venin, cause efficiente de ceste maladie. Ie ne veux toutesfois dire que la mariere pituiteuse soit seule alteree: mais au M par consequent les deux autres humeurs:lesquels (comme i'escris ailleurs) sont veus par les signes exterieurs, & apparoisset par les sympromes d'icelle. Et selon qu'ils symboliset, & approchent plus pres dudict humeur, sont plus facilement infectez de telle maladie, qui est chose bien à noter: & voyons moins de sanguins ou bilieux, affectez & infectes de ce mal, que de pituiteux ou melacoliques pareillement seront plus facilement curez: comme il appett tous les jours par l'experience que l'on faict en la difficile curation des femmes, & autres des teperatures pituiteuses & melancoliques. Donc apres la pituite suiura la melancolie, puis le sang, apres luy la colere, qui est la derniere alterce:par ce que de tous les humeurs elle symbolise moins auec ledict humeur pituiteux.

Chill

2010

430.00

(6)C) U

MEBO

77500-m

REC

La cause coniointe.

Es humeuts donc ainsi alterez, vitiez & corromyus, sont faicts la cause coiointe de ce mal: pour-

Opinion

ce que lors actuellement empeschent les actions naturelles, animales, ou vitales, ou plusieurs d'icelles ensemble, tant generalement par tout le corps, comme singulierement en quelque partie d'iceluy. Combien que lors veritablement ne se doiue plus appeller cause: mais maladie, par la deffinition que donne Galien au liure premier, de la difference des maladies. Puis donc que ceste maladie n'est seulement coniointe auec l'humeur pituiteux: mais souvent (pour la nature des corps) compliquee auecautres humeurs: comme il appert iournellement, & qu'elle ressemble en cela aux tumeurs cotre nature, desquels se trouuent peu, ou point, qui purement & simplement soyent faicts d'yn seul humeur: puis aussi qu'il est necessaire auant que s'entremettre de la cute, 2uoir cognoissance des maladies, causes, & symptomes d'icelles, nous auons deliberé pour plus facile intelligence de toutes ces choses, & pour nous en aider en la cure que nousvoudrons faire, de traicter les choses necessaires (qui sont les signes) pour cognoistre les causes susdictes, à fin de methodiquement proceder à la curation de chaque espece. Mais pource que nostre intention est d'escrire la cutation de la verole, qui n'est autre chose que ablation d'icelle, faice par la consideration des choses naturelles & non naturelles, ie suis bien content de vous en toucher icy quelque mot sommairement, pource que d'icelles & de la cognoissance des choses contre nature doiuent estre prins les signes, non seulement de ceste maladie, mais aussi de toutes autres. Et pour ce que ce seroit chose ennuyeuse & peu à propos de le vouloiricy trop curieusement descrire par le menu, nous nous contenterons des plus communs & ne-

44

7102

all brown

Evins.

FEDERIC .

ALCOHOL:

E Minney

CHERO

HEXE.

Reac

White.

Sept.

Abril 1

in the last

cessaires pour la cognoissance du mal; dont nous auons entreprins enseigner la curation. Commençans aux signes pour cognoistre la verolle sanguine, que nous disons lors que les symptomes ou accidens prouenans de l'alteration & corruption du sang par le venin susdit, sont dominans & en plus grand nombre que ceux de la pituite : & ainsi des autres humeurs en particulier, suivant les susdites choses naturelles, non naturelles, & contre natura.

the

明代:

MIN. the sale

ALTON S

(c)

10500

BEN KEN

T Eyes

Little

15 150

Carlo

[av]

1000

Les signes de la verolle sanguine.

Signes prins des choles nacurelles.

Desnon

Descholes ontre naure.

De l'action lessee.

De la quate muce.

E patient est ieune ou adolescent, de temperasture sanguine, charnu, les veines enslees, la couleur du corps vermeille, le poulx vehement & frequent, auec autres signes denotans la domination du sang. Il a vsé d'une maniere de viure opulente & grãnaturelles. dement generative de sang. Il a esté toussours en bon air.Il a mangé viandes de bon nourrissement, comme veau, perdrix, leuraux, conils, chapons, œufs molets, & en abondance. Il a vsé de bon vin, dormy longuement. Il ne s'est exercé que mediocrement, & a consiours esté sans soing, ennuy, & fascherie. Il a douleur tensiue & granatine en la teste, specialemet en la partie de deuant, aussi en la racine des yeux, en la nucque, es espaules, es bras, quelquesfois en toutes les articles: pulsation des temples, naulee, ou appetinde vomir, troublement d'esprit, tardité des cinq seus naturels, pesanteur, & lassitude de tout le corps, sans auoir auparauant trauaillé, baillemens, sommeil long, & non profond, auec songes sanguins. Il a rougeur en tout le corps, specialement es veines

CVRATOIRE.

des yeux: la bouche fade & plus douce que de cou-Lume. Apostemes souvent aux emonctoires, qui vour le plus se cachent & retournent dedas le corps. Ilceres sordides & putrides, tant es parties honteues; qu'es autres parties du corps, auec inflammation ou rougeur. Pustules rouges & inflammees en la teste, specialement es racines des cheueux, es emonctoires des parties nobles, & autres parties du corps, grande abondance de sueur, & puante. Vrine rougeastre, approchante de iauneur, & espesse: augmen- De ce qui tation de douleurs depuis trois iusques à neuf heu-sort mué. res de matin.

Les signes de la verolle bilieufe.

L'emperature bilieuse, prompt en toutes ses affair choses nares, le poulx frequent, dur, & tendu. Il est natif, ou a curelles. conuersé loug-temps en vn air ou region chaude, vse d'alimens chauds & secs multiplians la colere, & ne Des non peut long-temps endurer la faim: il dort peu, & est naturelles. troublé par plusieurs affections d'esprit. Fait grand exercice souuent deuant manger, & en temps chaud auec songes choleriques. Il a l'appetit perdu ou re- Des choses mis, auec nausce, quelquesois vomissemens, grande contre nasoif, inquietudes, punctions par le corps en sorme de ture. poincture d'eguille, le dormir depraué, douleurs petires, specialemet de la partie dextre de la teste, & sas pesateur, amaigrissemet de tout le corps, couleur pasle, iaune, ou citrine, des yeux, de toute la face, & des De la quaexcremens, amercumé de bouche, & saline, auec sic- lité muée,

在日本 四日日本

als.

15.11

SE-

5.20

De ce qui sort mué.

cité de langue, mordications & essancemens au ventricule, alopecie ou cheute de cheueux, sourcils, barbe & autre poil de tout le corps, que l'on dict comunement la pelade: grande abondance de pustules petites & en forme de mil, auec vne cit rinité, luy santes, arides, & seiches, mais dures & calleuses en la racine, lesquelles sont plus copieuses aussi en la sanguine qu'aux deux autres sequentes ; pource que les humeurs subtils sont plus facilement iettez du centre à la ciconference, le grosau contraire: viceres virulens ou corrolifs en plusieurs parties du corps, specialement en la verge, & en la bourse des couillons: aussi en la bouche, au palais, en la gorge, dont s'ensuit grande disticulté d'aualer. On leur voit aussi des ozenes au nez, dot souvent les os & cartilages dudit nez font cariez & corrompus.

1

CITYE

1000

WE W

Children's

Kin a

Child !

Topole !

2,725

200

idd

Les signes de la verolle pituiteuse.

Signes des hoses naurelles.

Le patient est de temperature pituiteuse, plein, gras, mol, & blanc, de sens tardif, pesant & hebeté, le poulx petit & tardif, son temperament essentiel, ou accident el est froid & humide.

Des no naprelles.

Il a vié d'une manière de viure multipliant la pituite, comme demourer en lieux aqueux & marefcageux, en air froid & humide. Il s'est nourry de viades de qualité pituiteuse, comme choses grasses, testes & pieds de moutons, & veaux, potages auec autres choses visqueuses, aussi de fruicts, laict, froumages recents, pommes, & poires, vins nouveaux, bieres, ceruoises, & cidres. Il a dormy longuement de iour & incontinent apres le repas il a este otieux & sans exercice. Il est replet auec peu d'agitation d'esprit. Il songe des neiges, pluyes, & choses aquatiques. Des choses il a douleur granatiue auec pesanteur en la partie po-contre na-Rerieure de la teste, obtenebration des yeux, douleur ture. de nucques, des espaules, des bras, & iambes, & bien souuent par tous les articles & ioin dures, diminution d'appetit, peu de soif, si le phlegme n'est salé, facilité de vomir, tardité en toutes actions. Il ale seus hebeté & obtus, grandes fluxions, specialement au ventricule, & és articles, faisant douleur, debilitatio, & deprauation en icelles parties. Froidure grande en la teste, & au ventricule, auec generale debilitation des parties nerueuses, comme tremblement, paralysie, spasme ou contraction d'aucunes des susdictes parties nerueuses. Ils apparoissent outre leur coustu. De la quame la face passe & decoulouree, la langue blanche & chargee, la bouche plus fade, auec grande humidité, & bien souvent tumeur de visage, & des extremitez auec mollesse. Il a peu de pustules, si le flegme n'est subtil, mais elles sont grosses, larges, esleuces, & blachastres, quasi semblables aux pustules des petites verolles des ieunes enfans, sans demangemet, pourueu que le flegme ne soit salé, car s'il est salé, lors le plus souuent aduiennent serpigines & impetigines, dicts communement dartres furfureuses & crousteu. ses, specialement aux creux des mains, & plantes des pieds, aussi quelquesfois en la ceste, au col, aux emuctoires & en tout le corps, vlceres grands & larges, sordides, blafards, & descoulourez, auec bords durs & calleux:en aucuns enflez comme escroiielles (en quoy plusieurs sont deceus) abondance d'excremens pituiteux, lesquels estans gros, souuent sont tophes ou nœuds es os: & tels signes suivans ledict humeur.

lité muéc.

2/30

343775

ALVER . 100

en. (4)

TIBIL.

I MUD

Les signes de la verolle melancholique.

Signes des choles nasurelles.

Des choses mon naturelles,

Des choses contrenature,

T E patient est de temperature melancholique de l'essence, ou par accident : de couleur liuide, ou plambee, maigre: le poulx petit, tardif, & rare auec estat melancholique. Il a vsé de regime multipliant ledict humeur, comme estre solitaire, & long temps en lieu mal aeré & obscur : vsé de chair de bœuf, boucs, chevres, specialement salees, & espicees, oyseaux de riuieres, vieux lieures, pigeons, pois, sebues, choux, naueaux, vieux froumages, vins gros, noirs, troubles, auec appetit desordonné: a eu dormir depraué, & songes terribles, comme de sepultures de morts, diables, & monstres: faict exercices violens & longs, auec grande sueur: il a eu grandes craintes & sollicitudes. Il a douleur de teste, specialement en la partie senestre: grauité de rate, aucc douleur, ou tension des espaules: pesanteur & tardité de tout le corps, auec peu de sommeil: debilitation d'estomach & rots aigres aucunes fois atrophie, & amaigrissement en quelque partie, ou en tout le corps. douleurs augmentent depuis trois iusqu'à neuf heures du soir. Il 2 vne couleur liuide, aucunesfois en tout le corps specialement és lieux particulierement affligez, comme és pustules & vlceres. Aussi morphees noires, aridité & siccité de langue, puanteur de bouche, alopecie ou cheute de poil. Il a peu de pustules, & sont dures, & profondes, viceres sordides & chancreux, auec crassitude de levres, sans grande sanie, morphees noires, & scameuses aux creux des mains, & des pieds, tophes ou nœuds en la teste, en la

· 12 元 1

FRANCE.

MELLE

17.00

142 | 5

BOOK .

体。可

Will Co

Malija.

to

CVRATOTRE.

poictrine, és bras, iambes, & telles parties, hemoroides vlcerees, difficulté d'vriner, auec astriction de vetre, & son vrine plombee.

Speculation requise en la consideration des signes.

R voila donc les signes les plus communs simplement & separément considerez, pour cognoistre ceste maladie, selon vn chacun humeur en particulier, afin que puissiez cognoistre laquelle d'icelle sera messee & compliquee auec la matiere pituiteuse, come le sang, & les deux humeurs bilieux. Car comme dict Galien (parlant des tumeurs contre nature) il est aisé par la consideration d'un simple de paruenir à la cognoissance du composé. Et tout ainsi qu'il est bien difficile de trouver absces, ou apposteme, qui soit purement & simplement faict d'vn seul humeur, ains de plusieurs composez & ensemble meslez : aussi à bien grand peine pourroit-on trouuer ceste maladie en vn seul & pur humeur: mais quasi perpetuellement compliquee.

Pource ces signes se trouveront non seuls, & separez; mais compliquez & enclauez, les vns auec les autres, pour les divers humeurs, qui sont messez ensemble. Et cognoistrez l'humeur dominant aux signes, qui seront en plus grande abondance: toutesfois ce seroit folie & grande temerité, pour vn seul des signes dessusdices, ou aucuns d'iceux non necessaires, iuger, ou vouloir traicter aucun, comme aflecté de telle maladie. Car (outre que c'est contre la charité, que nous deuons à nostre prochain) il s'en peut ensuiuir vn mal irreparable, si le

410

は三四位

ST. Francis

TOTAL A

1000

3 125

18

TOU

No.

al

Diverses coindica-

medicament ne trouuoit obiect propre, enquoy il peust faire son operation. Toutesfois, ou plusieurs de ces signes (specialement vniuoques) se manifesteroient, lors vous pourrez faire certain iugement de ladicte maladie. Pareillement ne faut obmettre la constitution de l'air qui nous enuironne, la temperature, le sexe, l'aage & semblables choses, selon le iugement desquelles pouuez auoir plus grande certizude: car en hyuer pour la froidure exterieure, les pores & ouuertures du corps sont sermees, & les humeurez cachez & retirez au centre d'iceluy. Semblable chose aduiendra aux melacoliques, pituiteux, & à ceux, qui le plus souuent ont les pores denses, astraincts, & difficiles à transpirer. Au moyé dequoy manifesteront plus promptement és femmes delicates, ieunes enfans & autres, qui sont de rare texture. Parquoy telles choses supposees, plus ou moins de signes vous seront necessaires pour faire vostre jugement.

Raison & experièce.

Mais l'asseuree cognoissance de ces signes ne se peut acquerir par autre moyen, que par raison, & asseure siduë experience: car en la cognoissance d'iceux, y a des choses qui ne se peuvent dire ny escrire. Qu'ainsi soit, plusieurs auront des viceres, grands, larges, & malings: ou bien des exanthemes rouges, semblables a pustules de verolle, & en grande quantité: les quels pourtant n'auront rien de verolles. D'autres auront peu de pustules, ou quelque vicere de petite apparéce: qui toutes sois donneront asseurance au medecin & chirurgien methodique & experimenté de ladite maladie. I'en ay veu plusieurs, & gens d'estat ainsi abusez: car iaçoit ce que les premiers & plus com-

muns signes de ceste maladie, soient vlceres calleur en la verge, en la vulue, tumeur aux aines, pisse chau-de, & qu'iceux ayent accoustumé d'estre sums de douteurs (specialement nocturnes) de la teste, du col, & espaules, & autres particulieres au thorax, & és os furculaires. De douleur aussi & pesanteur de reins, debilitation d'estomach douleur & lassitude de bras & iambes, telle par fois que les patiens n'ont puissance de cheminer, ou porter leur bras sur la teste: esquels aussi s'engendrent tophes ou nœuds. Combien pareillement qu'il s'ensuyne vne inflammation & viceres en la bouche, langue & tonsilles, ou amygdales, auec difficulté d'aualler tant leur saliue que la viande. Et d'auantage pustules & boutons qui se mo-Rient en la teste, souvent en la racine des cheueux, és emonctoires des parties nobles (à sçauoir le col du cerueauiles aisselles du cœur & les aynes du foye)& aussi entre les iambes, & autres parties humides, voire quelquefois par tout le corps ? combien encore qu'vne cheute de poil (communement nommee la pelade) ait accoustumé de les suiure, & aussi vn amaigrissement & desiccation de tout le corps, & autres semblables signes. Si est ce toutes fois qu'ils ne suruiennent pas tous à vn chacun malade, & qu'ainsi soit, i'en ay veu maints, esquels ne se descouuroit que quelque partie d'iceux en petit nombre, es autres dauantage: mais occultes & difficiles à juger. Bien est vray, que les plus certains sont quand apres, ou pendant les viceres des parties honteuses (ipecialement calleux & durs en leur racine, & difficiles & curer) s'apparoissent tumeurs aux aynes, qui s'en retournent dedans le corps, sans supputer, & que lors surviennent aucuns des signes susdicts: mais il faut

G 7 184

KSACEST 0,465

KER AND

DK STATE

DOM: NEG DOME HOLD

JERRE HE BUSH

S CON

HEERE

4181

178 mg X

bien noter qu'en plusieurs se voyent signes euidens de la verolle, sans toutes sois qu'au precedet ils ayent viceres en la verge, vulue, & telles parties honteuses, ny bubons aux aynes, ny pisse chaude, iaçoit ce que le plus souvet en telles parties soient les premiers signes: comme encor nagueres en bien peu de temps i'en ay pensé quatre, lesquels auoient seulement chacun vn vlcere, dont le plus grand ne contenoit la largeur d'un ongle, l'un en la partie dicte en Latin pubes, en François le penil, enuiron vn doigt directement au dessus de la racine de la verge: l'autre pres de l'ayne: l'autre à l'extremité du prepuce : l'autre entre le prepuce & le balane. Aucuns d'eux furent traictez par long temps, faisans toutes choses, pour la curation des susdits viceres, comme somentations emollientes ('pour cuider emollir la durté estant en la racine) suffumigations ou parfums, cataplasmes, vngnents, emplastres, & semblables medicaments. Ausquels toutesfois lesdicts viceres ne voulurent ceder: mais de jour en jour augmentoiet. Quoy voyant, les patiens me manderent pour communiquer de leur maladie. Parquoy ayant diligemment consideré la nature, la propre qualité de tels vlceres, & les rapportant à ce que i'auoye maintesfois veu par experience; le leur feis prognostique de la verolle, les aduertissans, que s'ils vouloient, nous pourtions auec medicamens propres & contrarians à la cause cosolider & guerir leurs viceres:mais qu'iceux desechez, & lors qu'il ne se feroit plus eduction du venin, du centre à la circonference, suruiendroiet pustules, douleurs, & autres signes certains, & euidens de la verolle. Ce qui aduint de point en point;

Till and

1000

TO ZONO

The same of

Sie.

CVRATOIRE.

& ont esté pensez de la dicte maladie, auec tant bon coseil, & seure methode, qu'ils en sont auiourd'huy bien gueris.

Du Prognossique.

R n'est ce pas assez, de seulement sçauoir les signes preses, & demonstratifs de ceste maladie: mais les preterits, & aussi faut cognoistre les futurs, par le moyen desquels nous pouuons faire prognostique de briefue, & vraye, ou de tardiue, & impossible curation. Exemple, ou la maladie est recente, ou elle est inueterce: si elle est recente, les symptomes sont peu, ou plusieurs, doux & remis, ou grands, & vekemens: en corps bien habitué & deforte & bonne nature, ou en corps de mauuaise habitude, soit d'essence ou autrement. Si elle est recente, & auec Verollerepeu de symptomes exterieurs: comme pustules ou boutons, quelques petites douleurs mobiles aux articles, & que le corps soit ieune, de bonne habitude, aussi le temps soit propre & commode, comme le printéps & doux esté, le prognostique sera de briefne, & facile guarison: mais à l'opposite; celle qui sera inueteree auec grand nombre de symptomes, co-Inueterce. me douleurs de teste & des articles, de log-téps entacinees, tophes ou noeuds, specialement auec carie ou corruption d'os. Pareillement vlceres malings en corps extenué, imbecille, & cacochime, ou qui par diuerses fois aura esté traicté, possible par ges no methodiques, & sas raiso: lesquels aurot introduict vne intéperie, que dissicilement se pourra rectifier, ou bie aura esté pesé par ges methodiques, qui auront saict tout ce qui est possible à l'art, à quoy toutefois le mal

-

n"aura voulu ceder par sa grande malice. Ioin& que le venin a la occupé les veines prochaines des parties principales, comme le foye & le cerueau (aydant à ce le vice predict de tout le corps ou des parties) lors le prognostique sera de tardiue & difficile curation. Et si le venin susdict a la occupé les vaisseaux & lieux circumiacents des parties cordiales, comme il appert à maints, lesquels apres les choses predictes deuiennent marasmez & ethiques, par la consummation de l'humidité radicale, lors pourrons iuger que la maladie sera incurable, que communément nous disons confermee. Et en tels ne faudra tenter curation, sinon imparfaicte, ou palliatiue, non plus qu'en lepre confermee. Toutes fois faut vser de grande prudence en prognostiquant, pour n'encourir mauuaise reputation, cari'ay veu maints, qu'aucuns disoient estre incurables, qui ont esté à la fin guaris. Encor n'a pas fort long temps que ie pensay vn home d'estat, affligé de ceste maladie inueteree, & de long-temps demouré au lict, qui avoit esté traicté & medicamenté par plusieurs empiriques, de sorte qu'aux consultations, qui en furent faictes, il fut deploté quasi de tous, à cause d'vne douleur de teste intolerable, qui par plus de quatorze sepmaines ne l'auoit laissé dormit; & de plusieurs nodositez grosses & petites en la teste, tant sur les os parietaux, qu'aussi sur le coronal, viceres au palais, auec deperdition de l'os d'iceluy, au moyen dequoy par deffaut de reuerberation de l'air faisant la voix parloit (que l'on dict communément) du nez. Pareillement il auoit deiection d'appetit, les genoux fort enflez, & extremement douloureux, Tophes ou nodositez sut le milieu des os des iambes, auez extenuation vniuerselle

PAR BUT

145,000

50000

A some

Witten !

13.00

March

Day,

In the second

生成

CVRATOIRE.

de toute l'habitude de son corps, tellement que plusieurs l'estimoient ethique: toutes sois traicté auec les indications susdictes, sut guari, sain & dispos come en or tous les jours on le voit cheminant par ceste vinc de Paris.

Curation.

Alien afferme que toute curation de maladie, Triple male fait par l'une de ces trois parties de medecine niere de curatoire, sçauoir est ou par diete, ou par pharmacie, euration, ou par chirurgie: & bien souvent par toutes, ou la plus part d'icelles ensemble. En ceste maligne & peruerse maladie, toutes les trois sont necessaires:

La premiere, qui est diete, ou forme de viure, ordonee selon les six choses non naturelles, consiste en
l'air, au boire, au manger, & tout ce qui pour le nourrissement se prend par dedans: Au mouvement &
repos de tout le corps, ou de quelque partied'iceluy:
Au dormit & au veiller, à la retention, excretion, &
aux affections de l'esprit. Sous l'air sont aussi coprins
les baings & estuues, & le coît ou acte Venerien sous
le mouvement.

La deuxiesme, qui est pharmacie, comprend tous Pharmacie medicamens, tant prins interieurement, comme appliqué exterieurement. Par dedans elle donne decoctions, sirops, aposemes, iuleps, purgations, vomitifs, conserues, lohots, poudres, electuaires, gargarismes, apophlegmatismes, errhines, parfus, clisteres, nouets, & pessaires.

Par dehors huiles, linimens, vnguens, emplastres, cerots, dropaces ou pications, cataplasmes, embroca-

15 per

Cords.

Philips

AND DE

TOR SHALL

DEC.

R. BELL

de ign

2,000

-

tions, epithemes, fomentations, finapilmes, fachez. Tous lesquels medicamens sont ordonnez contrarians à la nature de la maladie, cause, & symptomes: Comme si l'humeur est gros ou espois, par medicamens attenuans: si trop visqueux, par incisifs: si trop subtils, acres, ou violents, par incrassans, refrenans, & ainsi des autres, sans oublier son propre alexipharmach.

NO.

(E) 18-

300 S-

LED

55° (X)

000

13442

MINIST

00 A A CT

m. Lat

-

13

La troissesme, qui est la chirurgie, met en executio les choles precedentes, laquelle plus certainement 2 cognoissance de ceste maladie, & remedes d'icelle. S'il est ainsi que la cognoissance des maladies, &medicamens, lesquels operent par proprieté specifique & occulte, soyent cogneus seulement par experience conforme auec raison, ce que iournellement nous cognoissons en elle. Semblable chose se dira de la rheubarbe, de cnicus ou carthame, nomme saffra bastard, & semblables, dequoy nous parleros cy apres, pourueu toutesfois que le chirurgien soit docte & piudent, & garny des choses requises en son art, cognoissant non seulement les principes de chirurgie, mais aussi de la physique, tant en la theorique, qu'en diete, & de la practique: pource qu'il luy est necessaire d'ordon-

Chirurgic a besoin de

pharmacie. ner diete, & pharmacie, sans lesquelles chirurgie sera manque & imparfaicte: comme tesinoigne Galien au troisiesme de ses catagenes: aussi en son introductoire de medecine, disat que come pharmacie a besoin de diete, & chirurgie: aussi chirurgie a besoin de diete & de pharmacie. Et pource faut que de necessité il cognoisse trois choses, en l'ignorance desquelles gist le

Lestrois deffaut de curation de toute maladie: c'est à sçauoir IN ICALIOS prosses des l'essence, cause, & symptomes de la maladie: la diuersité des téperatures, tant generales, que particulieres, quec les remedes & medicamens propres pour la cu- trenature ration d'icelle: les quelles sont subdivisees en parties naturelles, inhnies, sans lesquelles toutes sois ne se peut faire cu- turelles,

ration, si ce n'est par cas d'aduanture.

Il ne faut doncs'esmerueiller, si auiourd'huy telle maladie semble à plusieurs si cruelle, maligne, & desesperee, & ses remedes aussi: car vn tas de Thelsaliens, massons, vieilles matrones, & séblables practiquans sans raison, ignorans non seulement let choses predictes, mais aussi toutes choses gouvernees par raison, gastent & perdent miserablement vne infinité de persones: esquelles par desfaut du traictemet, qui y est requis, sera ceste maladie rendue si rebelle & enracince, que le plus souuent elle ne voudra ceder à ceux qui y mettret la main, encor que ce fustapollo, ou Æsculapiº: Au moyé dequoy par tels malheureux homicides souuet perisset & meurent cruellement.

A fin donc que que plus Chrestiennement nous puillions exercer choses à l'vtilité de nostre prochain suinons les pas des bons autheurs, qui auce tant de raisons ont escrit en la Methode Curatoire des ma- Il saut coladies: come Hyppocrate, Galien, Aece, Paul Aegi- gnoistre les net, Cornel Cellus & autres. Etnefaisons comme choses naces abuseurs, qui auec vne forme veulent indifferemment chausser vn chacun:mais considerons que pour methodiquement curer ceste maladie, faut cognoistre les choses naturelles, & les dependances d'icelles: pour la varieté des corps, & parties affectees: car il faut entendre que les hommes d'habitude dure & robuste, comme laboureurs, pionniers, nautonniers, chasseurs, & telles gens de trauail endureront, & porteront medicaments violens, & euaquations plus fortes, que les autres

ATTENDED TO

kings

n His

Hang &

100,0

CERT. DE DE

BOX 151

(100 H

rights.

Col pr

int.

d'habitude molle & delicate, comme femmes, eunuques ou chastrez, ieunes enfans, & semblables: ausquels auec tels medicaments violents, non seulement se feroit eu acuatió des humeurs corrompus,& malins, mais aussi separation de l'ame & du corps:

4.04

SUR FOR

De house

(23K TO

CH WELL

MODELLE .

THE REAL PROPERTY.

Tilk!

MANAGE

attorney.

DENZ 3

107870

10/000

Bitte

SOLD ?

Y lecon

1-0

(200

Can

(mes

comme il est aduenu à plusieurs.

Aussi que selo la téperature, faut diversifier les remedes, comme es personnes de temperature bilieuse, & sanguine, faut autre forme de curer, que es pituiteux & melancoliques:car encor que le fondement de ce-Remaladie (comme nous auons dict cy-dessus) soit en l'alteration de l'humeur pituiteux, si est-ce qu'il s'ensuit vice, & corruption des autres, pour la temperature des corps & exuberance des humeurs. Ce qui n'est rien, ioin & qu'il n'est homme qui n'ayt sa propre curation: tout ainsi comme en sa nature y 2 quelque chose, la quelle nous est impossible declarer, ou comprendre par exacte science: car l'vn a sa temperature, & proprenature: l'autre en a vne differenre, & ainsi de chacun homme. Pour ceste cause nous penserons auoir assez faict, si nous pouuons par methode distinguer les natures de chascune maladie particuliere, & à chascune d'icelle appliquer par coiecture son contraire, sans nous amuser à vouloir exactement expliquer la propre, & particuliere nature Erteurs des d'vn chacun, ce qui seroit autant faire, que iamais fist Æsculapius: Galien au troisiesme de la methode. Ie croy que ces pauures malheureux, pires que Thessalient, & Empiriques, se soucient bien de discourir toutes ces choses en leur esprits. Au mois encor, s'ils approchoient d'eux, & comme Empiriques auoient les vns quelques medicamens, ou vnguens : les autres decoctions de gaiar, ou vins composez auec vne

Empireques.

CVRATOIRE. particuliere forme de les mettre en execution, pour ceux qui sont d'habitude molle, blanche, & delicate: & vne autre pour ceux, qui sont de grand trauail, & qui font d'habitude dure, noire & robuste, comme nous auons dict dessus: & comme Empiriques prinssent autres indications de la coustume & maniere do viure precedente, ils seroient plus tolerables: mais ils ne font rien du tout, & se contentent ces imposteurs d'auoir vne recepte, soit d'vnguet, ou du vin susdict, & decoction: dequoy indifferemment & d'vne mesme forme, ils traicteront toutes sortes de gens : dont aduiendra que si de fortune (se trouuant & rencontrant la maladie en son espece, la temperature & force, auec le propre, & autres choses infinies à considerer, proportionees à leur dict medicament, comme il est possible) quelqu'vn est guary par leurs mains: autres sans nombre, ayans qualitez contraires & disserentes aux choses predictes, seront perdus & en danger (comme il se voit ordinairement en vne infinité) qu'ils ne ferot que languir le reste de leur vie: lequel erreur plusieurs aujourd'huy par faute de jugement, & de considerer ces choses attribuent à la malice de la maladie: les autres au vice & venin de l'argent vif. Ce qui ne peut estre, si n'est par desfaut d'estre mis en vsage, auec methode & raiso, comme nous dedui-

L'indication prinse des choses naturelles,

rons plus amplement cy-apres.

Cachons docques en general, que les choses, qui Les choses Iont selon nature, requierent conservatio, & que naturelles. selonicelles faut diuersifier les remedes, & les subdiuiser iusques aux derniers elemens, & plus petites

Series.

Harris B.

5.000

2500

to la

don

China.

SES (S

理論に

Ditt!

4955-

March.

2031

10 10

100

臣当首首 道

Eclles.

Intemperature contre mature,

parties, en considerant que nous auons temperatu-Intempera- res, & intemperatures naturelles: lesquelles intemeures natu- peratures ne doiuent estre curees, mais bien peuuent estre meliorees, & renduës plus approchantes de l'égal temperament. Pareillement nous auous intemperatures contre nature, lesquelles requierent ablatio par leur contraire. Exemple, vn bilieux, pour la conservation de telle temperature, a besoin de regime (en toutes les six choses non naturelles) chaud & sec: & pour la melioration dudict temperament luy est necessairevn regime tendant à la froidure & humiditéjautant declinant, comme ledict temperament bilieux excedoit:car autrement seroit adiouster le bois au feu. Du pituiteux ou phlegmatique au contraire, & ainsi des autres. Mais celles qui sont contre nature, requierent non seulement melioration, ains totale ablation & consomption d'icelles par leur cotraire: comme si tout le corps est intemperé en chaleur, pour son contraire demandera estre refrigeré, si par froidure, eschauffé: ainsi de l'humidite & secheresse: qui est vne chose reguliere & facile: pour neu toutesfois que la raison & jugement de l'operant soit tel, qu'il puisse limiter, ou pour le moins approcher de l'excés de ladicte intemperie, pour luy ordonner & appliquer son contraire en pareil ordre ou degré: car si l'intemperie chaude, froide, seche, ou humide, excede la temperature naturelle en vn, deux, ou trois ordre ou degré, le medicament doit decliner en froidure, chaleur, humidité, ou secheresse en semblable ordre ou degré. Et tout ainsi, comme nous parlons des simples, parcillement se doit entendre des composez, & plusicurs ensemble compliquez.

mass.

TWZ 0

King o

を

13/2 (4

FILE

Sand T

15 (5 mm)

1

donc pour euiter prolixité, ce que sommairement ie delibere escrire de l'indication prinse de tout le corps.

Les indications particulieres.

M'indication qu'il faut auoir des choses naturelles, ne suffit auoir la cognoissance de la nature de tout le corps: mais aussi des parties patientes & souffrantes, qui souuent diuersifient la raison de curer, & font contrarier les indications necessaires pour la curation des symptomes d'icelle maladie: pource doiuent diligemment estre entenduës. Exemple, si tout le corps est de sa temperature humide, comme és ieunes enfans, & autres susdicts, qui à raison de leur humidité requierent medicaments moins desiccatifs, & la partie affligee est de temperature seiche (comme les parties du nez, des yeux, des oreilles, des pieds, des mains, & telles parties non charnues, ny gralles (qui requiert medicaments plus desiccatifs, ce sont choses contraires: parquoy faudra ratiociner, sçauoir lequel des deux sera exuberant, ou l'humidité de tout le corps; ou la siccité de la partie : car si elles sont esgales, comme lors que l'humidité de tout le corps excede d'vn degré, & la siccité de la partie pareillement d'vn degré : adonc le medicament doit estre tel, comme si tout le corps & la partie estoient temperez. Mais où la partie affectee seroit plus seiche, que tout le corps n'est humide: comme si tout le corps estoit humi-D iiij

de d'vn degré outre le temperé, & la partie estoit pl's seiche de deux, que le temperé, le medicament doit estre sec d'vn degré, plus que si tout le corps & la partie estoient temperez: & ainsi des autres temperatures: ce que seulement se peut cognoistre par coniecture, & longue experience. Les signes des temperatures, outre ce qu'en auons dessus escript, sont amplement deduicts par Galien au liure, au commentaire qu'il a faict de arte medicinalis & au deuxies me de temperamentis, & ailleurs. Pareillement ont esté doctement colligez par Maistre lacques Syluius, Lecteur du Roy, en son liure de signis salubribus, insalubribus, en neutris.

WALLS.

in tracking

OF STREET

In the

MINTER.

STATE OF

SHARES NO

No. 11 NO.

WICE TO

12 mb

more

The state of the s

Ce qui encor ne suffit: car en plus specifiant faut entendre que toutes parties de mesme genre, & asseêtees de mesme maladie, ne sont curees par semblables remedes: comme en general, des parties spermatiques. Les ners, tendons, membranes, & telles parties sensibles ne portent tels medicamens, comme seront les ligamens, cartilages, os, & telles parties insensibles, ou autres d'obtus sentiment. De mesme espece il nous en faut parler auec les indications par-

rature ou complexion: de la conformation, ou figure: de la situation, & de la faculté, ou vertu, auec le sen-

timent agu, ou obtus.

Glaucone de constit. artis med.

Galien 2.ad

Indication de tempe-

Nous auons cy dessus generalement traissé de ce qui appartient aux parties similaires: & deuons entendre qu'il faut conserver ladiste temperature naturelle: c'est à sçauoir la chaude, par chaleur: la froide par froidure: l'humide, par humidité: la seche, par siccité. Exemple, Si les parties glanduleuses sont affectees, (comme souvent il aduient par apostemes des

eynes, communement appelles poulains, ou viceres virulens, corrosses, cacoeths, & malings) il faudra d'autit moins desecher, comme ces parties sont plus laxes & molles, Si les parties charneuses sont vitices il faudra pareillement peu desecher, plus toutesfois que esdictes parties glanduleuses. Apresicelle sont les parties veneuses: suinent apres les arterieuses, lesquelles il faut plus desecher que les dites charneuses. Puis les nerueuses, & membraneuses. Finalement sont les parties cartilagineuses, & les osseuses : lesquelles requierent pour leur conseruation estre extremement desechees, comme estat de tout le corps les plus seiches parties. Voyez donc comment ces miserables fricasseurs de pauures gens (qui par leurs desastres sont tobez en si cruelles mains) sont bien prests d'entendre l'estat duquel ils abusent : voyez combien ils approchent de la methodique & rationelle cure de ceste maladie : à laquelle ils pensene triompher, & triomphent au grand dommage & ruineirreparable des hommes. Certes l'ignorance & effrontee impudence de telles gens sans raison, est auiourd'huy cause de la rendre si abominable, voire à l'endroit des gens de bo esprit&iugement, lesquels voyans vn nombre infiny de patiens estre coute leur vie inhumainement tourmentés, la iugeroient volontiers incurable, à faute de considerer que tels accideux quasi desesperez, ne viennent que pour laisser les gens rationels, & experimentez, & s'addresser à ie ne sçay quelles bestes, qui sans methode traictent toutes gens. Comme s'il n'estoit qu'vne seule espece de ceste maladie: & si en tous corps il n'y auoit qu'vn seul temperament: & toutesfois il ne s'en faut trop esmermeiller: car si en la curation d'vn seulabsces,

califor.

to note:

E ROOM

10 25

1

10/5 TK

1000

- M.

Sept.

25/

日出

-

playe, ouvlcere (qui de leur nature ne sont si malings) par s'adresser à telles gens, nous voyons suruenir de grands inconueniens (pource que pensans quelquesois le deterger sans auoit les indications precedentes: au contraire ils les irritent: au moyen dequoy s'ensuiuent aux vns viceres cacoeths & malings, quelquefois carcinomes ou chancres:aux autres pour vne seule playe, gangrene, & sideration, ou autres grands accidens, comme il est aduenu à vn que nous auons encor de present entre nos mains.) A plus forte raison peut aduenir en la curation de ceste maladie, qui est chose bien à cosiderer. Quant à moy i'en ay peu veu, ayans esté traictez auec methode & raison, qui soient recidiuez, où au contraire, i'en ay veu sans nombre qui auoiet esté traictez par la main de tels empiriques, lesquels disficilement apres sont retournez à conualescence & guerison. Galien au quatorziesme de sa methode se plaince quasi de semblable chose, parlant des scyrrhes, qui follement e-Roient discutez ou resous pour tels remedes appliquezsans methode: car de là s'ensuit eu acuation de ce qui estoit en mouuement & plus subtil, ioinct que lors la chaleur naturelle & humidité substantifique, debellatrice, & principale agente en la curation de ceste maladie est rendue languide & imbecille, pour les tourmens que sans occasion ils leur font endurer.

ce the

mod (2)

de on

Indication
prinse de la prinse de la temperature : mais aussi faut entendre
formation. que les parties de mesme substance different en plus
grande, ou moindre desiccation, pour leur formatio,
ou sigure, parce que aucunes sont caues, & ont poro-

fitez manifeltes dedans seulement: les autres dehors, aucunes dedans & dehors: les autres ny dedans, ny dehors. Et selon icelles faut de necessité appliquer les remedes: car aucunes parties sont rares & laxes: les autres denses & dures, lesquelles porteront medicaments plus forts que les premieres. Les dictes parties laxes ont grandes porositez, & toutainsi que pour la rarité de leur substance, les choses contre nature en elles contenuës, facitement sont euacuees. Aussi se pourroient par mesme raison consumer les humiditez radicales & naturelles. De ceste sorie est la substance des poulmons, laquelle est fort poreuse, & dedans & dehors: consequemment la rate, puis le foye, les reins, & tels visceres: mais la chair des extremitez, comme bras, & iambes, portera medicaments plus forts, d'autant qu'elle n'aura cauité seulement que dedans. Aussi feront les veines & arteres, iaçoit ce qu'elles soient fort seches, sino celles qui seront aux delsusdictes ou semblables parties internes, comme celles (outre les visceres) du peritoneum, de la poi-Arine, & telles parties, qui ont cauitez dedans &dehors, lesquelles deuroient estre moins desechees que si elles estoient aux extremitez, ou n'auroient cauité que dedans seulement. Pareillement les parties qui n'auront cauité, ny dedans, ny dehors, requerront medicamens plus vehementement desiccatifs, comme les nerfs & tendons desdictes extremitez. La raison sera parce qu'à l'occasion de leur solidité & astriction des voyes difficilement se peuuent euacuer les humeurs attachez & adherens à iceux. Parquoy faut conclure que ladicte indication est grandement

100

requise & necessaire en la curation d'icelle maladie, me cant pour raison des vnétios vniuerselles (où curieu. sement deuons auoir esgard pour euiter les inconueniens de plusieurs, qui indifferemment frottent toutes les parties du corps) que particulierement pour les symptomes d'icelle, comme douleurs, apostemes, tophes, ou nodositez, scirrhes, vlceres & semblables.

200

大きないとはない

X CVX

TAKE (CT)

Money.

CON VALUE OF

differ !

Menn

-

office

-

bust.

The se

Will

Indication prise de la fituation.

Ne faut aussi oublier l'indication prise de la situation, laquelle varie & change les deux precedentes. Car encor qu'vne partie pour la rarité qui est en elle, demande estre moins desechee: La profondité toutesfois sera cause, que pour faire eduction de l'humeur vitié contenu en elle, il sera besoin y appliquer medicamets plus forts, que si l'humeur estoit en june partie superficielle, de sorte que bien souuent nous sommes contraints, pour ladicte profondité d'y appliquer iusques aux medicaments tant forts & violents, qu'ils vicereront & brusserot le cuir exterieur, pour ce qu'auant qu'ils puissent paruenir iusques au lieu où l'humeur est contenu, il n'est pas possible que pour la distance leur vertune seit grandement diminuée, comme tesmoigne Galien au cinquiesme de sa methode, parlant de l'affection des poulmons: Aussi au dixiesme liure de la composition des medicamets pour les parties, parlant de la curatio de la sciatique, qu'il dict estre maladie tresprosonde. Pareillement en vn tophe ou tumeur (qui souuent suruient aux affestez de ceste maladie Venerienne, en l'os de la cuisse, bras, & iambes, & telles parties osseuses, iusques à quelquefois les fondre & liquefier, comme si c'estoit metal) faudroit medicaments plus forts, que pour l'eduction de l'humeur de pustule, ou petite tumeur

CVRATOIRE.

en quelque partie de la main. Dauantage ceste possi-cion nous enseigne par quel lieu, & quelle maniere d'enacuation nous devons vser. Car iaçoit ce que ce-Re maladie soit vne & non plusieurs, comme i'ay di& cy dess', toutesfois il y a diuers symptomes, lesquels ne sont euacuez ny curez par vn mesme moyen, qu'ainsi soit, si les parties superieures sont plus affectees, l'euacuation qui se fera par les mesmes parties stees, l'euacuation qui le leux de bouche) sera la plus certaine. Et si les parties inférieures sont plus affedees, l'euacuation faicte par lesdictes parties, comme par flux de ventre, sera plus louable. Au moyen dequoy doit nature estre aydee, comme nous dirons en la curation.

Reste à parler de la quarte indication prinse de la Indication faculté & action des parties, necessaire à la curation prinse de de ceste maladie: car aux parties qui auroient action l'action. Vniuerselle, ou bien seroient le siege, ou lieu de quelque vertu gouvernant nostre corps (comme est le cerueau, le cœur, le foye, l'estomach, & telles parties) les medicaments propres pour l'eradication de ceste maladie seroient grandemet nuy sibles. Qu'ainsi soit, en l'vsage de la friction nous vsons de medicaments, qui ont non seulement vertu d'alterer la qualité veneneuse, comme alexipharmac, mais aussi relaxer, ouurir, attenuer, inciser, resoudre, & euacuer les humeurs corrompus & sieges de tel venin : desquels medicamets faut vser aux extremitez & parties ignobles seulement: car si nous en vsions sur lesdites parties nobles & autres parties, dont l'vtilité & action est necessaire à tout le corps (ainsi que plusieurs de ces abusés) non seulement nous euacuerions les humeurs vitiez & corrompus, mais aussi resoudrions, &

paper.

Committee.

CONTRACTOR

Botovs#

and the

COS & TOTAL

(SEEDER)

STEER

West.

W.C.

M. C. B

No to 1956

1355

rendrions les parties rellement imbecilles, qu'il s'ensuyuroit impotence de leur action & vtilité (ce qui est aduenn à maints) comme par la resolution du cerueau s'ensuyura tremblement & debilitation des parties nerueuses, surdité, spasme, paralysie, & quelquefois apoplexie. Du cour, fievre, diminutio d'esprit vital, palpitation d'iceluy, & passions melancholiques. Du foye, generation d'humeur pituiteux au lieu de sang, hy dropisse, flux hepatique, par la relaxation & resolution d'iceluy. Et par l'imbecillité de la vertu retentrice & concoctrice du ventricule, & intestins, le corps ne sera nourri: mais suruiendra disentere, ou flux de ventre, & autres semblables indispositions. Et par mesme raison Galien au treiziesme de la methode reprend ce medecin Thessalien, nommé Attalus, disciple de Soranus. lequel pesoit vn philosophe Cinique nommé Theagenes, d'vn phlegmon, ou inflammation au foye, auquel appliquoit (ayant esgardà la maladie seulement, & non à la faculté de la partie) medicamens relaxans, comme fomentation d'huyle chaud, puis cataplasme faict de pain & de miel, sans y adjouster chose qui fust pour roborer ladicte faculté du foye, necessaire à la vie. Au moyen dequoy suivant le prognostique de Galien, ce philosophe n'arresta point à mourir. Doncques l'vtilité de l'indication prise de la faculté des parties faict varier les autres indications: car encor que la source de ceste maladie soit esdictes parties nobles, nous n'y appliquons toutesfoistels remedes immediatement: mais où il teroit besoin y relaxer, mollisser, ou resoudre, il faudroit mesler esdicas medicaments choses astringentes & roborantes. e qui ne se faict és extremitez, ou par-

A ise

間位

Die

Miles

With the

DOLLER

CVRATOIRE.

ties ignobles, desquelles la resolution n'est tant à craindre. Outre ne faut negliger la qualité du sentiment agu, ou hebeté, pour autant qu'vne partie de vis & exact sentiment ne portera les remedes si acres & vehements, comme vne partie insensible, ou d'obtus, & dur sentimeut, sans vne grande douleur, qui non seulement entretiendra la premiere fluxion, mais aussi en excitera vne nouuelle. Comme, pour exemple, les viceres prouenans des bubons ou poulains ne sont si sensibles & douloureux, & porteront medicaments plus forts, que les viceres qui seront en la verge, entre le prepuce, & le balanum, & ceux qui aucunes sois surviennent es yeux ou paupieres d'iceux & telles parties sensibles. Or voyla donc les indications qui sont necessaires à tous chirurgiens: parquoy puisque la doctrine du bon chirurgien consiste (comme auons dict) en la theorique, & practique dudict art (sous lesquelles principalement sont comprinses les susdictes indications:) Il faut que celuy qui methodiquement, & artificiellement voudra curer ladicte verolle, aye la cognoissance des choses esquelles consiste la chirurgie, veu qu'il est tout cler que ceste maladie (attendu les sympromes) requiert plus l'office du chirurgien que nul le autre. Et pource deuons diligemment practiquer le dire de Galien au quatorziesme de sa methode, où il dist qu'il faut curer seurement, briefuement, & sans douleur, le plus que possible sera. A la mienevolonté, qu'vn cha cun faisant acte de chirurgien, le cogneut parfaictemet & mist peine d'é vser plustost au prostit de so prochain que par vne ostétatio, ou auarice, come for auiourd'huy plusieurs, au grad detrimet de toute la republiq: lesquels certes meritet pu-

Maria

nition plus rigoureuse que l'homicide ou meur trier, en ce que non seulement ils tuent les patiens, mais leur font peu à peu consommer leur bien, & miserablement languir, eux, & toute leur famille. Docques apres les deux susdictes indications tant requises & necessaires à la cure de telle maladie, c'est à sçauoir celle qui est prinse de la maladie, & l'autre qui est prise des choses naturelles, & annexees, maintenat reste à parler de la troissesme prinse des choses non naturelles, sous lesquelles nous comprendrons les remedes: laquelle ie deduiray par le menu, pour la diuersité des curations.

Les trois manieres de curer la verolle.

Lusieurs ont par long-temps cherché & experimenté diuers remedes tant generaux que particuliers, pour la curation de ceste maladie: mais auiourd'huy de tous elle se pratique en trois manieres: La premiere se faict seulement par decoctions de gaiac: La seconde par vnctions communement dictes frictions, ou applications d'emplastres, specialement auecargetvis: Et la troissesme par suffumiges ou parfums.

Preservation de la verolle.

Vtre lesdictestrois, i'y adiousteray la quatries. me(ou plustost prophylactique ou preservati ue) pour l'excellence d'elle, & l'experience qu'en anons faict: auec la quelle auons preserué maintes personnes de tomber en telle maladie. C'est l'vsage d'vne eau Philosophique, laquelle soubs couleur d'vn gaing,

Report of

gaing, ou profit particulier ie ne veux me reserver: mais publiquement la descrire, afin qu'estat methodiquement executee, elle soit à l'vtilité de toute la repbliuque. Quand doc quelqu'vn se soupçone d'auoir eu compagnie auec semme immonde, s'il a vlceres cacoets, malings, calleux & durs en la verge, gonorrhee ou pisse chaude vehemente, ou aussi quelque apparence de fluxion, & tumeur es aynes, la quel-TOWNS . lese cache & retourne aux parties internes, par le moyen dequoy y a doute que le virus ou venin face ses efforts pour vaincre & surmonter les parties nobles. Mesmes encor que les signes commencent à pululer, qui denotent la masse sanguinaire atraincte de tel venin, errant, mobile, & ia espandu par l'habitude du corps, sans estre fixe. L'vsage de ladicte eauë est ay de excellent: car (outre que par sa chaleur & tenuité de substance elle ouure les pores, attenuë, & incise la ciassitude, & viscosité de l'humeur gros attainct de tel venin, & l'euacuë par ses sueurs) par sa proprieté specifique & occulte elle contrarie à ce venin, l'euacuant par exhalation, resolution & consomption d'iceluy: & par sa faculté mixte robore & conforte ses parties nobles: au moyen de quoy sont preseruez de putresaction, & de succumber par les assaus vehements d'iceluy. La forme d'en vser sera La maniere telle: les choses vniuerselles deuëment faictes par le d'vser de conseil du prudent medecin, le regime sera bon, sui- l'eau phiuant les indications precedentes, & faudra vser d'ali-losophe. ments de peu d'excrements, faciles à digerer, & tendans à siccité mediocre: le matin prendra 3.4.0u 5.

onces de l'eau susdicte, pour la temperature & force

9,500

32

ilami.

SE EN

10 2

Supply 1

- 26

THE PO

CONTRACTOR OF THE PARTY OF

telle-

1600 S

ALL 198

11216

Donath

Trk(K)

B. Poly

70.27

場性

The same

The same

will.

dra 2u lict vne heure, ou deux, ou enuiron, & endurera la sueur qui se presentera sans violence, specialemet en temps froid que les pores sont astraincts & serrez: mais l'esté, que la constitution de l'air est chaude, on en peut vser sans suer au lict, & ne laisser à faire ses negoces, & iouer à la paulme, pour ueu que ce soit deuant le repas: & faire semblables exercices mediocres. Le premier traict du boire au repas sera de trois onces ou enuiron de l'eau sus sus fera de trois onces ou enuiron de l'eau sus sus fera de trois onces ou enuiron de l'eau sus sus sera de unant de vin blanc vieil, sain & entier: deuant le soupper vne heure en prendra vne dose comme le matin sans se mettre au lict, & ainsi continuera 20. ou 30. iours, plus ou moins pour les indicatios predictes: enquoy l'experience sondee auec icelles est le principal instrument.

Composition de l'eau Philosophique.

Rasuræ interioris substantiæ gummosæ, gaizci lib.i.ti ociscorum de tiro z.i.theriaces veteris mithridatij an. z. vi. ligni aloes, schænanthi, gariophilorum an. z.iii.mirrhæ, olibani, thuris an. z. s. se. iuniperi, baccarum lauri, card. benedicti, an. z. i. diarhodon abbatis, aromatici maioris, diamarg. frigidi, an.
z.ii.cortic.araciorum, cortic.citri conditi, an. z.j. coseruarum acori, yreos, flor. rosarum, buglossi an. z. i.
s. siat aqua subsimata modo sequenti.

Vous infuserez le gaiac en demy lib. de bon vin pour l'abreuver, le reste des ingrediens (estans subtilement broyez par leur ordre & nature) sera messe en destrempant curieusement, auec la decoction sequente, iusques à ce qu'il y ait telle humidité qu'ils puissent endurer legere, & continuelle ebulitio, pour CVRATOIRE.

deuëmét estre fermentez: laquelle fermetatió se fera en deux cucurbites diligemment estouppees (afin que rien ne s'exhale) in balneo Maria, ou lencemet sur les cendres chaudes. Estant faicte ladicte fermentation, le tout soit sublimé doucement & sans violèce selou l'art. Les signes de la sermentation deuëmet faicte, serot, quad apres la suffisante ebulitio, l'humidité comencera à se consommer, & la matiere à s'espessir.

La decoction pour la preparation de l'eau philosophique.

Re. Polypodij quercini, foliorum senæ an. Z.ii. pinpinellæ, bethonicæ, scabiosæ, an. M. B. storum cordialium P. iii. passul. mund. Z. ii. glycyrrhisæ. Z.i. se. canabis, & lini an. Z.i. decoquantur in aqua sussi. ad tertias: colaturæ infundantur rasuræ gaiaci gummoss. Z.
vi. super cineres calidos horarum 24. interuallo. Facta rursus lenta ebulitione ad tertias, coletur, ac totu
feruetur vsui dicto.

La premiere maniere de curer par l'ossage de la decoction de gaiac.

Vant aux trois autres manieres, si nous iugeos selon l'experience, nous trouuerons que la seu-le friction se pourra dire generale curatrice, & les autres coadiunantes: desquelles nous vserons l'une sois des deux, l'autresois des trois ensemble, selon la complication & diuersité des symptomes ou accidens: pourue y toutes sois que ce soit auec methode, suiuat les choses dessussibilités, sans nous contêter d'un seul remede ou recepte, & le faire seruir à toutes maladies & temperatures. Quant est de la premiere qui se saict par decoction de gaiae, ie ne me delibere

a james

the state of

Carlon .

2-15114

MI TON

400

37.3

, E

N.

60 50

THE LYN

PARTIE S

NO DECEMBER

Cosca-

Terretto (t)

and the same

030 C

Went of the

OR CALLY

O China

Still b

in a second

Supple Su

d'en faire icy vn traicté: mais vous declarer en bref ce que par mes assidues experiences i'en ay cognu & comprins par l'aduis des plus rationels & suffisans practiciens, tant de mes compagnons chirurgiens, que des principaux medecins de ceste ville de Paris, auec lesquels iournellement sommes appellez és cosultations, où sainement & charitablemet est deuisé (apres la cognoissance de la maladie) des remedes les plus seurs & briefs, pour la cure & guerison d'icelle. Or entre-eux l'vsage de ceste decoction est estimé le plus doux & moins violent: mais il ne sufsir, pour l'entiere cure & extirpation de ceste maladie, mesmes ie leur ay maintesfois ouy affermer que iamais ils n'auoientveuhomme perfaictement guery auec seule decoction: ce que de ma part, ie suis contraint leur accorder, pour l'infinité d'experience que nous en auons tous les iours. Bien est vray qu'elle est vtile & souuent necessaire (ou chose equiualente) non seulement pour la curation de ceste maladie, mais aussi à toutes autres affections, où est besoing d'eschauster, attenuer, prouoquer sueurs, desecher non violentement, mais tout doucemet: de sorte que (comme les sirops) on la deuroit plustost appeller preparatiue que curatine : car si ellen'est sustisante pour la curation d'vne simple maladie (comme seroit catharre ou fluxion, aposteme, vlcere, & semblables accidens communs, & non compliquez auec ceste maladie) que par experience on voit ceder aux remedes benings & doux, commet ne seroit elle trop imbecille pour la totale eradication & ablation de ceste maladie, qui est de telle nature qu'auec euacuation bien grande faicte par communs medicaments tant laxatifs qu'autres, elle ne reçoit point cu-

ration. Si vous me dictes qu'en ce bois y a quelque proprieté (comme apres nous dirons de l'argent vif) auec laquelle telle maladie puisse estre curee, ie respondray auec raison (outre la quotidiane experience) qu'il ne se peut faire telle action par ledict bois, qu'il se faict par l'argent vif. le confesse bien que le bois eschauffe, attenuë, prousque sueurs, & par consequent deseiche, & en consumant les humeurs superflus (si aucuns y a, qui estans esmeus causent douleurs, ou autres accidents) semble qu'il guerisse, cobien qu'à la verité il ne face qu'appaiser la douleur, delaissant la cause premiere: car aussi tous ses effects sont imbecilles. Et dauantage il ne faict eduction que du fubtil par les sucurs: Mais l'argent vif (encor Collario d qu'aucuns doutent de ses qualitez) 2 toutes les 2- l'argent vi ctions de ce bois, & plus grande puissance & vertu; que le bo car outre ce que l'on voit par experience, qu'il es- de galac. chauffe, attenue, incise, dissoult, resoult, & deseiche, il prouoque sueurs, flux de ventre, d'vrine, & de bouche:par lesquels pon seulement le subtil, mais au II bien le gros (siege principal de ceste maladie) est euoqué & tiré dehors. Par le bois seul souvent nous voyons aduenir tophes, ou nœuds, douleurs profondes (qu'on attribue à l'arget vif) lesquelles sont causees par les reliques des humeurs plus lents, espois, & visqueux delaissez au profond. Toutesfois quand il est methodiquement exhibé, il peut saire telle preparation, que si on en vse par quelque temps selon que la diuturnité de la maladie, la quantité, & nature du venin, & autres indications requierent, la fricio, ou chose equivalente succedant doucement & sans violence infailliblement, fera eduction dudict venin.

Total Carl

四部地

COL

I CONTINUE

The Later Action.

HILL

Street,

WA C

Britis A

1/2/3

-

South

ALL LAND

Palis

100

State Or

0 100

i ingel

100

La description du bois de gaiac.

I N la preparation de ce bois faut premierement Loosiderer quel il est, & les signes de celuy duquel deuons v ser, pource que auiourd'huy l'on en met tel en vsage, duquel ne peut sortir aucun effect, par ce qu'il est entierement resout, sec, aride, carié, & par consequet de nulle valeur, ou en son espece de moin-

by:

guk

dre perfection.

Aucuns disent le bois de gaiac auoir esté incogneu aux anciens, qui est vray semblable, par ce que nul d'iceux en a faict mention, nonobstant l'opinion d'aucuns qui le veulent reduire sous le bois d'ebene, sous ombre de quelque convenance qu'ils ont ensemble, & qu'aristote ait dit au quatriesme de ses Metheores, Que tout bois nage, excepté l'ebene : or le gaiac ne nage point. Autres l'ont voulu reduire sous le bois dit Karon, dequoy parle Auicene. Toutes telles disputes sont de peu de profit: & nous deuons contenter de sçauoir que nous auons trois manieres de ces bois, comme descrit Manard en son 17. liure 3. epistre. Dont le premier est celuy qui a le troc bien gros & est fort noir par le dedans. Le second cipeces n'est pas si gros, & si n'a pas la couronne noire si grãde par le dedans: mais y est entremessé de petites veines, comme le premier. Le troissesme est moins gros que les deux autres, & est tout blanc dedas & dehors, & a les venules ou lignes plus delices : Cestuy-cy proprement est appellé lignum sanctum. le croy ceites que c'est vn mesme espece de bois. Et pense le second seulement estre plus ieune que le premier. Le tiers estre les branches (comme il est facile de com-

mard.17. g.cpibois de ac.

CVRATOIRE-

prendre par la figure d'elles auec celles des arbres dece pays) qui ne sontiamais droictes, ny (le plus Lesisses souuent) rondes, comme les premieres especes. A dont cst quoy toutesfois ne deuons trop nous arrester, ny apposté le sçauoir que l'vn est apporté de l'isle de sainct Dominique, l'autre de l'isse saincte Croix: l'autre de l'isle sainct Ican, qu'on dict estre le meilleur. Mais no? n'auons signe aucun pour les discerner ou cognoistre. Ceux qui nous depeignent ce bois, le disent afsezapprocher du fresne, & estre grand enuiron de douze coudees, ayantles fueilles semblables au plantain, ainsi nerueuses, mais plus petites, rondes & roides: les fleurs iaunes, le fruict quasi semblable à chastaignes: d'autres disent en forme de petites noix, qui de leur faculté sont laxatiues, mais nous n'en auons point en ce pais, pource qu'elles ne se peuuent garder si long temps.

Or de ce bois le meilleurest celuy qui est de mo- Election yenne aage: grosseur mediocre, recent, graué, & non du bois de deseiché, ny carié, corrodé, ou corrompu, duquel e- gaiac. stant mise au feu, la substance appert fort gommeuse, de sueur acre anec quelque mordication, de couleur citrine, quasi comme de buis par le dehots, auec vne moyenne liuidité ou noirceur par le dedans, & l'escorce bien adherente par le dehors. Mais il faut fuir (comme le moindre de tous) celuy qui est fort gros & tout noir : car c'est celuy qui est par trop vieil, & par cosequent plus sec, & auec moins de suc, come il appert en toutes plantes & animaux. Quant Election à l'electio de l'escorce, de laquelle plusieurs vset au- de l'escoriourd'huy, faut considerer les choses mesmes descri- ce. ptes du bois: & doit estre prise d'vn tronc medio-

ore ayant couleur cendreuse, à la difference de cel-

E iiij

- Contra

7222 27216

200

TILLER

Tire.

With the

Second

ET

10

METHODE

Les faculrez de gaiac.

le d'vn gros tronc & vieil bois, qui a la couleur noire, ou tendante à noirceur, & soit recente & fort adherente au bois. Sa temperature est assez descripte & cogneuë par ses actions, tant premiere, deuxiesme, que quatriesme. Car il eschauffe, rarefie, attenuë, atti-

or other

FAIR

Marking the second

\$50000 B

per war

1200

Dage !

127/14

Of the

tanccau inis dega-IRC.

re, prouoque sueurs, & vrines, & a quelque chose de propre contre le venin susdit. Et faut noter qu'en iceluy bois, y a trois substances disferentes, selon plus Trois espe- ou moins: La premiere est l'escorce, la seconde parjes de sub-tie d'apres exterieure & blanche: La troissesme est le dedans communément appellé le cœur, qui est le noir: & toutes ces trois doiuent estre considerees: car tout ainsi comme en l'encens y a la manne d'encens, l'escorce d'encens, & l'encens: lesquels different selon plus ou moins, pource que la manne deseiche plus que l'escorce d'encens, & l'escorce plus que l'écens : Aussi l'escorce dudit bois est tousiours plus seche. Au moyen de quoy où besoing sera plus deseicher, nous vserons d'icelle. La seconde est moins seiche, par ce qu'elle est aucunement plus gommeuse, non toutes fois comme la troissesme, qui est le dedans, parce qu'elle a plus d'humidité gommeuse: Au moyen dequoy pourra moins desecher. Et pource es corps delicats, humides, & de rare texture, il est besoin pour la conservation des choses qui leur sont naturelles, moins deseicher en eux : & à ceste cause l'vsage de la troissesme ou deuxiesme sera plus propre. Et à ceux qui de leur nature sont robustes, denses, ou sees, il fau dra d'autant plus deseicher, come ils sont plus secs que les susdicts. Pource l'vlage de la premiere, qui est l'escorce, leur sera propre me-Recauec les aucres susdictes, n'obmettant les diver-

CVRATOIRE. ses considerations dequoy nous auons par cy deuant parlé.

La maniere de preparer le bois de gaiac.

Len diuerse maniere suyuant les choses preceden, nicres de tes. Les vns le font pulueriser, ce que ie n'approuue, preparer le pource que le mettant en poudre, vne partie de sa iac. vertu se resout & perd: Autres le sont tourner, dequoy aussi ie doute, pource qu'il est sec, solide, & dut par consequent difficile à dissoudre, macerer, & infuser. Autres le font raper, qui me semble la voye la meilleure, & plus saine : puis l'infuser en eau de pluye, qui est la meilleure, ou de fontaine, riuiere, ou puys, pure, & bonne, & qui soit quelque temps reposee. Aucuns doutent du temps de l'infusion, & veul'ent qu'il trempe par trois iours, pour raison de sa solidité de substance. Les autres ne veulent que douze heures, alleguas qu'il se pent corrompre en l'eau par si long temps, ie suis d'aduis que pour l'intentio que nous auons de plus ou moins eschausser ou desecher, on le doit laisser detremper : car estant sort trempé, sa vertu en est mieux tiree par la longue infusion: & au contraire. La moyenne infusion sera de vingt quatre, ou trente heures, ou l'eau sera quelque peu chaude, specialement l'hyuer, à fin de mieux penetrer la substance dudict bois. Et pour vne liure de bois y adiouster huict, dix, ou douze liures d'eau, suiuant les indications predictes.

Trois manieres de preparer la decoction de gaiac.

A cuisson d'iceluy se peut saire diuersoment, les vons la sont distiller simplement en chappelle de plomb: les autres en doubles vaisseaux, qu'on appelle balneum Maria. Et mettent le tout en vn vaisseau de verre, ou semblable, lequel dereches ils mettent en vn autre de terre, ou d'airain, beaucoup plus grad, plein'd'eau, laquelle boüillante saict distiller ladicte insusson. En telle maniere louable se sont maintes distillations, pour euitervne empyreuma, ou impression ignee, qui s'acquiert par bouillir simplement deuant le seu autres le sont cuire seulement sas dessituation en double vaisseau, comme i'ay predict, car l'eau boüillante sait cuyre la decoction doucement & sans violence, tant & si peu que besoin est.

THE BUILT

ESS.

2 aprilat

The 2015 (8

La maniere plus commune & vsitee est auoir & vaisseau de terre plombee, airain, ou cuiure estaymé (qui sera plus grand que ce qui se met dedans) & faire bouillir ladicte infusion lentement en vn seu de bois sec, clair, & sans fumee, & garder que rien ne s'enfuye par dessus pour la perdition qui se feroit de savertu. Ce faict soit consumee de la moitié, tierce, ou quatre partie selon les indications dessussibles. Et combien qu'aucuns disent que si en la faisant cuire on y mesle, & adiouste quelques autres choses, elles luy diminuent sa vertu: si m'est-il advis que come en toutes maladies copliquees nous sommes cotraincts par faute de medicamet simple qui les puisse surmonter & guarir, faire composition de divers medicaments, nous deuons par mesmeraison en la curatio de ceste maladie (qui plus souuent n'est simCRATOIRE.

ble) 2 diouster choses auecce bois, qui puissent ayder & rendre son action meilleure, plus parfaicte, & de olus grande efficace, plus valide, seure & soudaine, u cas qu'il seroit besoin de promptitude: & au conraire. Mais si on doute quelque partie estre affectee on doit y adiouster simples, qui specialement ont sigard & aspect à icelles, lesquels opereront comme en propre subiect, & seruiront de vehicule pour r conduire la faculté de ladicte decoction: Comme li la maladie est auec obstructions au foye, à la ratte, reins, vescie, cerueau, & antres parties, il ne sera impertinent y messer choses aperitives (& qui auront esgard ausdictes parties) come est. rad. glychynisce, poypodium quercinum, aussi les autres capillaires: & les ficops d'iceux, rad cychory, petroselini, graminis, & seblables.

La premiere decoction faicte, coulce & douce- La seconde ment exprimee s'il n'y a autre esgard : l'on remettra decoction. auec le bois ia cuit, autant d'eau sans le laisser autrement tremper, pource qu'il est ia assez maceré: ce faict, la faire bouillir comme la premiere, & non tant consommer, ny si long temps, pource que plus aisément, & en moins de temps (pour les choses precedentes)se peut dissoudre la vertu dudict bois:mais si on craignoit la trop grande astriction du marc, l'on pourra prendre au lieu d'iceluy autre bois, qui n'aura encor bouilly, mais en moindre quantité: lequel avant trempé le mesme temps, sera mis bouillir, & le laissera l'on plus consommer que la premiere fois, adioustant choses roborantes se ventricule en la cocoction d'iceluy, comme coriandrum, anisum, cinamo. mum, & semblables.

Le temps pour l'osage de la decoction.

Letemps pour l'vsage de la decoction est double.

DOurce donc l'vsage dudict bois aura double teps, L'à sçauoir le temps de necessité, & le temps d'election. Le temps de necessité est lors que le mal est tellement vrgent & precipitant, qu'il y auroit peril de differer, comme si les symptomes susdicts suruenoient:mais le temps d'election sera, non en hyuer pour l'extreme froidure, qui est ennemie des nerfs, & toutes autres parties seminales, tesmoing Hippocrates; aussi condense, & resserre les pores, empesche l'attenuation, & resolution des humeurs gros, & visqueux, de sorte que si elle trouue les pores ouuers, & les humeurs liquesiez, les reprimant & repoussant vers le centre (qui sont lesdictes parties ofseuses, spermatiques, & froides) elle les incrasse & espessit, tellement qu'elles se colent & attachent à icelles, & de là viennent ces nodositez, & autres douleurs profondes, cacoethes & rebelles à toutes curatios. Aufsi ce temps d'election ne sera l'esté pour les trop grades chaleurs qui resoluent, & dissipent les esprits, & chaleur naturelle, principale agente en la curation des maladies, pour ce qu'elle empescheroit d'attaindre à la fin où nous aspirons: mais le printemps, lequel se debura choiste, non au mois de Mais ou Apuril, où quelquefois sommes encor en hyuer : mais lors que l'air tera temperé, ainsi que descrit Hippocrace en son liure de elementis, Galië en son liure premier de temperamentis. En ce temps ne sera impertinent sortir de la chambre, & faire ces negoces & affaires auec mediocre exercice, pendant l'vsage dudit

Le temps de electió,

621 bois, specialement és habitudes melacholiques, pour ladicte preparation, pourueu que l'air ne soit pluuieux, trouble, ou venteux: Le temps apres plus comode, & approchant d'iceluy, sera l'Automne, où se faudra donner garde de l'hyuer qui succede, & tiercement l'esté. Quoy que ce soit, il ne faut iamais obmettre nos indicatios: car vne mesme decoction esgalement prinse ne pourroit prostiter à vn chascun, mais nuire grandement. Voyla comment auec discretion l'v sage de ce bois doit estre ordonné, & non pas à la mode d'vn tas de fricasseurs pires que meurtriers: desquels aucuns adioustent à ladicte decoctio du cyclamen (communément appellé panis porcinus) brionia, esula, colocynthis, turbit, diagredium, agaricus, & semblables, & indifferemment à toutes natures en mesme sorte & quantite: dont ensuinent innumerables maux, & inconueniens. Doncques és corps qui Consideraseront de constitution plus humide, & qui pour les tions en curations, & autres choses precedentes seroient de- l'vsage du bois de gaseichez, faudra vser de celuy, qui sera moins sec (co- iac. me sont les deux substances internes, & plus gommeuses) auquel sera mis plus d'eau, & se macerera & trempera moins de temps, aussi sera moins consummé, & se donnera en moindre quantité. Es autres de constitution plus seiche, ou auec grande quantité d'humeurs excremeteuses, il faudra vser de celuy qui sera plus sec, comme de l'escorce & seconde substance, ou de la troissesme en moindre quantité : & dauantage de la premiere en moindre quantité d'eau.& sera plus maceré, plus consommé, & en vsera en plus grande quantité, pourueu que l'estomach le puisse porter: car quelques vns sont de tel naturel, qu'ils ne penuent en vne fois boire vn grand traict, sans vol

millements, ou semblables accidents: Et en tel casimieux vaut partir la potion en deux ou trois doses, leur donnant par l'internalle de demy-heure, ou enuiron.

La forme & maniere d'user de la decoction de gaiac.

A forme d'en vser sera telle, le patient soit en Jur plus, ou moins chaud: si c'est l'hyuer & la disposition de l'an soit froide, il aura besoin d'estre en vne chambre bien sermee, eschauffee, & l'air d'icelle rectifié artificiellement auec choses odorantes & conuenables, de laquelle il ne sortira point: veu mesmes qu'il seroit perilleux (estans les pores ouuerts) s'exposer à l'air froid, qui sselon Hyppocrate au 18. aphor.du s.liure) est ennemy des nerfs, & toutes parties nerueuses: mais où l'air exterieur sera temperé, il ne sera impertinent en vser, sans laisser d'aller par la ville, & vacquer à ses affaires, comme nous auons predict, non toutes fois si parfaictement qu'on pourroit faire, demeurant en la chambre. Et faudra que le patient soit preparé, & puis purgépar l'aduis & ordonnance du docte & prudent medecin : la preparation se pourra faire auec ladicte decoction au lieu de sirops, & sera cause que la medecine trouvant les humeurs preparez fera eduction d'iceux auec violencel beaucoup moindre. Cefaict, vsera le matin de la decoction premiere (lors que la cocoction est faicte) & en prendra six onces on enuiron, & faut qu'elle soit tiede, afin que plustost soit reduicte de puissance à ef-leur fect: & que par sa froidure actuelle, ne soit blessee la vertu concoctrice du ventricule: lors sera mediocrement couvert de couvertures plus chaudes, que pesantes, sans violentement le contraindre à suer par la

grad nombre de couvertures, ou de grais chauds, mis entour eux: comme font plusieurs, qui ne considerent pas que nous sommes ministres de nature, & qu'elle qui est principale agente en la curatio des maladies, ne veut estre ainsi irritée, ny forcee: & parce moyen elle est quelquefois tellement corrompue & deprauee, que la trop grande abondance de sveurs resout & espuise les corps de telle sorte qu'on est contrainet de laisser la propre cure, pour suruenir aux accidens. Le semblable peut aduenir par la trop grade chaleur del'air ambient, soit de la constitution d'iceluy, ou par accident, come si la chambre estoit trop eschauffee, ou que la decoction fust faicte auec choses trop aperitiues. Ce qu'auec grand jugement faut conside- La manierer, ayant tousiours l'œil dextre à la vertu, & force du re de propatient: mais, ou pour la densité du cuir & autres uoquer causes, nature ne voudroit prouoquer sueurs, ce ne sueurs. seroit pas mal faict d'appliquer aux pieds choses chaudes, comme vne bouteille pleine de ladicte decoctió, ou autre faicte auec choses diuretiques, & de tenuë substance:ausquelles i'ay trouué grand effect, specialement és extremes douleurs de la teste, pour la sympathie, & grand consentement qu'ils ont ensemble: Aussi auant que luy faire prendre ladicte decoction, se pourroit faire frictions molles auec les mains, ou linges chauds afin d'ouurir les pores, & prouoquerladicte sueur. Quand donc il aura esté par deux heures, ou enuiron en son liet suant, si possible est (car quelquessois les patiens sont en telle disposition, que pour quelque diligence qu'on y mette difficilement on les peut emouvoit à suer,) Il se fera essuyer premierement és parties opposites des douleurs (si aucunes en y a) puis doucement és parties dolentes, pour la crainte de

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.

I heure l'vlage de la deco-.

ction.

y attitet dauantage: Ce faict, lentement se rafraischira en son liet, se gardat du froid, qui seroit cause d'ob-Aruction des pores & voyes, & par consequent empeschement tant de la sensible, que insensible transpiration. Deux ou trois heures apres, voyant qu'il sera remis, & l'esmotion appaisee, il pourra disner & (comme i'ay ia dict) pour la force, plenitude, ou inanition qui sera en luy, vsera de viandes, & suiura son regime. Puis enuiron cinq ou six heures apres son mode, pour disner (qui me semble plus commode qu'apres son soupper, pource que c'est enuiron l'heure qu'il la prinse le matin: aussi que la digestion est mieux parfaicte qu'elle ne seroit deux ou trois heures apres le soupper) vsera vne autre prise de la decoction premiere, & se mettra en son lict, come le matin, ou (s'il n'a la commodité) se tiendra chaudement sans se coucher: car encor qu'il ne sue (estans les pores ouuers) ne laisse portant à se faire exhalations des vapeurs, & elprits veneneux & corrompus, comme il est bien à croire, puis que ceux qui couchent auec ges infects de telle maladie, gaignent bien la verolle par la seule reception des vapeurs & exhalations. Il faudra donc qu'il continue les choses dessusdictes. L'ay trouvé de grand effect, que durant que le patient vse de la dicte de coction, on luy donne tous les 4.5.0u 6. iours, quelque infusion de choses laxatiues pour la nature de l'humeur peccant, l'astriction, ou laxité du ventre: Ou plus commodement vser des clisteres, qui fans faire mouuemens contraires, tels qu'ont de coustume les medicamens purgatifs, nettoyent les intestins & premieres veines des excremens recuits. & deseichez par grandes sueurs. Car comme ledie bois de soy rincipalement prouoque les sueurs, il n'y a

n'y a faute qu'il faict plus eduction du subtil, & le plus gros (iaçoit ce qu'il soit attenué par l'action du bois I ne peut estre toutes sois euacué par lesdictes sueurs: mais si par l'aide d'vn medicament doucemet purgatif, ou plustost (pour les raisons predictes) d'vn clistere, il troque nature obeyssante, il fera beaucoup plus ailement eduction d'iceux: & en cecy faut vser de plus grande discretion, que ne font plusieurs, qui l'exhibent tousiours laxatif, & (comme il me semble) sans raison: pource qu'vn medicament purgatif mis en vn corps, faict necessairement action, de sorte qu'en defaut de trouuer humeurs preparez, il operera es bons, comme tesmoigne Galien au commer. de l'aphoris.37. du liu.2. Dont aduiendra qu'au lieu d'estre aidee nature, lans occasion sera molestee, & renduë moins habile à combattre & surmonter ladicte maladie: & aussi qu'il faict actions contrai-

L'vsage de la dicte decoction durera selon les indications que l'on aura toussours deuant les yeux, & pour la grandeur de la maladie, temps & duration d'icelle, nature de l'humeur, la disposition des corps, l'ange, le sexe, la coustume, la region, la partie de l'annee, & la constitution de l'air, il faudra en vser plus, ou moins. Si l'intention ett de seulement preparer, le temps d'en vser pourra estre de huict, dix, ou quinze iours. Mais où absoluement on voudra tendre à la cure de ceste maladie auec l'vsage de ce bois, il faudra augmenter toutes les choses susdictes, & sera le regime plus estroi & rigoureux, & la decoctio (specialement vers la fin) plus desiccatine. Mais sur tout faudra estre soigneux des frequences & legeres euacuations, lesquelles en ce cas out yn merueilleux ct-

Maria I

Search .

TO COL

COLUMN TO A

2553

Service la

PERSONAL PROPERTY.

州

SECTION.

B 15014

丹田!

e della

TO A

I salte

A HOUSE

STORTE .

CANAL S

dialo

Magaz

-9th 700

Elenk

MAN AN

THE STATE OF

-

Mar.

khim.

Sere!

fect. Aussi le temps de l'vsage sera beaucoup plus long. Et pour lentement déraciner ceste maladie, ne sçauroit estre moins de six sepmaines, ou enuiron. Et en tel espace de temps, auec le traictement, comme ie l'ay dict, i'en ay veu (specialement de ceux qui estoient affectez par recidiues) lesquels se trouvoient bien auce sedation de leurs douleurs, & autres accidents : toutesfois cela n'aduient pas souuent. I'en ay bien veu (qui est chose digne à noter) & practiqué maintesfois en la curatio de telle maladie, si rebelle, qu'elle ne vouloit ceder à la friction: mais nonobstant le flux de bouche continuoient, ou rediciuoient les douleurs & accidents, qu'vsans puis apres de telle decoction, ils estoient parfaictement gueris: dont i'en cognois, & voy iournellement plusieurs, qui de long-temps sont sains, & bien dispos. Mais quant à la seule decoction, où ie cognoistrois par nos experiences, ou rapports de gens methodiques, & dignes de foy (auec lesquels sommes iournellement assemblez, pour la visitation & curation des malades) l'vsage simple d'icelle, ou autre voye estre suffisante, & plus seure que la friction, croyez que ie ne voudroy la taire, voire ny eust-il autre chose qui m'en sollicitast que ceste charité tant recommandee du Createur, que non seulement elle se trouve entre gens infideles, & sans cognoissance de Dieu, mais aussi entre les bestes brutes, & toutes especes d'animaux.

STATE IN

26 004

1000

FI STORE

To the said

1111111

and in

diam's

SECOND!

Marine.

mikup.

22424

Opail Z

COLUMN TO

B1040-

25 47

us kis

CHES

ms/4

and dot

rand's

boxes

TEN

chara character of the character of the

ANTES .

Le regime en l'usage de la decoction de gaiac.

DAreillement sera bien necessaire l'ordonnance du regime & raison de viure: car suyuant le dire d Hippocrate au 4. aphoris. de son premier liure, la trop tenuë & exquise maniere de viure est tousiours dangereuse és maladies longues, & aux aigues, esquelles ne convient point, elle est perilleule, &c. Or il est ainsi, que ceste maladie est des plus chroniques & longues: mesmes que plusieurs apres l'vsage de ce bois & trop estroicte maniere de viure, soit ou pourdouleurs de teste, d'articles, ou autres affections des parties ossues demeurent auec vne consomption du plus subtil, le plus gros estant delaissé. Au moyen dequoy (comme i'ay predict des scirrhes) ils demeurent en tel estat qu'en aucuns la cure est tres-difficile, & les autres en sont incurables, pour estre degeneré en vne marasmation, dite tabes. D'autres par le moyen de rheumes & fluxios bilieuses en l'estomac, l'ont eu tellement subverty, debile, & agité de douleurs, que puis apres par long-temps nonobstant plusieurs aides & remedes, ne pouuoient estre remis, Et autres voyons aduenir sievres, specialemet par l'augmentation dudict humeur bilieux. Pareillemet vlceses, qui de iours en iours se rédét malins, sepés corrosifs, & difficiles à curer, la cause desquels sice n'est auec gradiugemet) bien souuet est ignoree. Voyla dequoy est cause vne extremeabstinece où elle n'estoit necessaire, ruis doc que par la cotinuatio & vsage de ce bois les humeurs toujours s'attenuet, & deseichet si par ce moyen ils en estoient quelquefois rendus adultes, & malings, lors il faudroit les hume effers

& au contraire: Et pource tel regime doit estre prudemment ordonné, tant pour la nature de la maladie, & malice des symptomes, ou accidens, que pour la temperature, ou complexion du malade, l'aage, le temps, l'annee, & la qualité de l'air ambient, la regio, & semblables susdits. Selő toutes ces choses doit estre augmenté le regime, ou diminué, leur ordonnant manger vne fois le iour, deux, ou plusieurs sans obmettre la coustume, suruant le mire d'Hippocrate au liure 2 de victus ratione in morbis acutis. loinct que les repentines, & loudaines mutations, comme euacuer, remplie, eschausser, refrigerer, & autres manieres mouuant le corps, sont odieuses, & perilleuses à nature, comme telmoigne Hippocrate au 51. aphorisme du deuxiesmeliure, & Galien au commentaire mesmes és deux autres precedens. Parquoy me semble qu'il n'est pas possible ordonner ou descrire vne certaine reigle touchant la quantité ou qualité du viure, come trois onces, quatre onces de pain, seize, dix huict, ou vingt pruneaux: mais suyuant les choses que nous auons dictes cy-dessus, il nous saudra reigler selon toutes icelles pour bien ordonner, ou administrer vne certaine maniere de viure. Mais pource qu'en ceste region & autres Septemtrionales & froides (pour la chaleur naturelle, qui se retire es parties interieures) la concoction se faict meilleure: par consequent plus on appete, tesmoing Hippocrates au 15 aphorisme de son premier liure, & Galien au commentaire, où il dict, En hyuer, & au printemps sont les ventricules naturellement treschauds: parquoy en celdits teps & saisons se doit on plus nourrir, &c. & par defaut d'aliment l'humidité radicale se

1000

412

Wind

or true

175

Wash

CYRATOIRE.

consomme par ladicte chaleur, & les humeurs n'turels, il seroit meilleur à mon aduis, les indications fusdictes bien & diligemment considers, & suinat icelles, vser de chairs rollies, on bouillies, & alterees auec herbes propres, & semblables aliments (pour la similitude de la substance qu'ils ont auec nous) que de pruneaux, raisins, & temblables: car entor que la decoction soit cordiale, toute sois le nouvillement en est terrrestre, melancholique, & de suc moins bo que de la chair. Soyent doncques les viandes faciles à cuire, & digerer, & de peu d'excremens, & qu'on faye toutes celles qui peuvent engendrer humeurs gros, visqueux, & vitieux en qualité, comme poissos, qui de leur nature sont pituiteux, visqueux, de gros suc, & pleins de crudité:aussi toutes choses salees, & espissees, ails, oignons, moustarde, & choses semblables, qui peuvent inflammer, & brosser le sang, & csleuer vapeurs chaudes & acres au cerueau. Vse de chairs de ieunes moutons, de veaux, chevreaux, lapercaux deg renne, poulets, hetoudeaux, & tous oileaux saurages, excepté ceux qui viuent es eaves: & pource les alouertes, & merles sont bonnes. Vieux pigeons pour leur grande chaleur pourroient faire ebulition aux humeurs, parquoy est meilleur vser de pigeonneaux, & levraux: toutes fois avant qu'vser de choses sassdictes, il faut les preparer pour la nature de la maladie, aussi des corps, & autres circonstances: & suinant cela seront plus humectans, & nutritife, ou deseicheront plus. & nourriront moins. Leur pain doit estre de froment, bon, bien leué, & bien cuiet, ny trop tendre, ny tropdur: mais mediocre. Aucunesfois où besoin estoit de secher ou roborer le ventricule, y ay faict adiouster de la poudre d'anis, ou coriandre.

Juno:

Bintis

Chan

Mile Com

2 20

i contract

COLUMN TWO

F. 25-04

SHIP

ははなるなると

(Spile

京子 海 京 河 海 海 海

Son boire soit de la decoction dudit bois, pourueu que le patient ne soit trop debile, ou fort accoustumé auvin: auquel cas ie leur permettrois l'vsage d'vn bien peu de vin non fumeux, ny violent, mais d'vne moyenne force & substance, & bien meur, specialement apres le premier traict de ladicte decoction:laquelle pour auoir promptement esté attiree par le foye famelique (qui l'arrachera du ventricule pour son aliment) operera en iceluy, & luy sernira de medicament. Quant est du dormir, il s'en faudra abstenir tant qu'il sera possible apres le disner: pource que tel dormir remplit le cerueau d'exalatios, & vapeurs, & augmente les douleurs, & matieres catarrheuses. L'exercice mediocre deuant le repas n'est impertinent, & sera bon de delaisser (s'il est possible) coutes affections, & agitations d'esprit en tout le temps de la curation, attendu qu'elles ont puissance de commouuoir, & inflammer les esprits, & humeurs, principalement bilieux : A quoy luy seruita beaucomp passer le temps à quelque chose ioyeuse, comme deuiser, iouer, ouyr instruments musicaux, lire choses facetieuses: mais la chose qu'il faut principalement fuyr, & euiter du tout pendant la curation, est l'acte Venerien, comme de toutes les choses non naturelles la plus contraire. Car outre la debilitation des nerueuses, & empeschement des vertus, & actions naturelles, il empesche tant la sensible, comme insensi. ble transpiration, & euaeuztion des humeursvitieux, & les reuoque aux parties internes.

EW. KS

GUD,

April 1

No. of Lot

Harry

tolial a

Idou

ENVE CO

D.M. W.

MINUS!

IN CASE

BOOK!

CO LOC

(chear

Live In

Dike.

Att. o

La seconde maniere de curer par friction.

T A seconde maniere, qui est l'onction ou friction, Lest vtile & necessaire à la curation de ceste maladie, non toutes sois en toutes ses especes, & dispositions d'icelle, ny en tout temps. Parquoy prudemment la faut administrer, suyuant les indications cy dessus tant de fois recommandees. Car où la maladie seroit inueteree, faicte d'vn humeur gros, let, & visqueux, & ia adherant aux parties solides, froides, & profondes, qui sont les os, comme en ceux qui auparauant ont esté traictez, & en ceux qui ont nodositez, douleurs inueterees de teste, & articles, ou pour la longueur de temps non seulement les parties sont renduës imbecilles, mais aussi natuer s'accoustume à descharger là ce qu'elle sent luy vouloir nuire. Au moyen dequoy s'imprime vne cachexie, & mauuaise habitude, & est le corps, & les vertus renduës imbeeilles, pour les diuturnes, vehementes, & continuelles douleurs: lesquelles (tesmoing Hippocrate) sur toutes choses prosternent & debilitent les vertus: ou la maladie dicte seroit ainsi inueteree: lors tant s'é faut que ladicte friction immediatement en tel cas soit commode, que mesmes par vser d'icelle, en corps, &c humeurs non preparez, nous en voyons infinis perdus, & miserablemet finir leurs iours, come quad elle est executee par vn tas de malheureux homicides la iuste douleur &leur meschaceté, me cotrain & ainsi souuet m'attacher deux) qui seulement practiquet pour l'auarice, & quelque vil gaing, & negliget vieu & sa parole, frottent inhumainement vn patient, sans aucune preparation ou esgard, sinon que quel-Fiiii

, large

- Sept

Transfer.

Sales of the last

They w

COLUMN TO A STATE OF THE PARTY.

house.

ADOZUL

Di GOL

MEG.

day.

THE REAL PROPERTY.

ENTER!

88.85

Styll-

APRIL 1

-this

お山

1 m

- Mil

media.

1000

77.05

900

Pource est besoin vser de concoction, & preparation desdicts humeurs: car où il y auroit par trop grande desiccation, il faudroit les humecter, tat auec les choses internes (comme maniere de viute hume-dante, de s'elle digestion, & de petit excrement, vsage de decoction de gaiac, mesmes faire boiidir leur viund, & nourritur en ladicte de coction, auec orge où ils stroient trop deseichez) qu'auec choses externes: comme bains coposez de racines, herbes, stems, semences, & choses propres pour humecter, & tem-

erer la chaleur & siccité des corps, & dispositions, ui pour les choses precedentes auroient esté rrop. schauffez, & deseichez, comme l'on voit commuément: Et à l'issue d'iceux saire fristions de medicaments preparatifs tant seulement:comme pour hunecter & emollir, vser d'axunge: comme est axungia inserina, anatina, caponis, gallinacea, porcina humana, cawina, hircina, taurina, vulpina, taxi, vrfina. De Medule, comme est, vieulina, ceruina, bircina, bouilla, canina, aurina. De gommes, comme est ammoniacum, bdelium, opopanax, galbanum, &c. Semences, comme se. nalua. lini fænigraci &c. Huyles, comme oleum violarum, liliorum, lumbricorum, &c. desquels auec cire e fera liniment, & d'iceluy faire friction generalement par tout le corps, ou particulierement és lieux affectez. Mais à tels liniments ne faut adjouster argent vif,ny autres medicaments resolutifs tant pour leur proprieté, que leur qualité manifeste, ou soit chaux. Pareillement on peut faire estuues seiches, pour les intentions dessusdites, de relaxer, emollir, humecter, & ounrir les pores, attenuer, & incifer la crassitude, & viscosité des humeurs, & à l'issuë d'icelles faire stiction auec les liniments susdicts, & ainsi continuer iusques à suffisante preparatio. Mais il ne faut temerairement appliquer les remedes, aius auec meure deliberation: & considerer qu'vn remede ou medicamet bien propre pour vne maladie souuent doit estre changé pour la mutation & changement des temps d'icelle. Pour retourner là nostre propos, la friction qui'est sans moyen, sera ville & necessaire (les choses vniuerselles deuëment faictes) à ceux où la contagion est encor recente, & où les humeurs pituiteux & autres sont messez ensemble, ce qui souvent aduient es corps sanguins, & bilieux,

comme en ceux qui ont doulenrs mobiles, & non fixes de teste, espaules, bras, & iambes, v lceres recents la teste, front, esmonctoires des parties nobles, & autres parties du corps, & esquels nous pouvons faire man iugement, que ladicte matiere est cuicte & preparee, pour promptement auec ses racines estre euacuee: mais à la composition des medicaments pour ladicte friction, ne faut obmettre que (outre les autres medicaments dequoy nous parlerons en leurs lieux) tout ainsi commenous auons dict en la diffinition d'icelle, qu'elle a quelque chose de propre, & occulte, 2usti pour la curation d'icelle, est-il besoin adiouster medicament qui luy soit alexipharmac, soit de lumant proprieté maniseste, ou occulte, comme (entre autres) est l'argent vif. lequel seul est approuué par certaine, & methodique experience, nonobstant qu'aucuns doutent que de sa venenosité proviennent tels accidens malings, qu'on voit aduenir à plusieurs ayants vsé d'iceluy, que ie delibere traicher par autorité, raison, & experience.

Dela proprieté de l'argent vif.

STELL THE SE

Gite

Veuns citent Dioscoride, lequel en vn chapi-I tre qu'il a faict de l'argent vif, dit, que prins Authorité. Par le dedans il ronge, & caue au moyen de sa grauité & pesanteur: mais Marianus sanctus Barolitanus, homme-fort experimenté en chirurgie, traictant de casu & offensione, pour respodre & satisfaire à cecy faice vnepetite digression, & dit qu'il a veu plusieurs qui ont aualé le vifargent sans aucune incommodi-Largent par dedans té, ou lesion. Et pour confirmation de son dire, racéCVRATOIRE

re l'histoire d'vne femme qu'il afferme auoir veu n'est vene-prendre pour quelque intention, & à plusieurs & di, neux. lerses fois vne liure & demy d'argent vif, qu'elle reettoit par bas, sans aucune lesson: mesmes dit, qu'en Iliaque passion (communement dicte misercremei) maladie mortelle, plusieurs sont eschappez, en prenant trois liures d'argent vif, auec de l'eau simplement: & les autres estre gueris d'vne violente colique, en prenant moins de trois onces. Ce qu'aussi est approuué par Auicenne, au chapitre de argento vino, où il dit, que plusieurs en boiuent sans estre aucunement endommagez. Antonius Musa en son liure, où il said examen des simples medicaments au traicté des metaux dit: qu'il a de coustume de donner argent vifà boire aux enfans estans demy morts à l'occasion des vers & lumbrics.

Vn Euesque de ce royaume affermoit, que luy e. Histoire, stant Ambassadeur pour le Roy à Venise, se trouua vn seruiteur apothicaire, qui pour destrober son mai-Rre aualoit l'argent vif, & se retirant en quelque lieu à l'escart le reiettoit par le siege sans mal aucun. Non content de tout cecy, i'en ay voulu moy-mesme faire l'experience, & en ay faict vser en petite, moyéne, & grande quantité à plusieurs especes d'animaux, quine s'en sont point mal trouvez: ce que vous pour rez aussi faire, si bon vous semble. Autres disent, que Galien l'a dict veneneux. Galien 9. simpl. confesse Galien 9. iamais n'auoir eu aucune experience, sçauoir si prins simpl. par le dedans, ou appliqué par le dehors il doit estre dict mortel. Auicene l'a ordoné pour la tigne des petits enfans: Mesué en a ordonné en ces vnguets (seu-Raison delement pour la rongne) en telle quantité, qu'aucuns duite par en vsent selon la recepte pour les frictions.

fimilitudes.

Par dedans se donnent medicaments purgatifs, ausquels les autheurs attribuent qualité veneneuse: come tous laxatifs, lesquels toutesfois auec leur correctifs sont rectifiez de leur qualité virulente & maligne, & sans telle malice font action: Par l'authorité de Galien, & tous autres autheurs methodiques, & rationels, nous vsons de medicaments veneneux, & de la plus part prins par le dedans, comme deviperes, cyoue, infquiame, mandragore, opium pauot, bellebore, & autres: lesquels tellement se peuuent corriger, que l'autre nous en vsons sans telle malice. Ne voit on aussi maintesfois, que par l'indocte exhibition d'agaric, scamonee, turbih, cartame, meime rheubarbe, & autres tels benings medicaments purgatifs (desquels gens methodiques vient iournellement sans violence) qu'à maintes non seulement demeure vne imbecillité perpetuelle du ventricule, par laquelle suir Iyentere, intempestiue euacuation, & quelquesois indeuë, par laquelle s'ensuyt dysentere, tenesme, & autres tels accidents, mais aussi maintessois s'en est ensuiny la mort: N'en pourroit on autant, voire d'auantage dire du pain, du vin, & toutes autres viandes : Ne dit Galien toute repletion estre manuaise, celle du pain tres-mauuaise: voire mesme veneneuse, comme il se peut voit apres le temps de famine, que plusieurs en meurent, encore que de soy il soit tant benin & familier à nature, que rien plus.

Viandes bonnes indeuëment prinsés, engendrent maladies froides: Voyez quels maux & accidents aduiennent du vin, quand il est prins indeuëment, & sans raison: car outre les vices qu'il cause au soye, il resrigere & rend les parties neruouses tant imbecil-

les, que non seulement plusieurs demeurent en perperuel tremblement, & subiccts à continuelles fluxions, & catarrhes: mais aussi les vns tombent en vertigine, scotomie, paralysie, apoplexie, & bien soument en la mort : Et pource n'y a raison d'attribuer telle violence, & malice à l'argent vif, plustost qu'à la faute de le bien appliquer & mettre en bon vsage: veu mesmes que plusients hommes experts & methodiques en sont vser sans aucun inconuenient : Et si dis dauantage, que l'on en pourra prendre en plus grande quantité par la bouche sans lesson, que d'autre laxarif quelconque. Les bonnes semmes pour bie tuer les poulx, & oster les rongnes de la teste des ieunes enfans, appliquent par long-temps argent vif sas correctio, ny preparatio: ains seulement demy messé auec beurre, ou axunge, & en grande quantité, encore que la teste soit vne partienoble, de fort rare texture, petite force, & aisee à offenser. On a pareillemet accoustumé en Espagne, comme gens dignes de foy m'ont referé, de faire vser d'argent vif aux petits enfans, pour le laict coagulé dedans l'estomach sans inconueuiens: & mesmes encores de present ces malheureux empiriques en leurs frictions, frottent & la teste & toutes les parties nobles, auec leurs vnguets, où n'y a faute d'argent vif, & sans preparation quelconquestoutesfois à plusieurs n'en aduiennent aucuns accidents.

Si nous voulons croire à l'experience, on en trou-Experience uera infinis, & trouneroit on encor d'auantage, n'e- que l'argét stoit le scandale, qui ont esté frottez, non seulement vif n'est vepar vne, ou deux: mais par plusieurs fois, lesquels auec neneux. les mesmes remedes methodiquement reiterez, ont esté gueris. Et si on vouloit obiecter, que cela est

527

pour vn temps, & qu'ils recidiuent, & renchoient 2pres,i'offre non seulement d'affermer, & faire affermer à plusseurs de mes compagnons chirurgiens experts, mais en monstrer plusieurs en ceste ville, & ailleurs (sans ceux que ie ne voudrois declarer pour le scandale) que i'ay pensé aues argent vif, lesquels testifieront, comme ils sont à vn chacun, de leur vie ne s'estre mieux trouuez. Les signes sont tels, ils sont bien coulourez, aucuns gras, dispos, aucc bon appetit:ils dorment bien, & sont allegez par le dormir: & font toutes actions naturelles aussi bien que iamais. I'en monitreray aussi d'autres, lesquels (ayans esté pensez auec mesmes remedes, & par antres que moy il y a des ans pl' de vingt) sont sains & dispos : & depuis (comme ils tesmoignent) ne s'en sont sentis en aucune maniere. La controuerse & different des autheurs, qui en ont escrit, nous monstrent assez que la seule experience en peut certainement iuger, comme aussi de tous autres medicamets operans par proprieté occulte. Parquoy delaissans la dispute de ces qualitez premieres & les autheurs qui l'ont dict de l'argent chaud (comme Galien 4. simplicium, Aristote 4.metheor. Haliabas, Paul Eginet, Constantin, Isaac, Rases, Platearius) par experience nous voyons en luy action de chaleur, comme d'attenuer, inciser, penetrer, & resoudre. Aucuns le disent froid, pource qu'il est faict de plomb, & autre matiere froide, qui ne s'esuit pas: car la chaux viue est faicte de cailloux, & pierres froides, ce nearmoins est chaude &caustique. Et pourcene nous arrestos à telle dispute: mais à l'action d'iceluy, laquelle ost plus necessaire, & acheuons de sçanoir, si de sa venenosité prouiennent tant de maux que luy en attribuent aucuns. De ma part

Kourt

MOLE

Little.

EL A

Qualicez premieres

Qualitez secondes.

e seay que plusieurs en vsent, & en ont vsé, qui n'en ent aucun mal: & ay veu homme en ceste ville, qui mour cinq sols tournois en aualoit deux onces pour me fois: & plusieurs en font auiourd'huy vser en pilules sans inconvenient: ce que toutes sois iene voudrois conseiller sans bonne & artificielle correction. Au reste, quant à l'application exterieure, nous le L'argent voyons estre alexipharmac & antidote contre les vis contrairiceres virulents, cacoeths, & malings, qui refusent realama-& se rebellent contre tous autres medicaments : de lice des visorte qu'il consume la virulence, & malice d'iceux ceres. plus que nuls autres operants par leur qualité premiere. Guido de Cauliac parlant de la nature de tels vlceres, ordonne y appliquer platines de plomb frot- Le plomb tées d'argent vif. Ce que conferme Galien 9. simpli- propre cocium, du plomb, l'approuuant pour les vlceres ma- tre la malilings, & pour les chancres. Mesmes nous voyons res. par experience que le plomb (lequel aucuns disent veneneux, parce que l'argent vis. souuent est faict de luy) peut demeurer vn long-temps en nostre corruption, comme l'on peut cognoistre en ceux qui ont eu coups de harquebuzes. Quoy que soit, i'ay veu à plusieurs hommes, tant en Italie, comme en ce royaume, demeurer plombets aux parties charneuses Le plomb comme bras, iambes, & dedans le corps) l'espace de my à natudeux, quatre, six, huick, voire dix ans, & descendre du re. haut en bas sans faire aucune putresaction, ou nuisance à nature, qui le denote assez n'auoir telle venenosité:mais plustost quelque chose de familiarité auecnature, que n'ont pas plusieurs autres metaux. Aussi Galien 7. cata topous ne dit pas qu'il soit veneneux: mais dit que l'eau contenue és canaux de plomb (pour le limon qui s'y at-

Histoire d'vne experience. cache & adhere) cause dissentere, ce que seroit bier l'airain, ou cuiure, le limon desquels selon la substan ce adherente à iceux, est ce que nous appellons ver de gris. Ces iours passez ie sus appellé pour vn ieu ne enfant demeurant chez vn docteur en medecine de ceste ville de Paris, lequel auoit vne parotide (qu' est aposteme enuiron les oreilles) quec grade tument inflammation, douleur, pulsation, & tels signes signi hans generation de matiere. Au moyen dequoy nous aduisames qu'il seroit bon (à raison de la grand douleur & tension) y appliquer vn medicament anodin & chalastique commun ex medullapanis surfur acei in lacte vaccino infufa, cum senine lini, es fænigræci, olen biliorum & rofarum, floribus chamamely & melilois, o eroco. Ce qui fut faict, & au premier remuement de l'emplastre se trouua grande diminutio de la tumeur, & de tous autres accidents, dont ledict medecin, & moy fusines fort esbahis, parce que nous auions deliberé ce iour, ou le lende main y faire ouuerture. A la seconde fois se trouua sans inflammation, pulsation, ou douleur, & la peau ia fletrie, qui denotoit resolution, & apparente diminution de la tumeur: & sentoit l'enfant la partie quasi toute deschargee. Au min troissesme appareil l'apperceu dedans ce cataplasmes quelque chose d'argent vis:parquoy nous enqueras, mui d'où pounoit proceder cela, tronuasmes qu'vn seruiteur, au quel on auoit commandé faire cemedicament (faute de curiosité) l'auoit messé auec vn vnguent estant au mortier, auquel y auoit de l'argent la vif, toutesfois c'est enfant fut guary en quatre ou cinquours, sans suppuration, ny autre inconvenient quelconque. Et le voit on tous les jours faire bonne chere, sans s estre depuis trouvé mal. Quelque temps apres

CVRATOIRE.

apres vne damoiselle fust affligee d'vne seblable maladie, laquelle non seulement luy comprenoit le derriere de l'oreille: mais aussi vne partie de la gorge, & quasi toute la iouë, & nonobstant quelques remedes que nous y peussions appliquer, sussent repercussifs, resolutifs, ou suppuratifs, nous ne sceusmes tant faire que nature voulut tendre à aucune euacuation, de sorte que la rumeur, inflammation, & douleur, estoit telle, que nuict ne iour possible ne suy estoit reposer, ains de jour en jour estoit augmentee, quoy voyans ie racomptay aux medecins là presents, l'histoire precedence, lesquels furent d'aquis qu'on y adioustast. quelque peu d'argent vif. Ce qu'ayant fai & sentir de la premiere appliquation, diminution deses douleurs, & en peu de ionts se termina par resolution (encor que ledit argent vis sust appliqué auec suppuratif)& fut guarie.

le pourrois alleguer vne infinité d'autres experieces, les quelles ie laisse à cause de brieueré: pource qu'il me semble que ces probations sont suffisantes, pour conclure que l'argent vif n'est si veneneux, & maling, que plusieurs par faute d'experiece, & iugement l'ont estimé: car si les choses precedentes ont que l'arget lieu, il me semble que methodiquement on en pour- vis n'est ravser es frictions : attendu que les parties frottees veneneux. sont ignobles: & que l'argent vif y entre en petite quantité (si ainsi est qu'il y en entre) & qu'il y a au corps, subiect, en quoy il opere, qui luy obmet sa vertu, & par consequent l'empesche de blesser ce qui est naturel & bon. Tout homme methodique peut iuger, qu'il n'y a patient pour vne fois traicté qui en puisse vier vne once en toutes ses frictions, lesquelles

d'unguentil y aura trois, quatre, cinq onces, plus, ou moins d'argent vif, duquel vnguent il vsera (pour l'habitude, & force qui sera en luy, la nature des humeurs, quatite du venin) la moitié, ou les trois parts: & suppolez qu'il vsast le tout (ce que peu font)il demeure dedans les draps, & autres linges mis entour eux, ou demeure sur leur corps, comme est facile do le iuger à ceux qui en font l'experience: & m'est aucunement douteux qu'il penette en substance dedans le corps, comme nous deduirons cy apres: Et pour obuier aux accidents que feroit la trop grande resotion d'iceluy, l'unguent s'applique exterieurement sans violence aucune, mais en bien petite quantité sur les extremitez seulement : & est la quantité de l'vnguent d'vn, iusques à deux onces pour le plus à chacune sois pour frotter toutes les parties. Or voyez quelle difference il y a entre telle application, & l'vsage de l'argent vif descrit par le susdict Marianus sanctus Barolitanus, qui est d'vue, ou deux liures pour vne fois aualé, & pris par dedans: aussi les autres histoires descrites au precedent, & autres qui se pourcoient deduire, que se delaisse pour euiter prolixite.

DOKA

Marin.

在(2.00)

Lyster

THE REAL PROPERTY.

RESERVE

MEL.

842

the

Response aux obiections faites contre l'argent vif.

Ene doute pas que cecy ne soit trouvé estrange de plusieurs, les quels ayant par affection, saute de iugement ou autrement, entreprins blasmer l'vsage, & les actions de l'argent vis, le diront maling, veneneux, & ennemy de nature, pour ce que nonobstant, & après l'vsage d'iceluy, ils en voyent vn nombre infiny de tourmentez & affligez: ils vous allegue-

corps (qui sont les os) & que là il demeure, & saict esseuer seur substance: car de là sont engendrez ces nodositez scierheuses, qui apparoissent en quelques vns affectez de ceste maladie, & que son naturel est de les liquefier & fodre en gouttes, comme si c'estoit metal: Qu'il prouoque douleurs diutumes, & telles qu'à samais les personnes sont affligees : Qu'il est cause de tellement resoudre la vertu des nerfs, & autres parties neruenses, que l'homme toute sa vie demeure en perpetuel tremblement: Finalement qu'il faict des viceres à la bouche virulents, & malings, noircist les dents, rend la bouche orde, & puate, aucc plusieurs autre maux que quelque fois on leur voit aduenir. Pour à quoy respondre, amy lecteur, se confesseray bie, que (comme aucuns en vsent, & ont vsé) il en peut aduenir mille inconveniens, tout ainsi come de l'indocte application des autres medicamets. Et comment se feroit il autremet, puis que nous voyons auiourd'huy vn tas de femmes, tumbiers, & autres sans raison, sans sens naturel, & iugement, qui en abusent, & sont cause qu'extremes & innumerables maux en aduiennent: la plus part desquels ayat esté pensez de ceste maladie, on en ayants veu penser quelques autres, & trouue moyen d'auoir vne recepte pour de l'argent ou autrement, se messent de frotter inegalement toutes personnes sans methode, ou discretion aucune : mais en la mesme maniere & quantité, comme ils en ont veu faire aux autres, estimans que iamais les patients ne seroient gueris s'il y auoit vne demy fois moins que les autres : Et pource, encor qu'ils soyent foit debiles, fummes, ou ieunes enfans, & de

June 1

I PANCE

DEL NOT 20,00

(本本本語

O Mirana

HARRIE

- 100

-

1

100

0

75

rarissime texture, ils leur en bailleront tout le long de l'aune, sans oublier leurs couvertures, & trois grais entoureux, à scauoir aux deux costez, & aux pieds, soit hyuer ou esté: comme n'agueres en trouuasmes vn mort en 10n lict, & suffoqué de la premiere friction, auec bruss ure aux deux bras pour avoir touché les grais. Au contraire, où il sera besoin en donner dauantage, & que les patiens fussent forts, robustes, & exerciteza tous travaux, faute de ingement, ils n'oseroient le faire, & moins changer leurs medicaments pour la nature, grandeur, ou petitesse des accidens: car ils n'ont iamais veu passer plus outre. Et pensent ces malheureux que leur recepte, & maniere de faire soit propre à toutes personnes, n'ayans aucune cossideratio de la nature de la maladie, & moins de tout le corps, ny des parties d'iceluy, comme s'il n'estoit qu'vne espece d'icelle maladie, vne complexion, 2age, ou vertu. Voyez donc comme ils peuuent sçauoir si leur medicament est suffisant, pour l'ablation totale de la maladie, cause, & symptomes:ou si la vertu du patient est suffisante pour le porter. Ce sont proprement ceux à qui Galien parle au 2. de sa methode, qui gaignét beaucoup de ce qu'ils ignorét, qui est cause de la perdition de tant de gens: car les vns sont euacuez & resous, & non seulement du superflu, ou cause d'icelle maladie, mais aussi bien des humeurs ou humiditez radicales, naturelles & sub-Rantifiques, dont il s'ensuit telle colliquation, que bien souvent meurent secs comme bois. Es autres font enacuation d'vne partie du plus subtil seulement: Au moyen dequoy quelque temps apres ils recidiuent auec douleurs quelquefois extremes, de teles des articles: le plus souvent au milieu des os, où

101-

Shirt Wall

DESC.

(2003)210

CITE !

10 30

Oct in a

MAN TO

15/27/2

DOM:

Panel

0.000

13.83

WHE

109 c

1000

Miles.

120

THE

sont procreés ces nodositez corrompans la substance d'iceux, qui n'y donneroit bien tost ordre: & pource que cela aduient aucunes sois apres les frictions, pluseurs (contre raison & verité) l'attribuent à la malice de l'argent vif, comme i espere auec raison & ex-

perience plus amplement declarer.

-

- BULL \$1.00m

の日本

Street B

SOME ON

123

OF HERE

of the same

100

uma i

time (

148

To be

15

Ils nous obiicent donc, qu'il penetre iusques au cetre du corps, & que là il demeure: A quoy ie ressond que preparé ainsi comme il doit estre, faut confesser L'argent qu'il est subtil: au moyen dequoy & par mesme raiso vitne de-(aydant à ce nature prouide, laquelle n'est iamais oy - meure desine, mais curiense à expeller ce qui luy est estrange) dans le il en peut aisément sortir, moyennant les sueurs, flux de bouche, de ventre, vrines, & insensibles transpirations qui se font tant par les estuues seiches qu'autrement. Ce que ie ne croy qu'appliqué aucc les frictions sa substance penetre iusques dedans le corps, ioinct que le reste du medicament demeure dehors, comme de tous emplastres, & autres medicaments, appliquez sur quelques parties: lesquels sans y penetrer en substance, mais leur faculté seulement ne laissent pourtant à faire leur action. Exemple des ceroines de vigo, ou semblables appliquez sur les mesmes parties où se faict la frictio, ne prouoquent elles flux de bouche, & de ventre, aussi bien comme tadicte friction?toutesfois la substance de l'argent vis ne sort hors desdicts emplastres pour penetrer dedans le corps:mais qu'ils soient fondus, apres qu'ils auront faict leur operation, comme i'ay maintefois faict, on y retrouvera la substance de l'argent vif en telle quatité, comme auparauant qu'ils y fussent appliquez. 32 si par la blancheur qui se represente aux corps, lesquels reçoiuent l'exhalation, ou la qualité de la sali-

Olivia

(Fields

BEF!

all Com

12.11

Marie Land

WAN 150

Wall !

12 240

Fromt &

THE REAL PROPERTY.

Ludsa

SEX (48)

GIRE

CEST

0/2010

Time!

5

ue de ce ux qui ont esté frottez d'argent vif. quelques vns veulent inferer, que necessairement vne partie de la substance d'iceluy penetre dedans le corps. Ie dis que ce n'est que la seule qualité ayant siege aux esprits, & aux humeurs, non la substance qui seroit cotre toute raison de philosophiemoinet que l'exhalation qui sort d'eux n'est pas blanche, mais blanchist le corps qui le reçoit. Aussi le suis seur d'en auoir ouuert plusieurs, ausquels n'en sy iamaistrouué vne seule relique: mesmes depuis peu de temps, vn quida empirique frotta si bien vn paunte patient, qu'é peu de cemps i' le suffoqua. Le trespasse tut par nous reuisité & onnert: où consideratmes diligemment (entreautre choses) si nous trouverions quelque reste d'argent visice que nous ne trouuasmes Tesinoings en sont Maistres Nicule Lambert, & Ambroise Paré, homes rationels, auec lesquels plusieurs fois i'ay cuneusement & diligemment faict inquisition des choles cy-mentionnees : qui me faict dire qu'estans methodiquement curez il nes'y en trouuera aucun ment. l'ay bi n ouy dire qu'estant mort vn doreur on luy a trouvé de l'a gent vif dedans la teste, ce qui peut bien estre vray: mais ce n'est pas une mesme raiion: car ces doreurs en vsent indiscretement, & à toutes heures, en receuant la vapeur de tenuë substance en grande quantité par le nez, sans auoir obiect preparé, enq lov il puisse agir pour obtundre ceste giande tenuité & vertu resolutive: parquoy à faute de ce, faict action aux esprits, & hum urs bons, par la resolution desquels la partie est diminuee de sa chaleur naturelle, & renduë froide & imbecille, dont s'ensuit augmentation d'humeur pituiteux, gros & visqueux: Au moyen dequoy estant ainsi penetré ledict argent

vif peut se reunir & coaguler en son propre & premier corps: à l'imitation d'vne eau bouillante, de laquelle s'esseuent vapeurs, qui a la converture de dessus, ou autre chose froide & solide, de rechef se conuertit en eau:ce qui deuroit advenir par l'ignorance de ces empiriques: lesquels (faute d'entendre ce qu'ils font)agiteront l'argent vif (non preparé, mais comme ils le trouuent chez les apothicaires) en leurs vnguens iusqu'à ce qu'il n'opere plus seulement sans auvir ceste consideration, que facilemet apres il se peut reunir par l'action de la chaleur de nostre corps. Et qu'ainsi soit, prenez de leur vnguent ainsi preparé, & le faictes fondre, ou mettre en vn lieu chaud, & vous ne faudrez à retrouuer l'argent vifreuny au fond du vaisseau. Pour donc eniter telle chose, faut noter la maniere de faire lesdicts vnguens, & la preparatio de l'argent vif, comme deduirons cy-apres.

L'autre incouenient qu'ils alleguent, est qu'il este. L'argent ue la substance des os:cela est vn abus, car pour ce vif ne pen faire il en faudroit une grande quantité. Aussi en les substance. ounrant on y en trouueroic, ou pour le moins l'effect des os. d'iceluy, ce que toutes fois ne m'apparust onques. Et danantage on voit, qu'à plusieurs s'esseuent tophes ou no dus, en la teste, aux os fur culaires, & du thorar, lesquels toutes fois n'vserent iamais d'argent vif, & qu'il soit vray, souuent nous en ouurons, tant en corps viuans comme morts, ausquels iamais n'en est apparu. En corps mort ie puis affeurer (& tesmoings m'en seront Monsieur maistre Nicole le Grand, docteur regent en la faculté de medecine, lors president en l'anatomie, & tous les auditeurs en medecine, qui pour lors estoient presens (que ledit Mr. Amb. Pare, &moy estas dissecteurs aux escoles de medecine, no?

G iiij

- FAIX

ENTOS.

Mary

01/222

en linds

cont

4 250

July.

1500

15

anatomisasmes (entre autres) vn corps qui auoit cu la verolle, où fut trouué vn nodus, auec os apparencoment esseué sur le milieu du gros os de la iambe, dit eneme: lequel i'ouury en leur presence, pour leur monstrer si quelque chose s'y trouveroit d'arget vis: mais il ne s'y en trouua ny autre chose de l'effect d'iceluy. Et confesserent que la chair de l'enuiron dudit os, estoit autant belle qu'il estoit possible, & moins subiecte à putrefaction, que p'usieurs autres corps qu'ils avoient autresfois veu dissequer, dequoy ils s'esbahissoient, voyans le temps estre ainsi plunieux & intemperé Staucuns veulent dire qu'il n'y estoit en substance: mais que son propre est de faire telle chose le respondray, que si ainsi estoit, ceux qui en auroient vsé specialement deux on trois fois, ou pl?, s'en sentiroient d'autent plus affligez. Ce que toutesfois on ne voit: mais au contraire ceux qui (pour n'auoir esté aux premieres fois assez euacuez) ont ces nodolitez, estas refrottez (ou traictez de choses equiualentes auecraison, & non par femmes & autres 2methodiques)ont esté infailliblement gueris, & auec l'action de l'argent vif Qu'à la mienne volonté permis me fust (sans les scandaliser) nommer ceux & celles que mes compagnons & moy auons pensé auec de l'argent vif bien preparé, & en deue quantité, lesquels estoient extremement affligez, aucuns pour la premiere fois, les aurres par recidiues) apres auoir esté traictez deux ou trois fois par gens inexperts) qui ont esté & sont gueris, & rendus sains, selon leurs dicts mesmes, & comme ils apparoissent par toutes leurs actions naturelles, & autres signes, dont nous avons parlé cy dessus. Le pense bien, que ce qui faict croire à aucuns que telles nodositez prouiennent du mer-

CHILD

ure, est par faute de practique, & pour n'avoir acoustumé de voir tels rophes, fors apres frictions, ou ien (dequoy n'ont ingement) apres vins ou decotions. Mais supposons vn, ou plusieurs humeurs aans acrimonie estre cachez es parties pres des 06 sans que iamais le patiét ait en verolle ny vsé d'argent vif)en vne playe, ou vlcere: i'os ne sera il en peu c temps corrompu? Hippocrare 2. de morbis, & au 3. iure des epidemies, Galien en son liure 4. de ses calagenes, Cornel. Cels. au 8. liure, Auicene au 4. fen. Aëce, n'ont ils traicté des caries & corruptions, mesnes des tumeurs & esseuations de os? toutes sois de leur temps ne regnoit tel vsage de l'argent vif. Comme pien auons nous veu (estans appellez es consultatios le François, Italiens, hommes, femmes, & autres, lesquels (des gouttez par quelques gens) abhorrans l'vlage de l'argent vif, n'auoient vsé que de decoctions, u vins auec gaiac, que toutesfois au ojent telles no-Hositez. Combien d'autres, lesquels craignans, & ne roulans confesser qu'ils eussent la verolle, mais trourans mauuais si quelque chirurgien homme de bien (auquels ils coferoient de leur maladie) les aduertisfoit d'eux faire penser auec remedes propres, n'ayans coutesfois iamais vsé d'aucune chose de tels remeles, ont eu telles nodositez? mais cobien en ay-je veu moy estant à Rome frequentant en vn hopital nommé sain & lacques de l'incurable (ou charitablement tels malades sont receus & pensez) lesquels, pource qu'en ce pais la specialement ils craignent l'vsage de l'argent vif, auoient nodositez, les vns aux bras, les ancres aux iambes, à la teste, au thorax, aux os des claues ou furculaires: les vns petits, & sans carie: les sutres grands, & du tout cariez : de sorte qu'il estoit

L'affecter les osseuses & froides, mesmes a vne malie, que pur experience on voit estre rebelle à tous aures medicamens)acquiert vne chaleur estrange & piolente qui le rend subtil, & acre si extremement que par succession de temps auec negligence il fair els effects: dequoy ne se faut pas beaucoup esmerheiller, parce qu'auiourd'huy on delaisse les ges methodiques, & experimentez qui n'ont pas grandes Reprehenparoles & promesses, & s'amuse l'ê à ie ne sçay quels sion de imposteurs empiriques, soit pour l'vsage des frictios ceux qui & d'argent vif, on pour vn tas de vins, & semblables lans medecoctions, desquelles sans autre raison, ingement, de vins & ou consideration, ils sont boire à tous malades, leur aures repermettant faire grand chere, &vser indiffer ement de medes toutes. Et voyla bien suiure le dire de Galien, lequel pour la vepar toute sa methode (reprenat Thessalus, & les sies) nous commande de prendre indications, non seulement de l'essence de la maladie, & téps d'icelle: mais aussi de la temperature, ou complexion des corps, & aussi des parties, de la vertu, ou force du patient, de la coustume, & maniere de viure. Or voyons maintenat comment ces pauures bestes pourroiet prendre indications de toutes ces choses tant necessaires pour la caration d'icelle maladie: veu que bien souvent les plus experts, & methodiques sont bien empeschez à les rouuer. Combien y a il de femmes, & autres em. piriques, qui n'ayans cognoissance de la maladie, ont (les vns malicieusement, les autres par ignorace) mo-Myennant leurs frictions & decoctions, esté cause de la perditio & ruine d'vne infinité de ges? Ievous laisse à penser coment ils pourront discerner quels remedes lont propres à vn sanguin, à vn melancholique, à vn pituiteux, ou à vn cholerique, & comme il les faut

changer pour la nature des temperatures, & complexions tant simples que composees. Pensez comment ils cognoissent si le patient a vertu, ou force demis porter les remedes necessaires pour l'extirpation de ladicte maladie subitement, & tout à vne fois, ou plus tardiuement, & à diuerses fois: & pareillement f les humeurs peccans sont desta preparez, & en mouuement pour promptement estre euacuez, comme sont humeurs chauds, subtils, en superfice, & non enracinez, comme nous auons dict au commencement, ou s'il y a besoin de preparation, comme quand les humeurs sont gros, froids, au centre du corps, adherants aux parties profondes, & par recidines. Ne voit on pas les grands abus qui se commettent iournellement en l'vsage de ces vins & decoctions? Il n'est pas les merciers, tumbiers, & vicilles, qui ne trouvét municipal moyen d'auoir vne recepte. Es demandez leur la ver-coustume) qu'ils n'en diront autre chose: mais que si vous beuuez de leur vin, vous guerirez, & qu'ils en ont guery plusieurs: tontes fois ils n'ont garde nommer ceux qu'ils ont gastez, & qui bien tost apres sot rencheus. Aussi qu'il faut (au lien de changer leur recepte pour les indications precedentes) que les patiens soiet appropriez à leur recepte. Voila les raisos peremptoires pour elairement monstrer combien telles gens sont dogmatiques, & de combien ils approchent de ceste methode, laquelle Galien commande tant de garder en toutesmaladies. Aussi pour toutes raisons & considerations ils demanderont combien il en faut, & puiseront dedans leur grande marmite, & le donneront tout tel à vne semme, ou ieune enfant, comme à vn homme fort & robuste,

milant vser de mesme maniere de viure, soit à vn corique, ou pituiteux, replet, ou inani: & leur permetent aller à l'air, soit hyuer, ou esté, & sans suer. le veur demanderois volontiers, par quelle vertu leur in faict tel effect, attendu que ceux qui ont descrit le l'action du bois de gaiac (auquel on attribue conrarier à ceste maladie) ont dict qu'il operoit & montroit son effect par les sueurs principalement, n'estat de soy point laxatif, ny prouoquant flux de bouche. Si doncques son effect est par le moyen des sueurs, comment sera-il possible que sans suer, ou faire autre euacuation sensible, & apparente, il puisse curer, & du tout extirper & arracher la racine d'vne maladie estant enracince en humeur gros, visqueux, & disticise à iecter dehors? Ie pense bien que par la tenuité de sa substance il peut insensiblemet resoudre vne partie du pl'subtil & delié desdicts humeurs vitiez: au moyen dequoy peut seder douleurs, ostant, ou diminuant (par ladicte resolution insensible)ce qui estant au mouuement faisoit les douleurs. Mais ie crains que la sedation desdictes douleurs ne procede plustostdes choses extremement chaudes, qu'ils messent auec leur vin, & decoctions: & qu'au moyen de ceste chaleur les humeurs se consomment en ce corps, dont s'ensuit à cause de ceste consomptio, que quelques vus pour vn temps se trouuent en repos: mais ils ne considerent pas aussi qu'ils sont cause (principalemet à ceux qui ont le foye ia preparé à intemperature chaude) d'vne telle inflammation de foye, qu'au lieu de cuire vn sang temperément, ils le brussent: de sorte que plusieurs sont paruenus iusque al elephantie, communément dicte le pre, comme encor ces iours passez par vel vlage, il en mourut vn ie95

à scelle, comme dernierement ie cornetay vn gentil homme de bonne maison, qui par l'vsage de tels vins des des parties quasi vniuerselle pour tout le corps, & auec aucuns hourgeons au visse sage, & vne chaleur extreme des parties internes, aus fi des pieds, & des mains: au moyen dequoy sus vnu grand temps à tectifier les dictes parties ains internes, aus perees, auec regime tendant à la froidure, & humidité, sirops, bains, admotion de cornets, & semblables remedes.

Au mesme'temps ie pensay vn getilhome tesmoin entre autres est monsieur Vigoureux, medecin docte, & fameux (lequel) apres auoir esté traiclé auec la friation pour la curation de la verolle (& de deux bubons, ou poulains) vsa de decoctió de gaiac auec vin malo assez violent (comme plusieurs ont de coustume le mais preparer) au moyen dequoy luy estoit suruenuë vne morphee (qui est defædation de cuir) vniuer sellemet par tout le corps, & en la plus grande partie d'iceluy une estoit scammeuse, & fort espesse, denotant grande adustion, & quasi incineratio des visceres, ou entrailles, & de l'habitude du corps, de sorte que pour le prognostique sut arresté de tous qu'il estoit en bienne grande doute de lepre. Or me dictes maintenatie vo priesi pour venir à bout de ceste cure il ne fut pas bien besoin de plus d'vnerecepte? veu mesme qu'auant que proceder plus outre, falloit reparer les fautes commises, comme aussi non sans grand labeur elles furet auec remedes refrigeras, & humectans, com me sirops, & apres medecines purgatives) diverses !!

hlebotomies, bains, frictions vniuerselles faictes a-medicaments, comme les predicts (sans argent rif) pour l'intention de humecter, emollir, & tempeer la grande chaleur, & siccité de toute l'habitude de on corps. Quant à la curation des vlceres, procreés des deux bubons ou poulains, qui estoient deux en ayne dextre, & cinq en la senestre, no' y appliquasmes medicaments detersifs pour les mundiher exterieurement: emollients, pour preparer, & emollir les duretez: puis resolutifs, & desiccatifs, comme sometations, embrocatios, suffumiges, ou parfums, admotions des emplastres & ceroines, pour les intentions predictes: ce venin ne voulut ceder à tant de remedes, pour les nouvelles fluxions, qui de iour en iour le faisoient: quoy voyans, nous luy ordonnasmes de la decoction de gaiac:mais encor qu'elle fust fort aqueuse, fut cause nonobstant qu'en moins de deux viours sa morphee s'augmentoit: & fusmes cotraincts pour les choses vniuersellesvenir à la friction, qui fut faicte auec medicaments: où y auoit de l'argent vif (selon les indications requises) par le moyen duquel il eut grand flux de bouche, & tomberent les scammes, & furfures de tout le corps: de sorte que le cuir alluy demeura aussi net, & delié que iamais, pareillement se deseicherent, & guarirent parfaictement les vlceres deses aynes, qu'il auoit porté par plus d'vn an. Cela nous monstre-il pas bien qu'il y a plus grãdes vertus & vtilitez en l'argent vif, que plusieurs ne pensent? Mais puis qu'il vient à propos, & pour plus amplement le vous faire entendre, ie vous raconderay vne autre histoire assez digne d'estre enlenduë, & aduenuë quelque temps auparavant qui m'aida beaucoup à la curation du precedent. Et à fin que ie vous en baille tesmoings

98 METHODE sustificans, Messieurs maistre Antoine Saillard, & maistre

stre lacques Houllier, docteurs regens en la faculté me de medecine, hommes de grande doctine, & mes precepteurs, vous asseuront, que i'ay pensé homme qui auoit vne morphee scammeule, & fort espelle vniuersellement par tout le corps:mesmes luy occu. poit la plus grande partie du visage (lans aucun signe de verolle) & ia de long-temps inueteree, dont aucuns le iugerent estre pres d'elephantie, vulgairemet appellée lepre. Oravoit il par le conteil des medecins vsé par plus d'vn an continuellement de diuers mundo firops magistraux, preparatits, purgations, phlebotomies, bains, frictions de divers medicaments desiccatifs (sans argent vif) & autres choses pour la curatio de ladicte morphee: lesquels remedes n'y profficeret aucunement: Quoy voyant le patient & ennuyé, que par tant de choses ne guarissoit, commença à se delplaire, & negliger le tout pour vn grad teps:maisvoyant qu'il empiroit, & se sounenat, que l'on luy auoit quelquefois tenu propos de ce remede, où les autres ne profiteroient, se retira par deuers moy. Parquoy ayant fait discours en mon esprit de l'hurneur, cause de la maladie, affez prochain de la nature de celuy, dont le plus souvent est causee la verolle, avec autres experiences qu'en auions eu, ie fus d'aduis le communiquer aux petsonnages predicts: & fust conclud, que les choses vniuerselles seroient reiterees, puis preparé auec l'vsage des bains: & à l'issue qu'on le frottast de medicaments emolliens, & humectans: desquels il vseroit vniuersellement par tout le corps afin de prouoquer la cheute desdictes scammes, & relaxer le cuir ainsi sec & atide: puis auec vu vinguent composé de Ledicaments de subtile substance, pour attenuer,

L'argent vif propre pour la culation des morphees, CYRATOIRE.

attenuer, & inciser la crassitude, & viscosité de l'humeur:auquel (entre autres) entra de l'argent vif, comme le principal agent) preparé pour la nature de la maladie, & autres indications) & qu'il seroit en vn lieu chaud moderément, vsant de regime humectant, & attenuant:ce qui fut executé selo le conseil, & fue guary: comme depuis enuiron six mois apres, il nous reuisita tous, ayant le cuir aussi net, delié, & clair, come si iamais n'y eust eu mal. Pour reuenir à mô propos i'en trouue encor d'autres, qui pensent que l'ar-gent visest cause de ces douleurs, que plusieurs sentent, & quelque fois de tomber en ceste emaciatio, ou amaignissement, où on en voit plusieurs apres auoir esté ainsi pensez:mais ceste opinion ne procede qu'à faute d'experience & raison, pour autat qu'ils ne cosiderent pas que les premiers & certains signes de ceste maladie.commencent par douleurs de teste, des espaules, des bras, cuisses, & iambes, aussi par amaigrissement, voice en ceux qui n'ont encor vsé d'arget vis: qui monstie bien qu'il n'est pas cause de telles douleurs, mais plustost vn humeur maling, & infecté de tel venin, contenu en ces articles, & duquel telles parties sensibles & nerueuses sont imbues. Ie croy bien que telles douleurs adviennent quelquefois apres les frictions, & est pource que les parties, apres grandes & longues douleurs, & nonobstant la methodique curation demeurent debiles: ou bien, que leur vertu expultrice, qui pour raison de la trop grade quantité de l'humeur, ou qualité, grosse, visqueuse, & rebelle adherente à la partie, ou pour sa diuturnité:n'a peu le tout si promptement chasser dehors: qui f ict que le patient peut demeurer, & renchoir en quelques douleurs:mesmes retourner des pustules

Sept.

1955

45

10-

(comme maintesfois i'ay veu par experience) qui Car toutesfois sont guaries sans reiterer la cure vniuer-P selle, mais par seulement appliquer medicaments 2nodins, & resolutifs, en la partie douloureuse, desic-ANGEL . catifs sur les pustules. Nous vsons aussi quelquesois, N KEE sur les nodositez, & sur les bubons, ou absces des 2y-KELS nes (dures & rebelles, qui demeurent apres la cura-(200,0) tion vniuerselle) des remedes emollients, & resolutifs, mesmes des parfums particuliers, pour la con-在你的 sumption dudict humeur particulierement demeu-KIN SER ré. Ces accidens peuuent aussi aduenir, quand apres P. C. Luis la methodique curation, & totale consumption du PASSUA. venin, & effects d'iceluy: les patiens estans affamez 2553 font exces en toutes, ou en plusieurs des choses non naturelles: comme loger & viure en air froid, gros, remugle, ou aqueux: aller bien-tost à la pluye, & se mouiller (qui est grandement contraire aux parties nerueuses) le remplir copieusement de viandes excrementeuses, & de mauuais suc, à toutes heures sans discretion. Par auanture, qu'aucuns (comme beaucoup en y a) n'ayans encor la force de mascher, se recompensent à boire, & aucunesfois auec peu d'eau: dont s'ensuyt, que ne se trouuant substace solide dedans le ventricule, pour le faire nager, & se messant parmy luy rompre son acrimonie, il poina & irrite le ventricule, & les mesmes parties nerueuses parvne sympathie, dont est la vertu concoctrice dissoluë, subuertie, & rendué imbecille. Et dauantage le foye samelique (& ia inflammé, à raison des remedes chauds, qui ont precedé pour la curation de la maladie) subitement l'attirer sans donner loisir au ventricule de le preparer, & cuire dont s'ensuiura augmentation de ladite intemperie chaude: parquoy ie vous

DE T

BOOK HI

ALIEN

Divisi.

TUS

PROSES

2073/10

STEED!

8 177 TO

(Chine

Trans

Police.

hot.

Hoton

The state of

laisse à penser de quelle nature pourra estre le sang cuit par luy pour le nourrissement de tout le corps, puisque (comme dict le Philosophe) nous sommes semblables à ce dequoy sommes nourris. Aussi de ce sang chaud & acre, s'esleuent vapeurs au cerueau, qui par leur acrimonie ferot extremes douleurs de tette & distillants sur les poulmons, quelquessois sont vlceres, dont s'ensuit l'affection des poulmons, nommé phrhysis, & aussi des autres parties, esquelles par leur imbecillité, & deffaut de concoction, se multiplient superfluitez: lesquelles augmentees & enuoyees auldictes parties, souuent reiterent les mesmes douleurs (iaçoit qu'il n'y ait rien du premier venin) sans que l'argent vif en soit cause: Autant en pour sont saire les autres choses non naturelles, & leurs annexees, comme entre autres l'acte de Venus qui y est grandement contraire.

Telles douleurs penuent aussi retourner (comme L'argene est plus vray semblable) apres les imparfaictes cura- vifn'est cause de la tions: pource que ces empiriques n'ayans le sçauoir renouation de ratiociner, que leurs remedes ne sot suffisans pour des doula grandeur de la maladie, n'oseroient (par le dessaut leurs. de la meilleure piece de leur harnois) rien diminuer, ny augmenter de leur recepte: & pource ils euacuent seulement une partie de la cause de ceste maladie, & la reste au bout de quelques jours faict recommencer les douleurs, suivant le dire d'Hippocrat. au 12. aphorisme de son second liure, où il dit. Le reste des mauuaises humeurs, ou indispositions laissees aux maladies apres la crise & iudicatio d'icelles, ont accoustume faire des rencheutes: & quelquesfois pires que les premieres: dont cene sera pas la malice de l'arget vif.

- Action

200

THE REAL PROPERTY.

5日4日

1/4 13 College 1

TO SERVE

COO, For

Sep. Sep.

CHES.

355

25 M

425

MICH

SAUS

16/2

250

13

argent of n'est ause du remble. ment.

Pour respondre à l'obiection faicte par vn quida, que l'argent vif resout & dissipe la vertu des nerfs, comme on voir à ceux, à qui furuient vn tremblement apres l'vsage d'iceluy) se confesse bien que si l'on en vse indiscrettement, & sans raison (comme tont nos empiriques) qu'il en pourra estre cause par accidét: Autat en aduiédra aux doreurs, & à ceux qui trauaillet aux minieres: carparl'induë, &trop copieuse receptio de telles vapeurs, se fera no seule mét eduction des humeurs malings & corrompus:mais aufsi resolution & consomption des esprits, & humiditeztadicales, lesquelles resoluës (specialement des parties nerueuses, desquelles le cerueau est autheur & racine) il s'ensuit vn tremblement quelquesfois perpetuel, non par la malice, mais par le mauuais vsage de l'argent vif. Le mesme aussi peut aduenir, comme nous auons dit cy dessus, par l'imbecillité des remedes, qui n'ont puissance de faire eduction totale des humeurs corrompus en ce corps, mais seulement commouvoir:lesquels ont de coustume de leur propre malice chercher les parties froides, & spermatiques, par consequent les nerfs, & les oppilat & bouchant par leur crassitude & viscosité, gardent (pour le moins en partie) que l'esprit animal ne reluist par iceux, dont (outre les douleurs) s'ensuit non seulemet tremblement, mais quelquesois prination de monuement, comme estoit aduenu ces iours passez (& le puis bien prouuer par plusieurs personnes dignes de foy) à vn ieune enfant aagé de douze ans ou enuiro; cest enfant estant quasivniuersellement couvert de gros boutons de verolle, s'addressa à aucuns de mes voilins & à moy (ainsi que nous deuisions ensemble) pour nous demander l'aumoine: parquoy esmeus de

WILE

VELLEY.

\$(\$2.50)

ME TOWN

LIBE

DES SCOR

WARD X

BUNG

PERM

THAS

Name :

包含多

COLAN.

物のと

Mary by

Mrs no

11(670)

TO FEE

Wind

75 (0)

STEEL !

100

William

哨

pitié de voir ainsi perdre vn beau ieune enfant; & aussi que pour le deu de mo art, i'estois curieux d'experimenter, si possible seroit guerir vn corps de si mauuaile habitude, & rant imbecille pour la gradeur & vehemence des accidens, qu'il estoit rendu en telle sorte resout, & diminué de ses forces, qu'il ne pouuoit quasise soustenir, ains s'en alloit chancelat auec vn baston, & trembloit quasi comme s'il eust eu rigueur de sievre: Au reste il estoit tant maigre & extenué, que ie doutois bien fore non seulemet les esprits & humeurs, mais aussi les parties solides ia estre alterces, & bien fort diminuees: toutes fois nous entreprismes de luy aider; & donna vn gentilhomme present quelque argent pour aider à le nourrir, & vn autre du linge, & vn apothicaire dona la moitié des medicaments pour le penser. Quant a moy ie leur seis le prognostic suiuant la doute que i'anois qu'il monrust: ce fait, vaschay, comme il me sur possible, de le restaurer par quelques jours: puis l'ayant faict purger par le conseil du medecin auec vne legere medeciné, ie luy preparay vn medicament pour le frotter auec de l'argent vis: & le matin enuiron demy heure apres luy auoir faict prendre vn moyeuf d'œuf, & bien peu de vin, ie le feis frotter deuant le feu: mais aussi tost qu'on eust commencé seulement, il luy prit vne syncope, ou deffaillance auec bien grande contraction de nerfs: parquoy ie le feis enuelopper dedas vn drap chaud, preparé pour ceste affaire, & mettre en vn lict chaud, mediocrement connert, luy faisant prendre vn peu de consummé en la bouche: & pour ce iour fut nourry auec petits potages en du veau: la nuict eut vn orge mondé: Le lendemain estant plus fort que le iour precedent, ie le feis frotter vne autre

THE LANGE

京京村

ATTAN

THE .

1

CARDINE.

5230

255

200

8410

EO4 fois, qu'il endura mieux que la premiere: toutesfois sur la fin il syncopila auec ses contractions. Le troisieime iour voyant ses forces estre augmentees, fut encores frotte, & l'enqura encores mieux: mais sur la fin il y eut seusement quelque apparence de syncope. Ce faict, de plus en plus il se forcifia, & moins treblaide sorte qu'au bout de huict, ou dix iours il se so istenoit mieux, nonobstant le mal de bouche, & la grande euacuation qui se faisoit par icelle. Somme, il fut guery auec l'action de l'argent vif, & au bout de quatre, ou cinq mois nous vint remercier, estat beau garçon gras, & plein: & estoit, à ce qu'il nous dist, au service le Moscigneur l'Ambassadeur de Portugal. Ie croy bien quil eust traicté par acquist, & n'eust (auec methode, & suinant les indications precedentes) proportionné les remedes, qu'il n'en fust iamais eschappe. Assez d'autres se pourroient monstrer, qui par moy, & par autres, ont eu le mesme traictement, ou antrapprochant d'iceluy, qui ont esté, & sont guetis: Qui est assez pronuer que l'argent vif de soy ne peut inciter tremblement, ny resolution, ou lesion des nerfs:mais par accident, & male applicatio, pour ce que la plus partauiourd'huy s'abutent à ces empiriques seducteurs, lesquels ayans vn vnguent, ou vn vin, le font publier & cadeler par tout: & n'ont honte de faire promesses impossibles à cux, & d'abuser ainsi le monde.

(Maring)

5,550

THE WAY

Home

qui bi

ELC.

100

EE 10

labou-

I'en trouue d'autres, lesquels ne pouuans pis dire ringé- de l'argent vif, le disent engendrer viceres sordides, & viceres puants en la bouche, noircir les dents, & faire l'haleine puate. le leut demande à quoy ils cognoissent que tels viceres procedent de la malice de l'argent vis? aucuns diront que par sa tenuité il monte en haut, &

CVRATOIRE.

sortant par la bouche faict tels vlceres. Mais à sçauoir mon, si à ceux qui n'ont point de flux de bouche 100 & ont flux de ventre (encore qu'il monte en haut) il causera viceres en la bouche? pour quoy donc n'attribuent ils la generation de tels vlceres à l'humeur qui sort par la bouche aussi facilement comme nous le voyons (par sa malice) engendrer vlceres par tout le corps, & faire douleurs, & nodositez? Ne voit on pas venir tels vlceres en la bouche, & les dents noires, & l'haleine puante sans l'vsage de l'argent vis? L'ay ces iours passezesté appellé (auec d'autres) pour vne Damoiselle honneste, laquelle auoit eu long-temps vlceres virulents, & malings par toute la bouche, & les dents noires & galtees auec l'haleine puante à merueille, qui difficilement se sont gueris, lans toutesfois qu'elle eust vsé d'argent vif, comme il s'en voit assez d'autres. Mais telles gens, faute de raison, & experience, ne cognoissent, que selon Galien tels vlceres sont nommez au sixesme cata topous, aphræ, les quels quelques sois acquierent vne putrefaction, & se rendent malings, diuturnes, & rebelles, qu'ils 27pellet nomæ, lesquels vlceres noircissent les dents; & font cracher, & ont mesmes accidets, come ceux qui prouiennent par la friction. Aussi ils n'ont veu à aucuns vsans de la decoction de gaiac (encor que ce ne fust pour la verolle, mais pour vne resiccatio de quelques humiditez superfluës) suruenii flux de bouche, comme s'ils eussent vsé d'argent vif auec vlceres sordides, & putrides, & tres difficiles à curer.

Et à ceux, susquels tels vlceres prouiennent apres les frictions, lors que l'humeur cessera d'y passer, d'eux-mesmes se secheront, comme cessant la cause: car les premiers signes de flux de bouche sont hu-

H iiii

1-03/6

Sugar.

A / Charles

(型地)

DOUGH

N. Name of

2007 -

到的知 Shall W

= Trible

254

-1111

ilia

File

神神学は

が発生

meurs gros, & visqueux, lesquels attenuez par l'action de l'argent vif, ou autres medicaments, s'esseuent en la bouche, laquelle ils sentent premierement pasteuse, & comme lenie, & barbouillee de boullie, les genciues enslees: Parquoy lesdicts humeurs ainsi adherants causent viceres par le moyen de leur acrimonie, les quels continuét iusques à parfaicte enacuation d'icux humeurs. Par ainsi donc ce
n'est de la malice de l'argent vis qu'elles procedent,
mais l'experience monstre que les viceres de la bouche, & de toutes les autres parties du corps sot curez
par luy, comme en ceux qui ont viceres aux amygdales, palais, & autres parties de la bouche. Plusieurs
autres raisons probables de mon dire se pourroient
encores alleguer, que ie delaisse pour cause de brieueré.

CHILD ON

ryn, Ky

10,200,0

ন আগ্রা

States of

THE O

less of

Konn o

Mil

Or non seulement l'argent vif, mais aussi plusieurs autres choses bonnes ont esté par faute de jugement agitees: & l'vsage d'icelles (au dommage irreparable des hommes) retardé, comme nous auons pour exeple notable, de la rheubarbe auiourd'huy tant benigne, & approuuee depuis vingtans, ou environ. Et que ainsi soit, n'a elle esté plus douteuse, & moins en viage enuers plusieurs medecins fameux, que auiourd'huy n'est l'argent vif? Et en auoit le commun vne telle periualion, qu'ils estimoient le patient estre à so dernier mets lors qu'on lay ordonnoit vne rheubarbe, comme vn remede extreme: & disoient lois les medecins ioner à quicte, ou à double. Toutesfois auiourd'huy par la continuelle, & methodique experience, on l'a cogneue estre des plus benings, & doux & moins medicaments purgatifs: Pareillement de la curation des playes faictes par harquebuses, & autres CVRATOIRE.

1071 aitons à feu: en laquelle par si long temps y a euvin el abus, & y a encor de present entre la pluspart, qui nt opinion, qu'en telles playes y ait combustion, & enenosité:au moyen dequoy pour la curation d'ielles, appliquent dés le commencement medicaments caustiques, & violents, qui souuent induisent onleur extreme, fluxion, aposteme, deperdition, & quelquessois la mort: ce qui est sans occasion. Tesnoings en sont maistre Ambroise Paré, lequel en a loctement escrit, & vne infinité de personnnes, que v'ay pensé, tant à Foussan, Thurin, & autres villes de Piedmont, comme au temps du camp de Ialon, que e pensay entre autres monsseur d'Ache capitaine des theuaux legers, ayant vne playe faicte d'vne harquepuse enuiron le milieu du cubitus, ou petit bras, qui commençoit au dessous d'iceluy bien pres de l'os lict vlna, & passat tout outre, sortoit pres de l'os dict ran ladius, auec ruption d'vne bone partie des deux gros nuscles, faisant la flexion des doigts: Auquel ie montray euidemment la faute de ceux qui vsent de tels emedes violents, le traictant comme ayat vne playe culement contuse auec medicaments doux, & seuement prouoquans la cheute de ce qui estoit conus & dilaceré: & par ceste voye sut guary en peu

de iours sans deperdition d'aucun mouvement. Autant auiourd'huy faute de iugement, & expeience, s'en pourra dire de l'argent vis:mais ceux qui quec raison en ont continuelle experience, l'ont bien en autre estime, & reputation: & auec bonne methode en font choses miraculeuses. Et à la verité ce sont telles gens qui veritablement en peuvent faire iugement, non ceux qui sans experience (mais par seule affection) s'efforcent sans fondement chercher arguments naturels (à fin qu'ils ne soyent mescreus de n'auoir rien escrit pour le blasmer, & quasi semble qu'ils soyent enuieux, ou marris du bien public, veud que par son moyen se faict si brieue, & seure curation de telle maligne, & peruerse maladie, an dessaut duquel y a tousiours recidiues, & nouueaux accidents qui (comme l'on dict communement) sont vaches à laict des medecins, & chirurgiens:mais aussi ie ne la laict veux nier, & l'ay ia dist par cy deuant, que par n'en vser prudemment, & aucc methode, il n'en peut passent aduenir moins d'inconvenients, tels par fois, que plus municipal sieurs personnes perpetuellement languissans finentant miserablement leurs iours. Pource me semble, non dimes seulement vtile, mais necessaire d'escrire la forme, & le le maniere de le preparer, faire les medicaments, & les mettre en execution. Mais pour ne tomber de fievre les en chaud mal, & ne donner occasion à ceste canaille d'empiriques de faire encor pis, & abuser le monde minis auec leurs receptes, ji'ay pensé qu'il n'estoit bon de mont les leur dresser toutes prestes, veu mesme qu'il eust quasi esté impossible, attendu qu'il les faut changet & dinersier en sortes infinies selon les indications susdites: toutes fois à fin que ceux qui (ayant les principes de chirurgie) auec methode, & raisons ont enuie de proceder à la curation de ceste maladiel, puissent estre aidez, & adressez par nostre labeur, i'ay trouué meilleur faire vne forest des simples medicaments, & les colloquer chacun en leur ordre, selon qu'enseigne Galien, Dioscor. Aëce, Paul Æginete, &L autres, à fin que celuy qui sera garny, & asseuré de ces indications puisse selon le iugement d'icelles composer medicaments (pour toutes sortes d'affections, & temperatures, qui se presenteront) tant chauds,

ids, secs, humides, comme temperez, qui seront rereussifs, attractifs, resolutifs, emolliants, suppuras, & semblables: lesquels selon l'intention qu'aule chirurgien, seront foibles, moyens, ou plus forts.

De la preparation de l'argent wif.

Vant à la preparation de l'argent vif, il faut pre-Imierement considerer que nous en auons deux peces, à sçauoir naturelle, & factice ou artificielle: e la naturelle, il s'en trouue coulant par les veines cauitez de la terre (comme on voit en diuers lieux) aussi s'é trouve specialemet, comme dict Dioscode en san cinquiesme liure, aux voutes des fodines urget. De l'artificielle, il s'en fait de minium, aussi des rissures de marbre, comme escrit Vitruue au 7. liure son architecture. Et est vray semblable qu'il s'en purroit tirer de tous metaux par artifice, specialeent du plomb. Telles especes se pennet cognoistre leur couleur fusque, & noiratre, leur substance nte, espaisse, & qui en coulant laisse vestiges, cras, mme excrement de plomb: Et de tel ne deuons vr, mais de celuy qui est pur, clair, subtil, & blanc, & but contraire aux dessus dessus lequelsera auparaant nettoyé, trempé, & bouilly par long-temps nec choses incisiues, tenuantes, roboratiues es parties nerueuses, & alexipharmac contre bus venins, comme est aqua vini saluia, rorismami, aqua terebinthina, ou nostre eau philosophace faict, bouillira quatre, cinq, ou six heures, vis sera coulé & purgé, ne laissant consumder toute la liqueur, autrement le vaisseau dedans lequel il seroit mis (comme vne bouteille verre, ou semblable) se romperoit. Et pour luy off ce qui luy pourra rester de substance grosse, ou pla

bee, on le peut agiter mediocrement aucc beurre, xunge, tereben. & tels medicaments, qui deviedro

La matiere porer l'argent vif.

en l'agitation de couleur liuide & plombee, lesque estans apres lentement refondus en sortira l'argent vif de tenuissime substance, & bien puissé: car il laissera sa substance grosse & plombee. Quad il se pour incor- ainsi preparé on pourra seurement le mettre aux vi guens, pouruen qu'il ioit bien meslé, estainet, & ir corporé auec axunges, metridal, ou triaque & sent blables. Mais ie vous aduerty bien que ce n'est asse de le messer (comme aucuns font) iusques à ce qu'il n'apparoisse plus, ains faut par long temps le deme ner, & agiter, afin de le separer en parties tenuissime & luy oster tout moyen de se reunir en son premie corps: car s'il est ainsi peu agité (outre, qu'il ne peudité se macerer si bien auec les autres medicamets)il perment aisement se r'assembler & separer d'auec les autres sans introduire sa qualité en iceux: mais estat prepar auec deue agitatió, come i'aydit, il fera (outre les au min tres comoditez) que les medicaments alexipharma ques (messez auec luy aux vngues pour luy aider à a my gir contre levenin de ladicte maladie) pourrot mieu faire action contreluy, si quelque chose y a de ma man ling, ou qui pourra y elere, comme medicament. Pa um reillement (comme nous auons di & par cy deuant outre que la cause de ceste maladie, & qui est occulte le est ostee auec medicamets operats par proprieté spe cisique, & incognue aussi les esfects & accidents d'il elle, tout ainsi comme ils sont communs, sont cutes

ecles remedes, que nous disons communs, pour ce d'ils conviennent à plusieurs maladies. mous considerons, que la cause materielle, & nioincte de ceste maladie souvent est diverse, & cunesfois messee aucc vn, ou plusieurs humeurs, metre eux contraires, comme la pituite, & melancho-, auec la cholere ou le sang, contraires en malité (au moyen dequoy seront les symcomes ou accidents divers) certes il faudra diligement s'enquerir de l'estre, ou essence de la maladie, & offi des accidents, & seloniceux diuersifier les rededes, suyuant les indications precedentes, tant geerales, que particulieres. Exemple, pour l'indication ue nous prenons des choses naturelles (lesquelles pous enseignent la conservation d'elles) outre le reme en toutes les six choses non naturelles, lequel ebura tendre à ce, nous adiousterons aux vuguents mour la friction medicaments ayants vertu de roboer, conseruer, & empescher la trop grande sesolutio e diminution d'elles: comme mastix, aloe, myrrha, olianum, stirax, cala. Gliquida, benioin, theriaca Gal. trobisci de vipera, oleum tereben. oleum de nuce moscata, & emblables. Lesquels medicaments seront compolez tant pour le regard de tout le corps, que particuderement pour augmenter, diminuer, ou changer seon la nature des parties, n'obmettant aussi la consi-Meration des parties nobles affectees, comme le foye, ratte, les reins, les poulmos, le cerucau, afin d'y adouster medicament, ayant esgard principalement à celles pour empescher leur dissolutio, qui facilemet le feroit pour leur imbecillité, ou indisposition ia acquise. Prenant indication des choses contre nature

(qui nous demonstrent l'ablation d'icelles) premis rement deuons considerer, que si la maladie est sin ple en vn seul humeur, & sans diuers accidets (ioin qu'elle est matiere) elle sera curce, auec medicamen seulement vacuatifs dudict humeur) n'obmettar point la cause occulte, de laquelle nous auons par par cy deuant) mais, où elle seroit compliquee (con me auons predict) & auec diuers humeurs, & acci dents entre eux contraires, il nous faudra compose nos remedes convenables, & contraires ausdictes co plications. Pource où les humeurs seront froids, gre & visqueux (comme en maintes personnes, ausquel ceste maladie est degeneree en leucophlegmacie) no meslerons medicamens chauds, attenuans, & incisife tant pour la preparation desdicts humeurs (digerat par chaleur & tenuité les choses estranges contenue es parties nerueus:s) que pour plus promptement penetrer iusques à la substance des os, si besoing est au contraire où les humeurs seront chauds, tenus, & prests à inflammer, nous adjousterons medicamen moins chauds, incrassans, & refrenas, auec les incisssantes attractifs, & resolutifs, asin que de tous costez soyen agitez, & preparez à l'expulsion, qui se pourra fair sans empescher l'action l'vn de l'autre: 2u Maisémen de la comme (par l'authorité de Gal. Guid. & autres, aue quotidiane experience,) nous messons en l'augmen & estat des apostemes communes, medicamens re pellans, & resoluans, ensemble contraires en qualité & en action. Aussi où il y aura nodositez scirrheuses duretez, & resiccations generales, ou particulieres than nous adiousterons emolliants ou remollitifs, & rela Ming xants: tout ainsi, comme si nostre intention est de selle

CVRATOIRE.

er douleurs, nous y messerons anodins: & s'il y a vieres, pustules, & autres desædations de cuir, on y adoustera detersifs, & desiccatis, & ainsi des autres.

La forme d'executer ladicte sriction

Stant doc le corps & les humeurs preparez auec Limedicaments doux & benings, & cant sirops covetifs, que medecines purgatines, & section de vei-Le, s'il y auoit plenitude, inflammation generale ou articuliere, ou autres indicatios, pour lesquelles on ura recours au prudet & rationel medecin, le patiet Les lieux era mis en vn lieu chaud naturellement, ou par arti-propres ice, exempt de tout vent froid, lequel (penetrant par pour la fries portes, fenestres, ou semblables ouvertures) est ction. en ce cas fort pernicieux, & nuisible, pource qu'il peut penetrer, & faire lesion aux parties nerueuses, & aussi diminuer & deprauer l'action des medicaments. Et en cecy plusieurs faillent grandemet, lesquels aucant l'hyuer comme l'esté, frottent les patiens en vne grand chambre commune, où tous vents peuuent transpirer. Et pource quand ladicte friction se fera, Mera bon auoir linseux, & counertures estenduës à l'éuiro du feu en forme de demy pauillon, pour en toules sortes se garder de l'air froid. Mais ie n'ay trouvé chose meilleure ny plus propre à cecy, que de faire en la chambre vne petite chambrette, où deux persones puissent demeurer, & au dessous faire quesque petit poisse, ou enfermer vne partie du grand, & icelle eschauffee mediocrement, y frotter le patient, sans qu'il puisse sentir aucun vent: & la demeurera assis (sibon luy semble) trop plus log teps, & auec moindre fascherie qu'il n'eust fait deuant le seu: & si aura

114 la chaleur vniuersellement & esgalement par tout le corps:où s'il eust esté deuant le feu, il se fust brusse d'vn costé, & morfondu de l'autre, qui sont mouuemens & choses contraires, à ce que demandons. Auss où le patient seroit debile ne pouuat endurer la chaleur du feu, ou estre de bout, ou ne voud oit s'exposer nud deuant ceux qui le trai deroient (comme entre autres font les femmes honnestes & honteules) en ce cas, estant couché dedans le lict, on pourra luy frotter les parties les vnes apres les autres: comme ayar presenté un bras hors le lict, & luy auoir frotté les arzicles d'iceluy auec l'vnguent preparé, au dessus, ou pres d'vn petit feu de charbon, on luy enueloppera d'estoupes, ou de coto cardé, de compresses de linge, d'vne fueille de papier noir, ou autre semblable : puis on le bandera & remettra dedans le lict, en faisant autant à l'autre bras: pareillement des articles des iambes, & des autres parties,

Le temps de la friction.

A friction se fera le matin, lors que la concoctió de la matin, lors que la matin, lors que la concoctió de la matin, lors que la matin, lors & digestion sera parfaiste, & le ventricule & intestins deschargez, afin qu'il ne se face subuersion d'isterna celle, & distraction des operations de nature: mais où meh nature seroit debile, le patient pourroit vne heure devant la friction prendre quelque gelee, moyœu d'vn œuf, consommé, & semblable de facile digestio, & en petite quantité pour n'empescher nature à la Les parties concoction d'iceux. Puis faudra commencer ladictelle on doit fai-friction aux articles seulement, comme des mains,

relafrictio.couldes, espaules, pieds, & genoux. Mais où le patiet mus sera fort, & ou sera besoing de plus fort esmounoir,

ou en pourra appliquer, aux emonctoires des parties hobles, & le long de l'espine dorsale, auec prouidence & discretion, euitans sur toutes choses les parties nobles (commenous auons predict en nos indications) afin de ne faire comme ces malheureux, les-Oune dois quels frottent indifferemment tout le corps, depuis frottet les la plante des pieds iusqu'à la sommité de la teste. Et parties noen ces frictions faut considerer la situation des sym- Considepromes: comme pour exeple, si les parties superieure rations en sont plus affectees, la friction sera plus copieuse en la friction. icelles, & ainsi des inferieures: mais il faudra premieremet frotter les parties moins dolentes pour ne ré-plir dauantage les parties plus affectes pareillemet doiuent faut noter, que tout ainsi comme les trop douces estre mefrictions ne font sussifiante ouverture des pores:aus- diocres. si les trop fortes sont cause de le serrer, faisant douleur, commotion & attraction en la partie: parquoy sera meilleur les faire mediocres, & nous arrester principalement sur la vertu & force du patient, estat ceste indication la premiere & principale entre les autres. Il y a encor vne autre chose, à laquelle il faut sur toutes autres auoir esgard, & qui est cause de to les manx & recidiues, qui surviennent aux affligez de ceste maladie: c'est la quantité des remedes, & no- Le nombre des frictions: laquelle (auec la parfaicte cognoil- bre des frisance, & gradation des temps de la maladie, & de la cions est temperature des corps & parties) faict la medecine coniectuconiecturale & diuineresse, & y sont tous methodi- ral. ques & rationels bien empeschez. le vous laisse doc à presupposer commevn tas de vieilles, & autres empiriques pourront limiter la quantité d'iceux. Et ne m'esmerueille plus si l'on void par experience vn nobreinfiny de gens perdus à iamais. Suyuant doc nos

Signes pour cognoiltrela suffisance des frictios.

Les frictios se peuuent continuer deux lois losour.

EN TEL indications tant de fois repetees, il faut auec methode & raison en approcher le plus que nous pourros, & squoir quand nous cesserons lesdictes frictions. Ioinct qu'il n'est possible exactemet d'escrire le nobre d'icelles, ou quantité des medicaments. Il ne faut donc, comme nos amethodiques en donner (felon leur recepte) les vns quatre, les autres cinq, les autres six, ny plus, ny moins, à l'vn comme à l'autre (pource qu'ils n'ont qu'vne forme pour chausser vn chacun) mais faut pour la grandeur & qualité de la maladie, & la nature des corps, les appliquer, en cotinuant iusques à ce que l'on cognoisse suffisante ednction des jumeurs veneneux, soit par flux de bouche, de ventre sucurs, vrines, ou resolutions insensibles: qui se cognoistra par la desiccation des pustules, & viceres, sedation des douleurs (tant de la teste, nucque, espaules, que du reste du corps) & autres accidents communs à telle maladie. Et où nous voirions qu'és corps solides, & robustes nature ne voudroit par la maniere des frictions susdictes s'esmouuoir, i'ay practiqéen aucuns qu'il estoit bo les frotter sur la fin deux fois le iour, vne au matin, & l'autre au soir environ einq ou six heures apres le disnet (parce que lors la digestion sera acheuee) & ay trouué qu'elles faisoient trop plus d'action, que ne seroient trois par trois diuers iours: comme au contraire es corps delicats, & temperatures rares, i'ay laissé maintesfois (par mesme providéce) vn iour entre deux fiictions, voire deux, ou trois, de crainte que par les frequentes no se feist trop grande resolution des esprits, & fust par consequent nature renduë si imbecille, (laquelle est principale agente en cecy) qu'elle ne peut aider à expugner & chasser hors ce

455

C. Prince

G345

#17 (\$12.4)

SAR OF

HALL (57.5)

NOT THE

told test

todopa

& Lile

Se for

uxite

had

Back .

CVRATOIRE.

Citize . Might

124

T Kiple PUR

7 500

BHILL

1577 P

(10 E)

NI STEEL

SHE

122

75.10

462

- 11

200

qui luy est estrange & nuisible. Et faut noter qu'és dernieres frictions, specialement quand ils commencent à cracher, les corps sont tellement preparez à cause des precedentes, qu'vne fera plus que deux au commencement. Pour celte cause ayat tousiours les indications deuant les yeux, faut considerer la nature, & force des corps, & (s'il est possible) ne point do. ner plus d'vne friction lors qu'on voira nature esmeuë, soit par flux de bouche, de vetre, ou autres det susdicts: & seroit trop plus seur les faire à diuerses fois, suiuant Galien en son linte de vene sectione, où il dit que si la maladie est grande, & la vertu foible, il faut tirer du sang, non à vne sois, mais à plusieurs. Aussi Massaracompte vne histoire d'vn qui estoit tout marasmé, & deseiché auec extremes douleurs, dessrictios &c.lequel il pensa estant quasi déploré d'vn chacu, & dict qu'apres l'auoir fait frotter par quelquesfois il le laissoit refociller, & reprendre ses forces par aucuns iours, & ainsi continua par si long-temps qu'il fut frotté trente sept sois, & sut guery. l'en ay veu traicter à de mes compagnons, & fait frotter plusieurs, quinze, seize, ou dix sept fois (laissas quelques internalles) pour vne sois traicez, & bien gueiir. Autant s'en doit faire és corps resous, & debiles. Prenant toutes sois garde que les frictions ne soient par trop imbecilles, & en si petit nobre, que la cause ne fust suffisamment touchee: car parart, & aide des medicamens, il se procure vne crise, par le moyen de laquelle nature aidee, & dominatrice, expelle, & chasse le venin par les euacuation susdictes: de sorte que estat la crise parfaicte, il s'ensuit vraye, & entiere curation. Les signes de ladicte crise Signes de la sont inquietudes telles, que debout, ny couché les crise.

patiens ne peuuent se contenir, boire, ny manger : &

erste fair

STATE OF

NX ASA

TOWN TO BE

attended to

moth at

palino

E2542 718

Title 20

PARTIE OF

MAN

Bage

Tel fre S

028,31

12.6

sont auec perpetuelles lassitudes, quasi iusques à syncope:toutesfois le poulx bon, fort & egal: puis au bout d'vn iour, ou deux, que nature commencera à expeller, & (se deschargeant) euacuer la cause du mal autant se diminuent tels accidents, & sentent allegement de toutes douleurs. Mais par n'estre les remedes suffisants, la crise demeure imparfaicte, & laisse tousiours quelque reste de ferrement, qui pourra corrompre toute la masse, & engédrer recidiues de la maladie, dont s'ensuiuront accidents pires que les premiers: & est cause qu'aucunes fois demeure caché ce leuain en vn corps six mois, vn an, deux ans, dix ans, & plus: qui faict douter aucuns que cette maladie soit hereditaire, comme lepre, arthritis (qui est maladie des articles, communement dicte gouttes naturelles) epilepsie, nephretique (qui est passion des reins) & semblables, lesquelles ont de coustume demeurer cachees en vn corps, non seulement quelquefois dix, ou douze ans, mais la vie d'vne personne (viuant de regime) sans qu'il s'en sente, & les enfans de luy en seront affligez: ce qui n'est pas ainsi de ceste maladie : car on la voit ordinairement guerir auec ses racines, & ne sevoyent point recidiuer du pere au fils (comme les precedentes) si ce n'est faute d'estre traictez. Aussi pareillement il faut bien se donner de garde que les medicaments ne soyent trop violents, ou indiscrettement appliquez, pour les grands accidents qui ont de coustume d'en aduenir, comme lie vous ay cy dessus raconté d'vn qui dés la premiere friction, apres luy auoir remply le ventricule fust suffoqué. L'on a assez veu de semblables histoires, &

tuilles spectacles, desquels ie me tais: & ay esté main-

Crife pat-

La verolle l'est herelitaire.

tesfois appellé auec d'autres, où nous en auons veu, qui par telle saute estoient tourmentez & affligez en plusieurs & diuerses sortes: les vns (pour la tropgiade violence des medicamens qui auoient colliqué, & consommé l'humeur radical) estoient deuenus tabides. Aux autres suruenoient vlceres sordides, & putrides en la bouche, qui mangeoient, & rongeoient vne bonne partie d'icelle, & de la langue; quelquefois se degeneroient iusques en gangrene, & mortification, dont aucuns sont morts miserablement: Es autres la colliquatio estoit telle qu'vn, deux, ou trois mois apres leur fluoit la bouche, & iettoyent continuellement humidité par icelle. Suyuent aussi aucunefois vne deperdition, ou deprauation grande de l'action des muscles, qui font le mouuement de la mandibule inferieure, en sorte qu'aucuns sont demeurez sans iamais onurir la bouche que bien peu: qui est chose miserable, que par l'ignorance, & asnerie de tels coquins tant de personnes sans occasio languissent, ou miserablemét perissent: attendu mesmes que pour la cognoissance qu'ont auioud'huyges rationels (plus que iamais) tant de la maladie, que des remedes, il est possible de les curer plus seurement, & auec moindre violence. Semblablement il ne faut tousiours continuer les frictions iusques à ce qu'il se face flux de bouche, ou de ventre, par ce qu'il y en a plusieurs à qui il n'aduient encor qu'on les frottast infiniment (à quoy ayde beauconp la preparation pecedente des humeurs) & à beaucoup d'i- Il ne sur, ceux (traictez methodiquement) aide nature par les uient tou resolutions insensibles, ou flux d'vrine, auec quelque de bouche petit flux de ventre incité de nature : ou part art: & apres les me suis fort bien trouué en tel cas leur faire vser frictions.

262

The

RATE

4162

35-

13.5

apres par quelques iours d'vne decoction de gaias le matin, aucunemet laxative pour la nature de l'humeur Et si le corps est plein, ou abondant en humeur, cras, tent, & vilqueux i'y adiouste du vin blanc parmy. Mesmes le l'ay veu aussi preparé anec vin seul profiter à des gens, voire bilieux, & marasmez.

Des ceroines, ou emplastres vicaires de la friction.

Ource que plusieurs abhorrent le nom, & l'vsagede la friction faicte auec lesdicts vnguents, on a practiqué l'aumotion des ceroines, ou emplastres, lesquelles sont vicaices, & tiennent les lieux des fri-Ctions: excepté seulement qu'elles sont plus tardines: & non seulement doiuent estre celles qui sont descriptes par De Vigo, mais aussi (comme nous 2uons dict des frictions) composées de choses plus ou moins anodines, emolliences, incifiues, resolutives, ou deficcatives, pour la nature des lymptomes, ou acci dents aussi des humeurs, qui doivet estre vacuez & autres indications susdictes, sans oublierl'argent vif pour alexipharmac contre le venin, cause de la es empla-maladie. Leidicts emplastres sons de grand effect, pource que demeurans continuellement sur les parties, leur action est aussi continuelle: & doivent estre appliquez specialement aux recidiues, & où les humeurs sont gros, visqueux, & adherants aux parties profondes, & difficiles à eradiquer, parce qu'elles besonguent, & font leur action plus lentement, & auec moindre violence, que ne font les frictions: de sorte que nous sommes maintesfois contrain ets sur la fin de l'vsage des dicts emplastres donner quelques frictions pour inciter nature à plus propte enacuatio.

ACTUAL VALUE

HE-10.0

は世紀

(5. S

130

Die

(7)

'vtilité

CVRATOIRE.

Nous les auons aussi quelquesfois appliqué à des natures, & où les humeurs estoient tellement preparez, qu'au bout de deux, ou trois iours elles auoiet faict action sussissance, pour la consomption de la cause de la maladie: & failloit les oster, autrement eussent faict colliquation, & les mesmes accidents, que nous auons dict de la friction violente, & trescopieuse. Pource faut auoir mesme iugement à les

oster comme nous auons dict en la friction.

BAKE.

T 5 2233

State in

No.

国际地

SIGNAL.

2

Lik

an W

Ins

1

4

Ser.

Les emplastres se doiuent estendre sur du cuir vniement, & les appliquer à l'enuiron des articles, & mesmes lieux des frictions. Les autres couuret tout le bras depuis la main iusqu'à l'espaule: & les iambes depuis le dessus du genoux iusques à l'extremité des doigts:mais à l'endroict des articles ie voudrois estendrel'emplastrevn petit plus espais. Et faudra les y laisser iusques à ce que nature ay dee par le moyen de la crise susdicte face eduction des humeurs corropus de ce venin, comme nous auons deduict parlant des frictions. Et faut aussi les augmeter, ou diminuer suivant les intentions susdictes. Et où en l'vsage d'icelles suruiendra prurit, ou demangeaison, lors faudra leuer les emplastres, & fomenter les lieux auec vin chaud, y adioustant flores chamameli, meliloti, rosarum, & semblables pour resoudre ce qui est cause dudict prurit : lequel cessé, faudra les y remettre. Aussi pour euiter ledit prurit pourrez couurir les emplastres de quelque taffetas ou linge delié : à fin de le prusie garder qu'ils ne s'attachét, ou adherent, au cuir pour proucuant empescher la traspiration. Les effects d'iceux empla- par les on Ares sont tels que des frictios, & se terminent quel- plasses. quefois par resolutio insensible, flux d'vrine, flux de ventre: mais le plus souvent par flux de bouche, qui

est bien le plus certain. Doncques au moyen de l'operation faicle par l'application des emplattres, & aussi de la friction (incitas le flux de bouche susdict) sont procreez viceres virulents & sordides par l'acrimonie des humeurs malings & corrompus de ce venin adherens aux parois de le bouche: qui faict erosion, & s'augmente autant, comme l'humeur acre continuellement passantles abreuue. Et pour empescher leur augmentation, & le grand flux de bouche, faudroit vser souuent de clisteres remollitifs seulement pour empescher les humeurs des parties inferieures, de ne moter aux superieures: qui seroit cause d'augmenter le flux sans vtilité, specialemet au commencement d'iceluy, & lors que les humeurs commencent à elmouvoir. Aucuns pout la melme intetion exhibent au malade medicament purgatif, à telle heure du mouvement des humeurs, afin de les euacuer par les selles, & eniter lesdicts viceres de la bouche: que n'est toutes fois la voye plus certaine: La curation de tels vlceres est differente des autres, par ce que nullement doiuent estre reprimez, ou repercurez, encor que soyent inflammez: mais peuvent estre temperez auec gargarismes anodins, pour leur diminuer l'ardeur, & deffendre par ce frequent lattement, que les humeurs gros, & visqueux (adherens aux parties internes de la bouche) n'augmentent les viceres: à quoy est bon l'vsage de la decoction d'orge, laict de vache tiede tenu dedans la bouche: aus mucilagines, se malua althe a, pfilly, lactuca, lini, & sænigraci, extracta in aqua hor dei, malua vel parietaria: lesquels tenus en la boucht, adoucissent les viceres, & empeschent les humeurs d'y adherer. Pour le commencement il se faut garder d'y appliquer choses fort detersues, par-

entings.

a to ket

(ep)#500

- Imām

ma ki

MONTH.

PROX ES

(init

00 m 8

I ROSE

CVRATOIRE.

e que la pluspart des medicamés detersifs ont quelque acrimonie qui pourroit causer douleur: & si les fleeres estoiét nets, & detergez, pourroient par ceste crimonie de tels humeurs estre irritez dauatage. Et pource faudra au comecemet, & pedat le flux se coteer de l'vsage des choses susdictes, empeschant que 2 sorditie & corruption n'augmente: pourueu touesfois, que les dicts viceres ne fussent trop violents: Rear, ou pour la vehemence des medicamens, ou deprauation le nature, le flux seroit extreme, & redroit la bouche & les iouës si tumesiees, que par trop grade repletio les esprits ne peussent reluyre, il se pour-flux de oit ensuyure vne gangrene, comme aucunessois ad- bouche sient. En ce cas nous sommes contrains de laisser la violent ce propre cure pour suruenir aux accidents: & pour ce doit moaire nous vsons de medicaments refrenants, come derer, At, decoctum bordei plantag solani, polygoni, bursa pastor. Je. cum sir.ros. violarum, nymphea, cydoniorum, berberis, ranatorum, &c. Aussi comme sont, mucilag & decocta è lactuca, pfylly, cydoniorum, plantag. cucumer. melonum, papaueris albi, by seyami albi, &c.in aquis hordei.ros. plaag solani, nymphe a, caprifoly, &c. Et dauantage pour Diverse apeuoquer & reprimer le flux, nous vsons de frictions plication uix extremitez auec la main ou linges moyennemet pour emchauds, nous appliquons ventouses sur la region des pescher le spaules & fesses: & faisons emplastre de mastic, ou deré. emblable, qui comprend entierement tout le cerlix, & à l'entour du col:pareillement sur les arteres les temples: il est bon aussi de couper les cheueux, & 1 2 2 ppliquer choses pour desseicher & roborer le cer-

leau, comme sçachets faicts de eyperus.calam. aromat. nilium desiccatum, sursur. sal desiccatu. stor. ehamameli. & le betonica, & de choses semblables: lesquelles faut

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London. 3145/A/2 mettre toutes chaudes sur la teste, auec estouppes parfumees, de sandaracha ou, vernix, mastix, oliban, erc. Faut pareillement faire estuues seiches, auec choses chaudes desiccatiues & roborantes, afin qu'estants les sueurs pronoquees par l'onnegture des pores, le trop grand mouvement de nature soit retiré. Or où ce mouuement prouiendroit de la force des medicaments, & trop grande quantité d'argent vif, i'ay en ce cas noté vne chose, en laquelle i'ay trouué vn merueilleux effect: c'est que le patient vse de choses dorces, soit auec fueilles d'or (qu'on peut messer avec ses viandes) ou auec petits grains d'or creux, en la cauité desquels soyent mises choses qui ayet vertu de roborer les parties nobles: comme theriaca, confectio de musco, allzermes, & autres cofections cordia-Jes:ces grains ainsi avallez, & mis dedans l'estomach band ils ne faudrot à attirer ce qu'il y aura de la faculté de municipal l'argent vif, de toute l'habitude du corps, & se cognoistra quand ils seront rendus par les selles, pource que lors ils apparoistront blancs, comme s'ils auoient esté frottez d'argent vif. Et voyla le moyen comme flux incité par l'action d'iceluy pourra infailliblement estre euacué & diminué: mais il se faut bien garder qu'on ne donne au patient de l'or à tenir en la bouche, lors que le flux commence, ou est en estre, par ce qu'a cause de la grande familiarité qu'il y a entre luy & l'argent vif, plus qu'etre les autres metaux, il ne faudroit à attirer ce qui est d'iceluy, & quant & quant vne grande quantité d'humeurs: lesquels engendrent quelquefois tumeurs en la bouche, que i'ay veu demourer à perpetuité. Lors donc, qu'on voirra le flux diminuer, l'on pourra adiouster auec les gargarismes susdicts, quelque peu

CVRATOIRE-

e sir.ex ros siccis, mel ros diamorrhon, dianucum, & sen-Malables, pour doucement deterger. Et où on vouroit deseicher les viceres, ou pourra les toucher 2ec eau alumineuse, ou eau des alkemistes corrigee, cadoucie, comme celle qui aura ia operé (qui est leu) eau de sublimé, ou autre saicte auec choses deccatines: lesquelles en peu de temps les deseichecont, ioinct que lors on pourra vser de gargarismes mesiccatifs auec quelque astriction, adioustez auec eseaux predictes.ex ros. plantag. solano, poligono, bursace wirga past. cynoglosso: les simples qui s'ensuiuent, bamustia, rosalrub. mirtilli, sumac, alumen, acacia, berberis, alla, malicorium, & semblables.

Pendant le flux, il faut restaurer & nourrir les pa- La maniere

iens auec viades propres: lesquelles seront liquides, patiens péde bon suc, & de facile concoctio: attendu lors qu'il dant le flux

maine leur est possible de mascher: & que nature est de- de bouche. pile, & diuertie ailleurs, à l'expulsion de ce qui est etrange, ioinct aussi la grande resolution qu'il s'est maict des vertus, tant par les grandes douleurs precedentes, inquietudes nocturnes, comme pendant le lux de bouche: entre autres ils pourront vser d'œufs mollets, potages saicts auec moyenss d'œnf, horges nondez, colommez (faicts auec extremitez de veau, R quelque volaille sans sel) gelee, esprintes, coulis, L'emblables: desquels ils vseront peu, & souuent, yans à chacune fois laué & nettoyé la bouche: pareillement vseront de decoction de gaiac aromatisee um cinamomo, ou duvin vieil bie meur, clairet, & subil, auec eau d'orge:si on veut leur donner un boire polus nourrissant, pour autant qu'ils ne magét rien de folide, ou pourra leur faire tréper de la mie de pain

blanc bien leué quec du vin predict, puis l'exprime pour messer de la substance du pain auec le vin qui rendra plus nourrissant, & luy rompra son acrimo nie: autrement faire tremper du pain chaud auec d vin par l'espace d'vne nuict, pour le faire distiller balneo Maria le commencemet de la liqueur qui sor tira, sera quelque peu forte, mais l'autre sera douc & d'icelle pourra messer parmy son vin, qui le refo cillera & nourrira. Aussi où pour les grandes eua cuations, le patient seroit fort debile, ou syncopise roit, on luy pourroit donner à sentir bonvin bastard maluoisie, hyppocras, eau rose, vinaigre rosat, & au tres telles choses pour restaurer les esprits; toutes fois faut obseruer la nature du patient, & s'enquer. diligemmet si en santéil les a appeté ou non:pourc qu'autrement telles choses leur pourroient plustol nuire qu'aider, les ayants en horreur. Sur toutes che ses ne faut negliger son ventre, & où il s'endurciror doitvser de clisteres, lesquels seront doux & lenitif. pourquoy est bon auoir l'aduis du docte & pruden medecin.

La troisiesme maniere de curer la verolle.

Des par-

Res Te maintenant à parler de l'vsage des parseures, qu'aucus ont dict estre la troissesseme voy generale pour curer la maladie Venerienne : la quelle de ma part ie n'approuue pour telle, pour le accidents qui peuuent, & ont de coustume d'en adue nir; car pour absolument curer, il est besoin les fair vehements & copieux, de sorte que pour la proximité & droicte voye qu'il y a iusqu'aux parties receive uantes, comme est le cerueau, souuent s'ensuit un

127

cop grande resolution des esprits &vertus d'iceluy, Symptou moyen dequoy est l'operation de l'espritanimal mes des randement deprauce & diminuee:dont est aduenu parsums plusieurs vn spasme ou cotraction des nerfs: Es aures tremblement, paralysie, surdité, apoplexie, & emblables accidens. Toutesfois ceste voye sera prore pour les affections particulieres apres l'vsage Parfums les choses vniuerselles, comme nous auons dict cy- sont prolessus: car elle ne sera extreme, au moyen dequoy ne pres pour pourra faire resolution des vertus, ny par consequet ctions parempescher, ou deprauer les actions des parties. Et riculieres pource si dauanture apres les frictions & semblables de la vereb voyes generales il restoit quelque chose en la teste, le. pras, iambes ou autres parties, en ce cas l'vsage parliculier desdicts parfums profitera pour attenuer, nciser, & resoudre, ce qui seroit de reste : aussi où pour les frictions precedentes nature aucunefois deprauee, ou empeschee par le moyen de la crassitude & tenacité des humeurs, ou pour la densité du cuir, & petitelle des voyes, ne voudroit s'esmouuoir, ny exciter aucune crise pour enacuer ce qui luy seroit estrange: lors lesdists parfums vniuersels ont grande puissance sans lesion, & l'ay maintesfois practiqué auec heureuse yssuë:mais il faut auec prudence proceder à l'vsage d'iceux, & ne les appliquer, comme vn tas de fricasseurs, qui sans discretion prendront ce que vulgairement nous appellons cinnabre puat & inhumainement enuelopperont les pauures patiens, comme s'i's vouloient parfumer vn cheual, & en donneront selon leur recepte au foible comme au fort: dont maintesfois (comme vn chacun sçait) plusieurs y ont miserablement laissé la vie, & les aurees ont esté rendus tabides, asthmatiques, & hydro-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC

Cinnabre ne se doit appliquer Parfums descholes aromatiques sont à preserer.

Maniere de mettre l'argent vifen poudre.

piques. Tout cela ne vient que par faute de raison, de bien entendre l'art dequoy l'on se messe: car ia mais ils n'vsent que de cinnabre, & ne consideren que pour les indications (lesquelles souuent sont di uerses) il faut diuersisier les remedes: & que, comme dict Galien au lieu susdict treziesme de la methode traictant de l'absces du foye, il ne faut appliquer an parties nobles resolutifs, ou medicaments relaxan simplement: mais messez auec astringents: veu mes mes que l'on peut faire parfums de plusieurs autres choses, voire aromatiques, lesquelles outre ce qu'elles sont odorantes, & delectables au sentir, incisent attenuent, resoluent, & ne laissent de roborer, & redre les parties plus fortes. I'en ay ces iours passez Histoire de traicté deux quasi en vn mesme temps, auec suffudeux cura- miges, ou parfums: l'vnauoit vne fluxion grande sur rios fictes les poulmons, difficulté, & douleur en la respiration, par parfus. auec depravation de la parolle, l'autre estoit fort extenué pour vne diuturne douleur de teste, quasi intolerable auec carie, ou corruption de plusieurs os de la partie superieure, & laterale du nez. premier prenant indication de la partie blessee, & autres parties nobles, qui abhorrent telle acrimonie, & feridité, comme il y a au soulphre (dequoy auec argent vif est composé le cinnabre) ie consideray qu'il seroit trop meilleur inuenter autre moyen pour arrester le susdict argent vis: (qui est le medicament sans lequel) & le rediger en poudre, ce que ie feis en la maniere qui s'ensuit. Premierement ie seis fondre enuiron quatre onces d'estain en vne cueiller profonde, & lors qu'il se froidissoit, le nettoyay de son excrement: puis ie feis vne fosse au milieu, où ie iettay enuiron vne once d'argent vif, le-

de l'arresta, de sorte qu'aisément il sut redvit, & mis en poudre. Et afin d'attenuer, & inciser la crassia ude, & viscosité de l'humeur, dont les poulmons, & parties circumiacentes estoient imbues: & consomner iceluy en roborat lesdictes parties, i'y adioustay de l'Iris Florent.ladanum, styrax, calamita, aloe, myrrha, hus, mastix: desquels reduicts en poudre ie seis trochisques, cum theriaca Galeni, & bie peu d'eau devie: Et auec iceux fut guery, ayant esté preparé auec decoction de gaiac par quinze iours. Au second i'arretay l'argent vif auec du plomb fondu, faisant fondre le plomb, & bien purifier, puis lors qu'il se froidissoit ie messay l'argent vif parmy, qui le rendoit facile à rediger en poudre : puis auec ladicte poudre adioustay de l'antimonium, cadmia, pompholix, aloe, myrrha, olibanum, & mastix, reduicts en poudre, lesquels ie incorporay cum terebenthina Venet. & bien peu de msluoisie, & en feis trochisques, desquels i'vlay pour la detersion, & desiccation, apres auoir esté traicté anec legeres frictions: & sur guery apres auoir Metté huict, ou neuf squilles, ou pieces d'os corrompus de son nez: car comme veut Galien, iamais on ne doit curer les yeux, ou le nez deuant la purgation du cerueau, ny du cerueau deuant la preparation de tout le corps, qui est chose raisonnable.

La matiere des parfums.

A matiere auec la quelle tels parfus se peuuet faire, sera pour l'intétio que l'o aura de seur augméter, & rédre plus forts, & vehements: ou bien de les diminuer, corriger, & rendre moins violens. Les conus auiourd'huy se practiquer auec ce que no disos

Pour fortifier les parfums.

cinnabre, qui est (comme i'ay predict) composé de soulphre & argent vif. Et pour les fortifier aucuns y adioustent radicem gentiana, sabina, misi, chalcitidem, fory, sandaracham, calcanthum, psoricum, marcassites, arupigmentum, & telles choses violentes: lesquelles ne se peuvent practiquer sans danger bien apparent. Et pource l'on n'en vse point, si ce n'est à gens deplorez: & encores cela se doit faire auec grande methode & discretion.

Pour moderer les partums.

Pour la correction d'iceux (ayant toussours l'indication principale prise des choses naturelles deuant les yeux, lesquelles il faut conseruer) on y doit adiouster radicem dictamni veri, acori, paonia, iunci odorati angulosi & rotundi, zedoarie, tormentille, angelica, behen albi, Trubei, Ircos Florent. cinnamomum, thus sandaracham, mastichem, olibanum, aloem, myrrham, labdanum, stiracem, calamitam, o liquidam, terebin. Venet. benioin, calamum aromaticum, gariophyllos, nuces mofeat semen eitri, acctosa, ocymi, crocum, xyloaloem, macis, ambra, sandalorum species, theriacam, & autres ayans faculte de roborer, & empescher la trop grande dissolution de nature.

La maniere d'osfer des parfums.

Deux modeldicts parfums.

yens d'vser TL y a deux manieres de mettre en execution!les-Ldicts parfums: l'vne generale, l'autre particuliere: la generale qui se donne vniuersellement à tout le corps se faict ainsi:Il faut auour vn pauillon bié couuert & fermé de toutes parts, de sorte que rien n'y puisse entrer ny sortir. Le patient seratout nud assis dedans le pauillo, & aura les yeux fermez, afin qu'ils ne soient blessez par la tenuité, & violence des parfums.

fums. En ce pauillo y aura vn petit vaisseau auec feu mediocre, où l'on iettera pour res, ou trochisques faicts des choses predictes Z. l. ou Z. ii. le tout selon les indications tant de fois repetees. Le où la vapeur feroit trop grande, le patient pour la par internalles mettre la telle dehots le paul on, puis la remettre iulques à ce que la dicte fumec le ra passee: là il suera quelque peu s'il est possible, puis pourra sortir & le mettre au lict enueloppé du linseul qui aura seruy audict pavillon, ayant vn linge chaud sur le ventie, & poictrine: & en ce lict suera doucement vne heure,on deux. Cecy se doit fuire au matin, aussi c'est le temps le plus commode, & plus accoustumé. Mais fi pour la vehemence des parfums on craignoit trop grande resolution pour estre le corps inany, & à ieun, & debile pour les douleurs precedentes, l'on pourra donner au patient vne heure deuant ou enuiron le moyeuf d'vn œufauec vn peu de vin, quelque peu de gelee, ou d'vn consommé & autres choses cy dessus specifiees, où nous auons descrit la maniere de traicter ceux qui ont flux de bouche

L'antre maniere qui est particuliere se practique quand apres les curatios vniuerselles par frictios:ou decoctions, l'intention est d'inciser, attenuer, & resoudre quelque humeur restant en vne partie, specialement en la teste, aux bras, iambes, emonctoires, & telles parties: lors pouvez vser seurement desdicts parfums estans seulement la partie affectee descounerte, & recenant le parfum en petite quantité. Outre ces manieres de parfums il y en a encor d'autres qui se font auec decostions d'herbes chaudes, & de tenuë substance, mesmes de vinaigre, eau de vie, & semblables, lesquelles on espand sur pierres

dictes pyrites, de moulins, briques, ou grais, comme de descrit Galien au quatorziesme de la methode, parlant de la curation des scirches. Mais où on doute. roit le venin n'auoir esté suffismment touché pa les choses vniuerselles, les dernieres manieres de la les parfums ne seroient suffilantes, pource que l'amment vertu de l'argent vif y defaudroit, qui ne doit eftre me all obmis, pource qu'il est en ce cas plus que necessaire folis

Curation des symptomes, ou accidents de la maladie Venerienne, on verolle.

Rapres que nous auons suffisamment deseri la cure generale de la maladie Venetienne, molimina yenuant laquelle tout chirurgien rationel peut me tente thodiquement traicter, & curer tous fectez de cel ste maladie, maintenant il nous faut poursuiure l'en methode de traicter particulierement les affection qui suruiennent à icelle maladie, commençant à le diviser ainsi. Les symptomes, ou accidents commu de ceste maladie sont plusieurs: desquels les uns pre cedent, les antres suyuent, les autres surviennent la verolle. Ceux qui precedent sont vlceres de diuerse natur en la verge, ardeur d'vrine, ou pissechaude, bubons ou pou ains: lesquels seront dicts preceder, pourc que encor qu'ils soyent equiuoques, & puissent ad uenir, & non aduenir, sans, ou auce contagion d'icel le maladie, ont neantmoins (le plus souvent) accou Rumé de les preceder, & seruir quasi comm e d'au coureurs. Les autres que nous appellos suyuants, o promes sur- consequutifs, sont pustules, & viceres naissans pa uenis la ve- tout le corps, principalement aux parties honteules

au siege, à la bouche, à la gorge, à la tiste, au front, é

cidents en Les sympromes precedents a verolle.

oile.

aux emonctoires. Pareillement cheute de poil communement dicte pelade, douleurs articulaires, souuentinobiles, aussi (maispeu souvent) tophes, ou nodolicez.

Les derniers que nous appellons suruenants, ou Les symextraordinaires, qui naissent apres les impaisaictes, mes dicts & non curations (cause des recidiues) sont douleurs suruenans? fixes de toute la teste, on d'une partie d'icelle, des la verolle. bras, des iambes, principalement auec nodositez, ou souvent sont les o's cariez, & corrompus, viceres virulents, & phagedeniques communement dicts ambulatifs, scissures, ou dartres aux mains, pieds, & autres parties du corps, vice prouenant de chacune des concoctions auec maralmation, & amaigrissment d'iceluy. Bref comme i'ay predict tout genre, & espece de ceste maladie, prenant origine de cause interne communement antecedente, peut estre symprome de ceste maladie. De tous lesquels i'eusse particulieremet traicté, sinon que c'eust esté vn propos long, ennuyeux, & peu necessaire, attendu que la pluspart d'iceux se guerissent auec la curation & generale ablatió de ceste maladie. Et pource nous nous contenterons d'escrire de ceux qui plus communement aduiennent, & ausquels est requise vne speciale, & particuliere curation aujourd'huy traictée, & practiquee par la chirurgie, comme demeurant apres la generale curation.

Des viceres de la verge.

Ous commencerons donc aux vlceres de la verge, lesquels (inçoit que leur origine vienne de ce coit, ou copulation charnelle, car nous ne

parlerons de ceux qui d'eux mesmes pour la grande humidité de la partie s'y peuuent engendrer) peuuent toutesfois estre curez à part sans consecution

des viceres

de ladicte verolle. Qu'ainsi soit, quelquescis y a des Disferences vlceres simples qui proviennent de seule dessoratio, de la verge, causee de trop grande confriction, comme en filles ou femmes esti oictes. Ou bien la femme aura seulement quelque vicere peu maling au col de la matrice, ou de ce venin nouvellement receu de quelque autreidont peut aduenir que par ceste copulation,& par le contact de la verge ausdicts viceres & corruption, la mucosité virulente adherera à la verge du laboureur, & seulement engendrera lesdicts viceres, par ce que la virulance estant imbecille, a puissance seulement infectertelles parties prochaines:lesquelles sont subiectes à putrefaction : de sorte que pour la vehemence, ou imbecillité d'iceluy, seront les vlceres cacoehts & malings: ou benings, & cedans aux remedes, plus ou moins. Quand tels vlceres viennet lors ils sont maladie à part soy, & non symptomes de ceste maladie: mais pource, que l'vne & l'autre espece symbolisent, & sont entre eux de mesme genre, il ne sera, comme ie croyimpertinent comécer par iceux Doncques si ces viceres naissent sur le balanum, ou gland, lors sont plus copieux, & moins malings s'ils naissent au prepuce, il sont moins en nombre mais plus dangereux, s'ils participent de tous les deux ils sont moyens. Leidicts vlceres aucunesfoit sont compliquez auec virulence ou erosion, quel Aure diffe- quefois auec vne sorditie & putrefaction, souuen auec vne cause (aidant à ce la manuaise habitude di des viceres corps) telle que sans l'extirpation d'icelle, tant s'er

de la verge,

aut que les dicts vlceres soyent curez, que bien sounent ils en sont rendus cacoeths, malings, & tellement rebelles aux medicaments, qu'à aucuns se terminent en gangrene, & syderation: de soite que es uns il est beioin amputer tout le membre, es autres vne bonne partie d'iceluy. Nous au os aussiveu quelquefois qu'en d'autres ils degeneroient en carcino- Curation mes dicts chancres: pour la curation desquels est be- des viceres soing vser de grands remedes, comme purgations, de laverge. phlebotomies, decoctios de gaiac, auec bon regime: ayants tousiours esgard à la cause, & tant à l'habitude de tout le corps, que de la partie: mais pource qu'au commencement de tels viceres la cause est encor incertaine, on ne doit iamais en iceluy ordonner medecines fortes ou violentes, & moins phlebotomies du bras ou autres parties superieures : car ou lesdicts viceres sont doux & benings, ou ils sont vehements & malings:s'ils sont doux, il n'est besoin vser de choses tant fortes & violentes, mais s'ils sont vehements, cela vient ou a cause de la mauuaise habitude simple de tout le corps (chose peu commune) & peuuent guerir auec les remedes communs: ou bien de la quantité, & qualité mauuaise de ce venin, qui est plus vray semblable, & à craindre. Et en cecy plusieurs empiriques sont aujourd'huy cause de grads maux: lesquels abusants de l'office d'vn medecin, exhiberont que lque medecine forte, comme lozenge diacarthami, ou de succo ros. ou cotignac de Lyo dissouls, & en grance quantité, afin que par le nombre de selles, qui s'en ensuiuent, ils semblent avoir donné vne bonne medecine : Et faute de raison ne peuuent iuger que nature prouide & forte a de coustume suyuant son mounement expeller aux aynes K iii

UNT 1000

STEP

(emoctoires du foye) le virus ou venin, de sorte que par le moyen d'vn bubon ou poulain, on est exempt de la verolle: mais pensent les panures insensez pour auoir quelquefois veu vn medecin rationel ordonner en viceres malings, & commencement de bubo aux aynes, vne medecine douce & benigne (dont il en succedera bien) qu'il n'y a point de difference de medecines, & moins de phlebotomies, & tireront du saug du bras, sans considerer que par telle phiebotomie se fera vne retraction du virus par le trauers des parties nobles ia agitees & affoiblies par les asfaux precedents:dont s'ensuyura la verole, comme il aduient journellement à vue infinité. Aussi est ce contre le dire d'Hippocr. au 21.2 phor. de son premier liure, où il dit, qu'il faut suiure nature en ce où elle tend par les lieux conferens. Donc ne soyent temerairement données telles purgations au commencement, mais bien lenitiues & douces. Semblablement phlebotomies des parties superieures: mais où il y anra intention de faire retraction de venin, ladicte de la verge. section de veine se doit faire des parties inferieures (comme du pied ou iarret) pourquoy faudra auoir conseil du pradent medecin. Nous nous contenterons donc de sçauoir que des symptomes aucuns requierent seulement enacuation; les autres enacuation & reuulsion: les autres euaquation, reuulsion, & deriuatio. L'viage desquelles choses nous est frequet en ses curaciós particulieres : pource me seble meilleur, Scapiopos d'escrire somairement les manieres pour faire les choses susdictes : qui sont purgations, sections de veines, ventonses, sanglues, appliquation de medicaments chauds, frictions, ligatures, & semblables, desquelles les vnes sont action plus tost &

LIFECT

total facilities

motor of

LOVE

Durs, 4,00 PARTE

CHANGE!

DES CONTR

MACH

Leslas

DEUR)

PARTY.

Id.

100

1600

dela

hind

Phichotomiepout

lus fort, les autres plus tard & moins fort.

Des purgatios, phlebotomies, & telles choses vni- Purgatios. merselles ie les delaisse à messieurs les medecins, & ne contente seulemen: considerer que la purgation suacue, deriue, & renoque les humeurs: mais sera en :schauffant, attirant, esinouuant, & souuent irritant es parties dolentes, & par accident les remplit :tou-All le cessois est propre & necessaire à la curation de ceste maladie.

La phlebotomie au contraire enacuë, deriue, & re- Phlebotouoque sans eschauster, causer douleurs, ny emplir les parties, estant methodiquement celebree.

Les ventouses de grand puissance attirent les ma- Ventouses. tieres, & pomptement: pource souvent nous sont en v sage, où nous voulons attirer, ou diuertir, plus que euzeuer, si ne sont appliquees auec scarification, ou lors enacueront, mais superficiellement à compa-

raison de la phiebotomie susdicte: laquelle cuacue du profond de tout le corps.

Les sanglues feront les mesmes actions, mais auec sanglues. plus ample euacuation, & du plus profond, que lesdictes ventouses, moins toutes sois que la dicte phlebotomie: aussi sont propres à expurger le sang & humeurs corrompus contenus es viceres cacoeths & malings, estans appliquees es parties cicumiacentes.

Les medicamens chauds euacuent, deriuent, & re- Medicames uoquent pour la force & nature d'iceux. chauds.

Les ligatures attirent, diuertissent, & revoquent Ligatures. doucement, on violentement, pour la constriction d'elles forte, ou debile.

Les frictions ont les actios predictes, & outre reso- Frictions. luët pl' ou mois selo leur multitude, & vehemèce: &

K ilig

-100

14

12/16/27

CONTRACTOR

a stable

五世年

(D 0.1.1)

min de di

KEEDS 1

E1 1750

The Party

C 104

ID TO FO

to fine

la de

Micorp

200

0.7.3

K43.6

ME

en icelles faut entendre, que tout ainsi comme la douce faict apertion des pores, la torte les ferme & reserre. Et de tout iceux remedes nous vsons pour la diuersite des affections. Exemple: Nous vions de seule euacuation es affictions particulieres, faictes de plenitude ou abondance d'humeurs, ou ne doutons recente fluxion: De reuulsion, là où la fluxion encore est en estre, tout ainsi, comme nous vsons de derivation là où ladicte fluxion est iafaite, & la partie a receu : mais où les deux sont en estre, c'est à sçauoir vne partie fluë, & l'autre partie ia occupe le lieu affecté, nous vserons des deux remedes, qui sont retraction ou reunlison, pource qui se faiet, & derination pour ce qui est faict. Si ce n'est es cas, ou de nostre puissance attirons, comme es bubons veneriens ou poulains: vlceres auec dutté, & absces, ou doutons la suitte de telle maladie venerienne: aussi flax de bouche & de vetre, vrines, sueurs maderees, ou nullement ne deuons vser de retiactió, mais si yure nature en les mouuemens. Retournans donc à nostre propos, si l'vicere est simple, comme il aduient es deflorations faictes par vn violent coïtauec vne petite fille, ou autre fort estroicte, en ce cas ne faut s'arrester à ce venin, mais suffit (pourueu que le corps ne soit trop replet ou cacochime) yser de medicamentadesiccatifs sans aucune mordication, comme poudie, ex tuthia praparata, qui est pompholix veralota, plumbo vsto, cerufa, corallo, aloe, conchis vstis & lotis, ligni carie, calce, pluries lota: au si terra Lemnia, s'il s'en recouuroit, terra sigullata vera, bolus Armenia vera, & autres tels medicaments preparez, en sorte qu'il ne demeure aucune acrimonie. Telles poudres von pouvez insperger seules, ou messees ensemble: & aussi faire vnguents d'icelles en messant auec de

Medicahical apour es viceres Emples-

CVRATOIRE. huile, & de la cire, aussi de la tereben. de Venise, La plus propre huile sera l'huile rosat, pourueu de l'huille qu'elle soit sans sel: & sera encor meilleure & plus rosat. Courcraine, si elle est mise en œvure, comme ie la preparent la faut choisir recente & douce, & pour autant que nous n'auons de celle que Galien appele omotribes, ou omphacin, faut la lauer plusieurs fois en eau de fontaine, pour luy oster la chaleur & acrimonie du sel, ce faict, faut la lauer en eau rose: puis encore de rechef en eau allringente faicte, ex olantagin polygono seu centinodia, virga pastor. berbere, cum balaustiis, cela faict, la macerer & infuser auec roles: puis la laisser vn téps au Soleil, ou faire bouil- Galien au lir vn bouillon seulement in balneo Maria. Mais si quatriesme l'vlcere est complique auec quelque symptome, ou de sameautre affection, la curation deura commencer à l'a-thode, parblation d'iceluy. Et pource s'il y a temperature : qui complicasouvent advient pour la negligence de plusieurs, qui cion des estiment paraduenture la femme nette, estant orde, viceres. ou bien parce que la partie est subjecte à inflammations, & a receuoir tous excremens) elle sera chaude, froide, seiche, ou humide: Si elle est chaude, il fau-dra vser de medicamens froids, comme faire fomen-mens pour tation de suc, ou eau de plantag. solanum, polygonum, les intembursapastoris: & ou l'on voudroit plus restrigerer y peratures faudroit adiouster des mineraux preparez, comme chaudes. a l'ay dit cy dessus, & les camphrer. Il y en a d'autres encor plus froids, comme les narcotiques, lesquels ie ne puis approuuer s'ils ne sont appliquez auec grande discretion: & à l'enuiron pourras seurement vser de medicaments refrenans comme oxicrat faictex aceso, & aqua, messé en sorte qu'on en puisse boire. Aussi faire embrocation d'vinguent dict nutritum ou

140

de bolo, ou de l'emplattre dict diachaleires, dissours in exyrrhodine, qui est mixtion de vinzigre, & haile, celle qui est rosat est meilleure. Semblable raison tu auras de cuter l'intemperie froide par son contraire, à sçauoir par medicaments chauds en mesme latitude, ou degré, comme ladice intemperie excedera l'habitude naturelle en froidure: ce que amplement ie practiquay en passant les monts enuiron le Nocl 1537. auec gens de guerre du Roy François premier de ce nom. Plusieurs en nostre trouppe endurerent celle froidure qu'à aucuns non seulement le nez, ou · les oreilles, mais aussi laverge se tumefia: es vns quelque peu, es autres si vehementement que le cuir se dilaceroit par trop grande tension. Es autres il s'y siste telle privation d'esprit, qu'il y eust commencement de gangrene : Pour la curation desquels se leur faisois fomentation quec vin, auquel auoit boiiillu origanum, calamenthum, faluia, maiorana, thymus, chamæmelum, melilotum, cuminum faniculus, anisum. Ausquelles choses si l'intemperie estoit trop grande, seroit bon adiouster cau devie. La fomentation faicte. i'y appliquois medicament qui s'ensuit.

Not obtain

DE LOS CO

WHITE HELD

MORESTE EX

123115

mil tribi

COLUMN TO SE

Alle gatt

BREE PERSON

610ma,top

(otaqui

TO DE LOS

NO ESSE DE

Madao

Commis

District. A Galan

Billion

Sign

Ref

him

Reoleorum anethi, & chamamelian. Zin olci rutha & terebinthina an. Z.i. se. cumini, co fænigraci, an. Z s. pul.ma. stic. Ireos Florent. aloes an. z.ig. cera, quod sufficit, stat empl. molle.

Es scissures i'appliquois medicamens faicts de mucilages se.lini, psylly, malue, fænigraci, cum axungia,

& cera, pour la consistence de liniment.

Es autres où y auoit gangrene, ie leur faisois cataplasmes ex farinis bordei, fabarum, orobi, & Inpinorum, dissolin oxymelite cum syrupo acetoso, pul aloes mirrh &,& semblables remedes descrits de Gal. Guid. de Cauliac, & plusieurs autres pour la curation des gaugrenes, que se delaisse pour cause de brieneté,

Es intemperatures seiches Galien approune la fo- Intemperati mentation d'eau temperee pour l'hu necter. Et du-tures scirera celle fomentation seulement iusques à ce que la ches. partie rougisse, & esseue quelque peu en tumeur, de peur que sion somentoit dauantage, il ne se seist resolution de ce qui auroit esté attiré: autant en fera tout medicament qui sera humide. Mais si l'intem- Intempeperature estoit humide, lors faudroit deseicher d'au- ratures hutant plus qu'elle abonderoit en humidité. Les mes-mides. mes raisons doinent estre observees es complications des susdictes intemperatures : où toutesfois nous deuons bien noter ce que dict Galien au cinquielme de sa methode, sçauoir que le balanus, qui On doit est le gland, ou extremité charnuë de la verge, doit plus desciestre plus deseiché que le prepuce ou couverture ceres du d'icelle, encor moins celle qui exterieurement cou-balanus, ure les tellicules, que nous appellons oscheoum ou que du prescrotum, qui semble estre contre l'indication prise du puce, ny temperament de la partie. Car le balanus (qui est de chair pure)est de temperature plus humide que les dictes parties: dont sembleroit que pour sa conservation il deust estre moins deseiché que les susdites parties de temperature plus seiche. Mais l'intention de Galien est qu'il faut plus deseicher ledict balanus d'autat que comme canal, desdictes parties, il est plus humide de ceste humidité excrementeuse (qui doit estre cosomee) que n'est ledit prepuce, ou scrotu.

Reste maintenant de poursuiure les choses estranges, & complications desdicts viceres, commençans à ceux qui sont virulents, comme estans moins suspects que les autres sor-

Cause des vitalens.

142 dides, pour les raisons dessusdictes. Si doncques les des viceres viceres sont virulents, & corrosifs, leur naissance sera par le moyen des humeurs vitiez, & corrompus principalement bilieux, acres, & mordicants) qui re-Tuderont des viceres estans au col de la matrice de la femme habitee, pour estre lesdicts vlceres irritez par la confriction, on bien le venin fraischement receu de quelque autre ayant gonorthee Venerienne, ou vlceres à la verge: lesquels humeurs inflamez, &rendu plus acres, adherats aux porositez de la vergevlcreront tout aussi-tost. Ils peuuent aussi aduenir apres

Signes des viceres vi-Eulcas.

simples viceres, estans irritez auec medicaments acres: & lors se sentira vne cuisson, & douleur pungitiue & erodonte, & auront lesdicts viceres vne couleur citrine vers le milieu, & vne bordure subflaue, ou rougeastre, se monstrans au reste inegaux, & comme dentelez. La curation d'iceux se peut saire en tel-Cutation. le sorte, Les choses vniuerselles bien, & deuëment faictes (comme le regime, purgations valides, & phlebotomie reuulsiue) sera bonvser de medicamets de faculté froide, & seiche, ayans esgard à l'inflammation, & tenuité de l'humeur (cause de l'vlcere) & à la partie superieure des repellents pour reprimer, & empescher que les humeurs ne dessuent en icelle partie, qui est la maniere de les traicter, comme tels vlceres iettez seulement par medicamens violents, & acres, & non par qualité veneneuse. Mais aux vlceres prouenans par le coit, nous deuons craindre telle maniere de curation: car paraduenture que cuidans euiter l'vlcere, & briefuement le curer en telle partie, nous repousserons es parties nobles le virus, ou venin, duquel nature a ia commecé à se descharger aux emonctoires, & lieux prochains: specialemet

E 19

4.4 10

20000

Holas

b 180 Land

123-1

Par d

CDA

TUN

Kate

T. H

Bigg.

15%

16.16 M

es viceres pullulants quelque temps apres l'acte: dont s'en enluyuroit la verolle. Et pource, veu le dager, ie n'approuuerois telle maniere, sinon que nous fussions contraincts de laisser la propre cure, pour survenir aux accidents, comme es viceres phagedeniques, & rongeants, putrides, & gagreneux: elquels promptement deuons vser de remedes renulsifs, & repellents, es parties prochaines, à fin que ne nous aduienne ce que dict le prouerbe: Decidit in Scyllam cupiens vitare Charybdim. Ce que i'ay veu par experience ceste année en vn personnage d'estat ayant plusieurs pustules de ceste maladie auec vn vlcere, au scrotum assez ample sordide, ou calleux:pour la curatio duquel fut par ges methodiques aduisé que les choses vniuerselles premierement faictes (comme purgation, & phlebotomie) il seroit traiclé auec le litus ou frictions: ce qu'estant executé, lny survint quelque petit flux de bouche, auec flux de ventre, no violent: mais sur la declination desdicts flux s'excita vne inflammation, on ebullition quasi vniuerselle, excepté la teste, & bien peu d'endroicts sur son corps: dont finalement au lieu de l'vlcere susdict se manisesta vn commencement de gangtene, qui tout aussi-tost commença à croistre, nous contraignant changer & contrarier à tous nos precedents remedes:parquoy ordonnasmes que son regime, qui an precedent estoit chaud, tant en l'air, comme son boire, & manger, rendroit à la refrigeration de toute l'habitude du corps, & fut faicte phlebotomiereuulssue du bras, & appliqué medicaments repellents aux environs: plusieurs scarifications auec les remedes accoustumez en gangrene, que ie delaisse pour le present. Et estoit la fluxion si vehemente, & furiense,

que sans les methodiques, & prompts remedes,il eust esté en grand peril de mort. Apres acheuaimes la curation premiere : & par tel moyen il fut guery, tant de l'vlcere, comme de la maladie V enerienne.

lents proucuants du coit.

La maniere de curer tels vleeres, est qu'on doit curer les vl- fuir les medicaments froids, & repellents aux parties circumiacentes pour les raisons predictes: & y proceder dés le commencement auec medicaments, qui ayent faculté d'obtundre telle acrimonie, comme toucher l'vicere auec eau de sublimé foible, mediocre, ou forte: aussi auec eau forte, en laquelle soit adiousté grande quantité d'eau de guimaulue: pareillement cau bleuë, qui est l'eau predicte, qui ia a operé: & ce tant pour la nature, malice, & virulence de l'vlcere, que pour le sentiment exact, ou hebeié, aussi pour la cacochimie, ou plenitude de tout le corps. Ce faict, il faut pronoquerla cheute de l'escare auec choses suppuratives, & vnctueuses, comme ung. basilicon, beurre, mucilages ex se. althea, malua, lini. & séblables. mais en l'vlage de tels medicamens, il se faut bie coner de garde que par le moyé d'iceux l'vlcere ne soit rendu sordide, ou putride, & aussi que par l'applicatio de ces eaux, & par la vehemence d'icelles, & semblables medicaments la chair subiecte ne soit par trop colliquee, & les vlceres rendus plus ords, & sor. dides, suivant l'histoire descripte pai Galien au troisiesme de sa methode. Faudra pareillement auoir es gard, principalement estant le corps plethorique, ou cacochime, que par leur acrimonie lesdicts vlceres soyent irritez: 2u moyen dequoy il's puissent degenerer en vlceres cacoeths, & malings, & quelquefois en gangrenes, carcinomes, ou chancre. Et où la per-

14-11

property.

9860)

Hit Way

March 2

CVEATOIRE.

rebellion de tels vlceres viendroit de la vehemence du venin, de sorte qu'ils ne voulussent ceder aux remedes, lors tu dois noter vne chose, que nous auons maintes sois experimenté avec heureuse ysluë. C'est qu'aux emonstoires du foye, & aux en- Experience uirons desdicts viceres soit faicte friction particulie- de l'aure auec medicaments non composez de choses froi- theur, des, & repelletes, mais qui auront faculté d'eschauffer,aturer, resoudre, & consonmer : entre lesquels medicaments y ait portion d'argent vif, selon les indications susdictes: Aussi soyent faicts suffumiges, ou parfums, desquels auons traidé par cy devant. Ce faict, tu verras que telle malice quasi comme par miracle se disparoistra, & se rendra l'vicere si egal, & obeissant, que quasi de soy se desseichera, & guerira. Et ay trouvé ceste voye anoir telle esticace, & vertu, que combien que plusieurs eussent la verolle, i'ay desseiché, & curé en eux vlceres sordides, calleux, cacoeths & malings, quine vouloient ceder à tous autres remedes: apres la curation desquels à aucuns s'ensuyuoient signes euidents de la verolle, comme douleurs de teste, espaules, bras, ou iambes, pustules en diuerses parties du corps, & semblables qui n'apparoissoient auparauant la desiccation pour la continuelle enacuation. Ce qui ne doit estre trouvé estrange, veu les preuues, & frequentes experiences, que nous en avons pour le jourd'huy: mesmes qu'au paravant que la verolle fust, Guidon de Cauliac Guidon pour la curation des viceres virulents a approuué l'v- approuue sage de l'argent vif, quand il conseille y applique v- l'vsage de ne lame de plomb percee en divers lieux, en laquelle en vicere la veitu de l'argent vis seit mise, & infuse: toutes sois virulent.

146 fi tu abhotrois tant l'vsage de l'argent vif, tu peux tenter, & commencer auec autres remedes, comme auec medicamens descrits par Galien, Guidon, & autres par nous appronuez & experimentez. Doncques outre l'vsage deldictes eaux, tu pourras y appliquer de la poudre de mercure bien calcinee, & purifiee de la vapeur d'icelle (laquelle adherante au vaisseau, auquel est faicte, se connertist en poudre violezes viruléis, te & caultique d'aucuns appellee sublimé, qui rend l'autre vehemente, & douloureuse) & où il ne s'en

ment pour

Signes de la Canie louable.

trouueroit d'autre, tu la peux corriger (comme moy) en la lavant plusieurs fois auec eau de vie, puis la calciner &seicher sur le feu, dont s'ensuyura, que par la, renuité de l'eau, il se fera resolution du dist sublimé man & ainsi sera de plus cenne substance, & de grad effect sans estre douloureuse, & aura grande puillance d'obtundre l'acrimonie & malice du venin, & de forme cuyre ou digerer l'humeur vitulent & trop subtil, pour l'incrasser, espessir, esgaler, & blanchir, qui set inte les signes d'une boane sanie. Pareillemet est propre en telle chose Cadmia, es chalcitis, (qui est espece de vitriol) lesquels plusieurs fois lauez en vn bon vin clairet, & seichez au Soleil bien chaud, sont fort designatifs. Et si au lieu du vin, vous les lauez en fort vinaigre, Galien les approuue grandement à tels viceres Chalcanthum (qui est attramentum sutorium) Miss, fori, antimonium: aussi diphryges, lequel a quelque actimonie: mais est excellent à tels viceres. Et fi tu veux oster leur acrimonie, tu les peux brusser & lauer: lors offe seront propres à ceux qui seront de rate texture, de sentiment exact, en corps plethorique, ou cacochime:parce qu'en tel cas l'acrimonie des medicament's peut inciter douleurs & fluxions recentes. Et

C TRATOIRE.

ou les dicts viceres ne voudront ceder à tels remedes methodiquement appliquez, 11 y aura douce de laverolle: mais où aueciceux le viius la voira reprimé & rendu obtus, lots pourra l'on tendie à la desiccation auec poudre de centaurium minus, thus, mastix, sarcocolla, aloe, myrrha, aristolochia, pompholyx, bainura sine scamma æris, & stomoma stamma ferri, plumbum vstum, plubirecrementum, as combustum, &c. les quels se pourront appliquer à part, ou messez entemble: & aussi en faire vnguent, en y adioustant ceram & oleum ros. violar. myrtillor absynthy, cidonior chamameli, & semblables: mais où ton intention seroit de deteiger, & ensemble regenerer quelque substance desperduë en tels viceres, tu peux y appliquer tels vnguents.

Reterebin. Venet. lot ain aqua vini Z.y.pul.maftic.olibani.an. z.i. s. aloes, myrrha, aristolochia, an. z.i mellisros.

3.i.fiat medicamentum.

Autre medicament plus desiccatif pour la mesme intention.

Re. batitura aris, & aris combusti, an. Z. s. aluminis scis- ment destesilis 3.14. velloco eius diphryges (lors mordera moins) terra sigillata, aloes lota an.3.14. olci mastic & cydonior. an.Z.y.cera quod suffi fiat vinguentum. Outre ces medicaments vous auez dispensezvnguents desiceatifs, comme album rasis, desiccaciuum rub. aussi vinguent nomé diapompholygos, lequel bien dispense est vtile à tels viceres. Semblable raison de curer se doit obsernerà telles especes d'viceres en toutes les autres parties du corps.

Aucunes sois les dicts viceres sont sordides, & pu- sordides & rulents, causez d'vn suc vitié & corrompu, sanguins, putides. pituiteux, ou participants de tous les deux : & sont auec inflammation à l'environ, & au dedans auec

Medica.

vne sorditie ou blancheur communément appellée chancre: le plus souvent auec dureté assez prosonde, mesment quand elles participent plus de pituites & d'autant qu'il y aura plus de ceste durené, ils seront plus malings, tardifs, & difficiles à curer & en 0.13.33 sera le prognostique plus douteux: au moyen dequoy Add Applica fautaduiser de les traicter prudemment, & auec dis-T. Chillian cretion. Pour les choies vniuertelles faudra tenir remonths i gime non subiect à putrefaction, & vset de medicameis purgatifs, doux, & lenitifs. Et si pour la plenitude, ou attraction du venin la phlebotomie se doit faire, elle se fera des parties inferieures pour les raisos susdictes. Et pour les topiques & particuliers remedes, est souverain des le commencement (iaçoit ce qu'aucuns commencent aux choses les plus legeres, qui est aux choses qui donnent le loisir) vser de medicaments, qui ayent faculté & puissance d'obtundre & reprimer le virus & venin: comme sont les eaux & poudres descrites cy-dessus. Séblable chose, & la mesme intentiou fera l'vnguent dict Ægyptiacum, commun:mais celuy sera de plus grand effect, qui sera faict de parties esgales: & encor plus si en la coposition est adiousté arsenic, ou sublimé: pareillemet alumen Usum messé esgalement cum puluere angelico faiet vne escare, ou cruste incredible à celuy qui ne l'aura practiqué:pourueu toutesfois, que cene soit en corps de sentiment exacte, estant plethorique ou caeochime: car en tel cas lesdiets medicaments trep forts rendroient l'vlcere plus sordide, en incitant fluxion plus copiense. Pour ceste cause, faudra se contentet de medicaments moins violents, comme mel despumatum, aussi appliquer pul. aloes, myrrha, Ireas flor aristolochia, viridis aris, aluminis scissilis, separé-

1. 400

VE EDE

CVRAT OIRE

ment ou plusieurs d'icelles ensemble, ou les messer auec le miel susdict, ou auec terebine. Venet. lauce qui la voudra moins detersine & acre. Vous trouuez encor plusieurs autres vnguents preparez pour la mesme intention, comme detersuum de apio: aussivnguene diet Apostolicum, ou vnguent d'aucuns diet mixtum, qui est faict de susdict vnguent apostol. auec pareille quantité de Agyptiacum messez enseble. Aussi pourras mettre tel emplastre.

Re. Vitrioli Z .i s alumini: scisilis, calcis viua, malicory, corric mali granati an. z. 1. thur. gallar. immatur an. 3 10 seui vieuli, velloco cius axungia veteris porci 3.8. olei veteris 3.5, cera quod suffi fiat emplastrum secundum artem: ou si nous voulons le reduire en forme d'vnguent, il faudra moins y mettre de cire & plus d'hui-

Pareillement pourrez vser d'vn tel.

Be. seamma aris & eruginis rasa an. 3. B. terebin. 3.6. cera, quod suff. siat medicamentum, augmentant, ou diminuant pour les indications susdictes. Mais où par le moyen des viceres estans entre le prepuce & le balanem, succederoit vne tumeur telle qu'il ne fust possible descouurir la verge ny voir lesdicts viceres, ou y appliquer les remedes predicts, en ce cas sera besoing au lieu des vnguents & emplastres susdicts, vser de choses liquides, comme eaux distillees, decoctios, collyres & semblables, desquels sera faict iniection auec siringue, ou autrement. Et seront les dicts reme- L'ysage de des preparez pour la nature de la disposition: comme sitingue en pour refrener, deterger, regenerer, mollisier, resou-viceres de dre, & semblable. Pour refrener (où besoin seroit) se la verge. faudra aider des eaux & medicaments refrenants traictez auec les intemperatures, & d'iceux faire

iniection: puis à l'environ vser de medicaments refrenants, comme est le suc des herbes susdictes, en y messant quelque peu de vinaigre, pareillement oxycrat (qui est mixtion d'eau & de vinaigre) vng. nutr. aussi qui sera faict ex bolo Armena, terra sigillata, sanguine draconis, capbura, fort agité auec huile & vinaigre à la cossitence de miel. S'il faut vser de detersió, nous pourrons avec les eaux precedentes, ou lexiues faictes ex cineribus sarmentorum, quercus, vlmi, & lemblables, ou decoctions auec heibes detersives, comme est plantago, solanum, eupatorium, ab synthium, apium, chelydonium, & semblables, messer quelque peu de seruporosaceo, de absynthio ou mel ros. aussi alumen, vitriolum, as viride, ou y dissoudre unguentum Agyptiacum, qui en ce cas est fort propre. Aussi pour plus vehementement deterger on pourray mesler Irachiscos Polyida, Muse, Pasionis, andronis, plus fort sont Trochisci Asphodelorum, & aldaron: mais pour leur violence faudroit regarder d'en vser auec grande discretion: parquoy pour plus grande seurete, vous vserez du collyre suiuant, lequel infailliblement ostera toute corruption & malice, aussi detergera, & deseichera lesdicts vlceres.

STATE OF

Bolis

STATE OF THE PARTY

oxister.

in more

probati 3

13 VIST 350

Ruspect

CONTRACTOR

M. CHAT

ADMINISTRA

THE SUR

208 W FA

finite !

line in

designation

-

M.E.

Cittie.

trate

COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

to l

hos

hate !

報言

Collyre deterlif & desiccatif.

Re. Vini albi lib.i aquar. ros Explantag. an. quar.i. auripig. 3 in virid. aris. 3 i. aloes, myrrha, an. scrup. in. terantur
subtilissime, & siat collyrium: lequel deura estre moins
fort és corps de rare texture & exact sentiment. Et
où les dicts viceres par negligence, ou par les trop irriter (ce que souvent adviet par l'ignorance des empiriques) teroient tellement empirez, qu'ils demeurassent en gangrene, lors les choses vniverselles premiles, comme le bon regime, declinant à froidure &

Caration

CVRATOIRE,

renuité, vsage de clisteres, phlebotomie, & sembla-de gangrebles, soit le lieu scarissé d'incissons assez prosondes, ne surueafin de euacuer le sang gros & corrompu, qui faict nant aux obstructions, & empesche les esprits d'y reluire: & viceres de soit extispé tout ce qu'o voira estre sideré (que nous la verge. appellons communement esthiomené) Ce faict, faudra vser de remedes, qui ayent puissance d'hebeter, & empescher la putrefaction, comme est lotio d'eau marine (ou en son lieu) d'eau salee, ou pourrez messer de l'aloe, myrrha, aristolochia viraque. Par le dessus on appliquera medicament composé ex oxymelite, cui Subigantur farina bordei, s.barum, orobi, & lupinorum cum pul pradictis en forme de bouillie. Et pour arre-Rer la gangrene entre les autres remedes forts & valides, est souverain l'vnguent appelle Ægyptiac, fait de parties esgales, ou pour le fortisser on peut adiou-Rechalcitim, arcenicum, sublimatum, auripigmentum, & semblables, qui sera mis & inseré aux scarifications sus suscitées: car par sa chaleur & tenuité, il a faculté d'inciser, attenuer, & consommer la viscosité, crassitude, & grande abondance des humeurs, cause d'icelle. Mais en l'application de tels remedes il faut diligemment se donner de garde quand ladite gangrene sera arrestee: pource que quelques vos apres l'vsage de tels vnguents, voyants à l'enuiron desdicts vlceres quelque rougeur, pensant que cela procede encor de la gangrene, & non de l'action du medicament chaud & acre, en quoy sont deceus: & non seulement ils affligent les patients, mais aussi souvent itritent la partie, & incitent violentes & extremes fluxions qui augmentent le mal premier, comme maintesfois nous auons veu par experience.

L iij

Des bubons Veneriens communementappellez poulains.

Veunefois le venin susdict estant plus copieux employe tous ses essorts pour faire succom-

ber le foye, & autres parties nobles: mais nature forte l'expelle à ses emonctoires, d'où surviennent bubons Veneriques, autrement dicts poulains: la plus part desquels sont engendrez d'humeurs froids, cras, espez, lents, & visqueux, comme il appert par vne tumeur dure & blanche, & de petite douleur : mais en recompense sont longs & tardifs à curer. Il y en a d'autres participans d'vn humeur chaud, souuent bilieux, & acre, lesquels s'esseuans moins en tumeur sont auec grande inflammation, & douleur plus extreme, & souvent degenerent en vlceres virulents & corrosifs: aucuns d'eux (comme nous auons predict des viceres) sont symptomes precedens icelle maladie, comme ceux qui se cachent, & retournent aux parties internes: les autres ne sont symptomes d'icelle, mais sont maladies à part, qui se peuvent curer sans consecution d'icelle, comme iournellement il appert. Et pource qu'estans comparez aux autres,

ils se pequent appeller simples, & non compliquez;

aussi qu'ils sont plus frequents, nous commencerons à descrire nostre curation par iceux. Quand donc l'o

voudra curer tels absces, pour les choies vniuersel-

les ont doit ordonner vn regime mediocre non suy-

uant l'opinion d'aucuns qui approuuent l'ysage des

ails, oignons, choses salees, espissees, & toutes autres

telles viandes en grande quantité: faire exercice immoderé, & autres tels excez, afin, comme ils disent, de

MINISTE

Wit K.

aller aller

punt k

A)SOU

Call()

440

Page 1

李红 日

pisserences de bubons Veneriens.

Regime pour les poulzies. CVRATOIRE.

Rimuler nature à plustost manifester & pousser hors les dicts bubons: ce qui est tout au contraire de bien, actendu que nature ia est affligee par les assauts dudict virus, & par tels exces sera diuertie & prohibee d'agis contre iceluy, & occupee à la concoction, & rectificatio d iceux exces, qui sera cause de la matter, & faire tomber dessous le faix, qui est contre le commun dire, Qu'il ne faut point molester vn affligé: & contre l'opinion d'Hippocrat, en ses aphorismes, où il dict, Quand la maladie est en sa vigueur, il faut vser d'vn regime foit tenu. Aussi se voit iournellemet par experience que où lesdicts bubons seront tardifs, rebelles, & resistans aux remedes, nature ay dee d'vn regime mediocre, & de quelque lenitif, & doux medicament purgatif, seulement purgeant les premieres veinez, s'employe, & faict ses efforts chassant, & enuoyant plus ailément ledict venin aux emonctoires, & n'en succombe pas si tolt. Quant aux copiques, & particuliers, jaçoit ce que Curation selon Galien, Guidon, & autres en la curation de patticulietoutes tumeurs, contre nature, la voye par resolutio se des buest la meilleure, & plus eligible: si est ce que ie trou-bons Vensuerois bon (attendu la dissiculté) qu'on suyuist la riens. voye de suppuration, tant pour la rebellion de l'humeur virulent, qu'à cause de l'imperice de plusieurs en l'vsage d'iceux: car bien souuent ils font qu'vne partie se resout, & l'autre irritee demeure au dedans, & retournant aux parties nobles, les surmonte, & Les repercause la verolle, comme maintesfois on a veu par conviennée experience. Et dauantage en tel cas l'vsage des re- aux poupercussifs n'a point de lieu suyuant tous autheurs, lains. Pour ceste cause au commencement soient appliquez medicaments attractifs pour la nature de

L iiij

l'humeur, c'est a sçauoir plus chauds es tumeurs cedematiques, ou scirrheules, qu'es sanguines, ou bilieuses:neantmoins il faut toussours commécer aux choses les plus legeres tant à raison que tous mouuements subits, & violents sont molestes, & dangereux à nature, que pour autant qu'il se pourroit faire vne trop violente attraction: ioinct que pour la tenuité des attractifs, il se pourroit taire euaporation d'vne partie, & l'autreirritee, & inobediéte ne voudroit ceder aux remedes, ainsi que souvent aduient. Doncques faut noter qu'auec les attractifs, sera tresvtile meller medicaments ayants substance emplastique, afin que opilant les pores ne se resolué l'humeur attiré, qui lera cause de suppuration, comme si le corps ett delicac, tu feras vn medicament ex oleo anethino, hyperici, vulpino, plus forts, ex oleo de costo, castoreo, de tartaro, petroleo, de spica, laurino, de nuce Indica, mactif pour que tu messeras auec cire, axunge, herbes, & racines de substance emplastique, & mucilagineuse, comme capita liliorum alborum, radicis althea, figili beata Maria, bryonia, cucumeris asinini, herba maluarum, bisinal. viol. parietar sem.lini, & fænigraci. Ou si tu veux plus forts, auec icenx pourras messer gommes, comme galbanum, ammoniacum, bdellium, oppopanax. Aussi peut y meller fermentum, stercus columbinum, caseum vetus, & semblables: & d'iceux faire plusieurs compositions.

OF THE PARTY

LT 100 57

willes de la

metr es la

di memin

Benefit &

W. A E W

TO THE

ale mix

W2300 10

ACTURIZATION .

THOUSE.

KINNY

B. 200

2/11 2/16 The state

Such

Aussi auez l'emplastre diachylon magnum Mesué, auec lequel si voulez, pouuez derechef y adiouster

des gommes predictes, comme,

Be. diachilonis magni partes duas, gummi parsem unam, plus ou moins: qui seront fondus ensemble.

Mediez-

ments at-

Les pou-

lains.

Pareillement pourras faire application de ventoue, sans scarification sur la partie, pource qu'elle a grande puissance d'attirer pourueu qu'apres y soit mis vn medicament emplastique: toutesfois l'vsage l'iceux doit estre pour la nature de l'humeur, la disposition du corps, & autres semblables considerations, comme du temps, & disposition de l'air am-Dient. Pour exemple, sil'humeur est froid, gros, & let en vn corps robuste, & que l'air exterieur soit de costitution froide, les medicaments doinent estre plus valides, & forts: mais ou l'humeur seroit chault, & bilieux en vn corps rare, & delicat, & en téps chauds, tat moins les medicames seront forts, & plus emplastiques: car autrement ce seroit adiouster du bois au feu, & au lieu de preparer l'humeur à concoction, l'inflammer. Semblable chose sera des suppuratifs: car en matieres chaudes, bilieuses, & acres les medicaments doiuent estre moins chaud: non pour intention de repousser, mais à fin d'obtundre, & reprimer ceste grande furie, & qu'elle ne degenere en herpes exedant, quelquesfois serpent, & ambulant par toule l'emonctoires, & parties circumiacentes, à quoy sera proprele medicament qui s'ensuit.

Be. mucilag se althea, lini. psylly, & tragacantha, extra-Medicame Et e in aqua bismal. Z. iin medullæpomorum coctorum Z. ij. suppuracife joliorum mal. & viol an. M.i. coctain aqua, probè terantur doux. quibus misceantur sarina tritrici. Z.in olci violati, butyri Inc sale an. Ziy vitel duorum onorum esctorum siat cata-

plasma. Mais si la matiere estoit mixte, & meslee, c'est à sçauoir l'humeur froid, & cras auec ledict humeur

chaud & tenu, il faudra lors que le medicament lois

plus chaud, comme cestuy.

Re. radic.althea, & liliorum an Z.y. foliorum mal. bis. mal. viol. parietaria, senetionis, sub prunis coctorum an. M.i. coquantur, & terantur adiecta axungia porc!, & butyri sine sale, an. Z. y. oleorum liliorum, & viol an. Z. i. s. cum pul. se. lini. Zi. ottellis duorum ouorum coctorum: sormetur cataplasma.

Es matieres moins chaudes, & plus disficiles à suppurer, ou pourra vser de medicaments plus valides,

& forts, comme cestuy-cy,

Suppuratif

Re. radic. liliorum alborum, althea, cyclaminis, co lapathi an. Z.i. S. fol.mal.viol. Co lapathi, an. M.i sicus pingues siccas numeros ex, coquantur in brodio extremitatum arietis: colatura adde olcorum lili, co anethi, an. Z.n. axungia porci Z.iij sarina sem. lini. Co sænigraci, an. Z.i. fermenti Z.ij. sormetur cataplasma.

Et de la decoction soit faicte somentation pour eschausser, preparer, & cuire l'humeur. Et où l'humeur sera froid, cras, peu douloureux, & rebelle aux remedes, lors faudra venir aux plus sorts, comme est

le suyuant.

Suppuratif

Maria an Z.if. caparum & alliorum sub prunis coctorum an. Z.iu. coquantur, & conterantur addendo axungia porci. Z.iiu axungia anseris, & gallina, an. Z. i. gummi ammoniaci, bdelly, & galbani dissolut. in aceto, an. Z. soleorum anethi, & liliorum, an Z.i. s. sermenti acerrimi. Z. iu farina sem. lini, & sænigraci, an. Z.i. æsippi humida. Z.s. sat cataplasma.

On pourra vser de tels remedes insques à la concoction, & suppuration de l'humeur: Aussi ne serz impertinét, lors qu'o têdra à la maturatio, mettre pas desso le cataplasmeun petit emplastre connert d'urguent dict basilieum, qui est de grad essect. La suppu-

100

Lation, ou maturation faicte pour l'yssue du pus con-Trois manoinct, & cotenu en la partie, faudra venir à l'ouver-nieres d'outure: laquelle se peut faire en trois sortes: la premie-bons. re est auec la lancette, ou autre chose incissue : la seconde le cautere actuel (qui est fer principalement actuellement igné) la tierce sera le cautere potétiel: lesquelles trois manieres d'ouverture sont tres-vtiles à la curation desdicts bubons, & de toutes tumeurs contre nature selon diuerse considerario: car si par quelque negligence, ou autrement au lieu de suppuration se trouvoit putrefaction:ou si l'humeur chaud, acre, & bilieux au lieu de suppurer, corrode, & gaigne pays, lors le cautere a Auel par sa siccité (ro- L'vsage du borant la partie) contrarie, & empesche ladicte pu- cautere. trefaction, ou ambulation: & pareillement consom. acuel. me par sa chaleur, & siccité ladice virulence, & acrimonie, rendant l'humeur plus mediocre, bening, & obeissant. Toutesfois il est icy moins en vsage, qu'au pays de l'rouence, & Languedoc, où i'ay veu les peres, & meres faire ouurir à leurs en fans vn bien petit aposteme auec ledict cautere actuel. Le cautere Visitez des potentiel, qu'on appelle communement ruptoire, cauteres seruira grandement où lesdicts bubons seront creez potentiels.

d'humeur froid, & mal aisé à saire supputer : car par leur chaleur ils ayderont la concoction desdicts humeurs. Et la longue douleur sera cause que nature, au lieu de reuoquer ledict venin aux parties internes, en envoyera derechef à ladicte partie. Et dauantage apres l'application desdicts cauteres, il y demeure telle ouverture qu'aisément se peut faire eduction du pus, & humeur contenu : & si ne se font gueres de sinus, ou cauitez: Mais celle qui saicteauec se faict par apertion auec choses incisiues, aurachole inalieu où les choses susdictes seront moyennes sus.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC

entre les deux extremitez, & pour le jourd'huy elle

est la plus practiquee de toutes, pour la timidité de plusieurs personnes de ce pais, ausquels il faut s'accommoder. Mais outre qu'elle se doit faire selon la reAitude des filamens, qui est aux aynes, selon Galien au treiziesme de sa methode, il faut le plus tost qu'il sera possible faire eduction dudict venin, sans attendre qu'vne partie du pus ja commencé aide (commeil se peut faire aux autres apostemes) à la concoction de l'autre: car souvent i'ay veu combien qu'il y eust hameur cotenu & apparent par quelquedouleur pongitiue, & lancinante plus que de coustume (ce qui aduient en la generation du pus) mesmes en les sondant auec le doit, qui est le signe infaillible:toutesfois cest humeur se cachoit, & retournoit au dedans. Ce que ie practiquay encor ces iours passez en vn homme de qualité, qui anoit vn bubon en l'ayne: pour la curation duquel, quelqu'vn luy fist prendre vne medecine forte auec phlebotomie du bras, ce qu'ayant entendu ie luy appliquay medicaments atreactifs pour la retraction du virus, & matiere veneneuse: de sorte qu'auec ces remedes s'apparust vne tumeur ample, & assez grande aucc generation du pus ou matiere, comme apparoissoit par les signes: Toutefois il disparust & s'esuanouit en peu de temps, quoy voyaut ie le fis purger doucemet par le conseil du medecin, & vser de nostre eau philosophique roborative des parties nobles, avec bon regime:au moyé dequoy advint qu'au temps iqu'ellese diminua en l'ayne, il s'apparust vne tumeur en l'emonctoire de cœur sous l'aisselle de la partie mesme, & par c'est endroiet suppura, qui fut cause qu'il

eschappa de le verolle. Ce sera done ques le plus seux

BAR WILL

RESERVED THE

CLINE WAY

March (II)

Meneral M

BE LEAD

Both

District of

Dologg II

WHITE

RHER

100 kg

Ditt.

Militia S

Exemple d'vn babon Venerien cetité au dedans. CVRATOIRE.

119 le ne differer l'ouverture, veu mesmes que de ladicte L'ouvertunie, cotinuellemet sourdent & s'esleuetvapeurs de re des bua meime nature d'icelle: lesquelles peuuent nuyre à bons ne jout le corps, voir introduire vne tres manunaile ha- doit estre bitude en la partie, dont souvent sont engendrez vlberes cacoeths, & difficiles à curer. L'ouverture fai-Ate, l'eront reduicts sous la nature & curation des vlle ceres susdicts, excepté qu'apres l'vsage des cauteres sera procuré la cheute de l'escare, auec beurre, axunge, vnguent dict basilicum digestif, faict de moyœuf d'œuf, auec huile rotat, ou semblable chose suppuratiue & vnctueuse, puis on poursuyura la curation des vlceres, sans reprimer aucunement, mais plustost attirer doucement le venin caché au profond. En la fin de la curation ne faut oublier vne chose, c'est que le patient soit purgé, pour l'habitude du corps, & nature des humeurs, ainsi qu'il sera aduisé par le prudent medecin, afin qu'il ne demeure aucune virulece, ou impression d'icelle. Mais où les susdicts bubos apres s'estre monstrez, viendront à disparoistre & retourner au dedans: ou demeurants ne voudroient ceder aux remedes, & suppurer: ou suppurants euacueroient peu de matiere, restant à l'environ grande tumeur & dureté: quelquefois vlceres virulents, corrodents, ou sordides, qui en peu de temps se rédroiet bordez auec labies dures, & renuersees resistants à lous remedes communs: cela est vn signe bien apparent de la verolle. Toutesfois pour vn seul tesmoing il ne faut iuger vn homme à mort. Pource en tel cas est tres-necessaire vser de purgations fortes, & puissantes aussi de bon regime auec decoction de gaiac: mais il sera encor meilleur vset de nostre eau philo-

sophique auec epithemes theriacaux, & roboratifs, sur la region du cœur, & foye, afin qu'estants les parties nobles roborees elles puissent faire expulsion du venin estants en mouvement, & n'ayars encor veincu ny faict succomber les parties nobles.

De l'ardeur d'orine autrement appellee pissechaude.

Difference entre ardeur d'vri-Thee, Priapilme, & Satyriafis.

'Ardeur d'vrine communement appellee pisse schaude est inflam mation des prostates & parties circumiacentes. Et est differente d'aucc Gonorrhee, ne Gonor- Priapisme, & satyrialis: parce que Gonorthee, selon Galien au fixiesme de locis affectis, est inuoluntaire emission de sperme, toutes sois sans putrefaction, & vlceres: Priapisme est seulement immoderee & cotinuelle erection de la verge sans appetit libidineux, suivant Galien au mesme passage, & au 14. de sa met. Et satyriasis est erection de verge auec appetit d'habiter:toutesfois l'ardeur d'vrine a que que chose de communauec les deux premieres, entant qu'il a immoderee & violente extension de la verge auec spasme ou contraction particuliere du nerf concaue:pareillement emission non seulement comme en gonorrhee, mais aussi de sanie & humeurs putrefiez auec vne virulence, & puanteur.

Differences d'ardeur d'vrine.

Premiere les causes.

D'icelles y a trois especes, dont la premiere se faich par repletion, comme il aduient à ceux qui (ayant plenitude ausdictes parties) cheuauchent principalement bestes qui vont dur: lors pour autant mesespece auec mes que tout mouuement cst excalfactif, la successió d'iceluy inflamera lesdictes parties: laquelle attendu la repletion, causera ladicte affectio. Autat en pour-

Tak di

aduenir si le Soleil en son ardeur frappe longue. ment sur telles parties: voice quelquesois pour l'vage de la biere, & autres telles choses vapoureuses, rasses, & visqueuses, lesquelles opilent, & font obtruction: dont s'ensuyt inflammation desdictes paries, lesquelles dolentes, imbecilles, & eschauffees, attirent, & reçoinent non seulement la seméce, mais sussi les humeurs des parties prochaines, lesquelles le putrissent, & sluent continue!lement par la verge. Al peut aduenir aussi quelquessois, que la grade abo. dance engendrera abices ausdictes parties, comme (entreautres) apparust à vn ieune estudiant, duquel ie fis dissection, presens aucuns de messieurs les Dodeurs en la Faculté demedecine, auquel par vne grade plenitude estoit creé vn absces qui auoit putressé vne bonne partie des prostates, parastates, & autres parties cireumiacentes, sans apparence exterieure. Es autres elle se manifeste aux parties externes, & souvent se vicere au perineum. Et tels sont subiects à sonuent recidiver auec grands accidents: comme in-Bammation grande, douleurs intolerables, suppressió d'vrine, & semblables. Elle pent aussi souvent degenerer en inflammation d'vne partie du scrotu aucc vehemente douleur, & en ceux là ie l'ay maintesfois par vne negligence venir en absces, & suppurer, lesquels toutesfois souvent se repriment & resolvent. En ceste espece l'erection de la verge, ny la cuisson envrinant n'est fort douloureuse, parce que peu souuent sont engendrez viceres en la voye de l'vrine, ioind qu'aucun coit on cohabitation n'a precedé.

La deuxiesme se faict par inenition, comme Seconde esil aduient à plusieurs excessifs, & immoderez causes d'i-

pece, & les celie.

en la compagnie de leurs femmes bié nettes, lesquels par leur intemperance, & trop frequent, & violent coît sont cause qu'il se faict vne inflammation estimates parties: par mesme raison se faict attraction d'humeurs & semence, lesquels attirez & receus sont corrompus par la chaleur estrange, dont s'en ensuivét les mesmes accidents, & en aucuns pour telle cause sort s'emence languinolente à demy claboree seulement: & es autres se vray & pur sang, dont quelque fois est ensuive la most.

Le troisiesme espece laquelle peut estre accident precedent la verolle

La troissesme se faict par vn virus ou veneneux esprit, lequel infecte telles parties, & aduient à ceux attent qui ont compagnie de femme immunde. Et ceste seule entre les trois est accident de ceste maladie: massi dont pour la malice de ladicte virulence qui a imbu de la & infecté telles parties les symptomes en sont aussi plus vehements, comme douleurs & cuissons en vrinant à cause de l'acrimonie de l'humeur susdict, qui faict erosion & viceres, specialement enuiron les prostates, & pres le balanum ou gland tant pour raison de la sympathie & consentement des parties, qu'aussi pource que là principalement est retenu l'humeur: an moyen dequoy passant l'vrine acre par dessus lesdicts vlceres, les mordique, corrode, & cause les man douleurs sussidictes : aussi en l'erection de la verge se faict contraction, & comme spasme particulier, promenant d'vn esprit vapoureux, ou flatueux, lequel remplist le nerf cauerneux, par la quelle repletion est accourcy. Et d'icelle espece souvent est engendree la verolle, parce que plusieurs (cause de leur malheur) negligent & laissent longuement couler & durer ladicte ardeur d'vrine ou pisse chaude, pensants par

ce moyen se purger, & euacuer ladicte matiere, & ainsi se guarentir de la verolle, ou autres accidents: fans considerer que la visulence susdicte augmente continuellement, & gaigne pays maintesfois iusques aux parties nobles, les quelles souuent serot cotrain-Etes desticcober:comme (par mesme raison que refere Galien en son troisselme liure de locis affectis eapi- Comment te de morbo comitiali) il advient en la morsure de pha- se venin langium (qui est vue espece d'araignee.) Aussi de tur- gaigne les tur marina (qui est vne truite marine) & de l'escor- parties nopio: Car qui croiroit (dict il) que tout le corps peut estre aiusi vehementement affecté par telle morsure, qui ne le verroit souventes sois aduenir: attendu mesmes la petite quantité de ce qu'elles mettent dedans le corps, qui toutesfois est de si grand pouuoir & faculté: Qu'ainsi soit, ceste petite araignee ne peut poindre, fors la superficie du cuir, & neantmoins elle peut communiquer sa visulence à toutes les parties du corps, qui ont continuité auec hiy.

Semblable chose fera la vapeur de la semence, & humeurs corrompus aux vaisseaux par iceluy: par mesme raison, comme par l'eleuation des vapeurs vicieux: & d'vn sperme corrompu es hommes, & femes chastes, on des humeurs, esteuez des poulmons, de l'estomach, de reins, vescie, pieds ou mains, & autres parties, le cœur & le cerueau sont affectez, come appertes lyncopes & epilepsies: Et pource, il est necessaire de promptement y donner ordre, pource que par faute d'y pouruoir souuentes fois s'ensuit la verolle. La curation d'icelles est aufoud'huy de plufieurs mal entenduë. Et comme seroit-il possible lignorant la maladie auoir ce ce, & ordonner

ardeur d'vring.

du remede? Il n'y a celuy qui ne sçache bien que celle qui est faice par inamition veut autrement estre La maniere curce que celle qui est faicte par repletion: & ainsi de de viure en l'autre. Pour les choses vuiterselles il faut que tant qu'il sera possible l'air & son regime soient temperez, & la maniere de viure estroicte (sino qu'elle fust cause d'inanition) tendante à froidure, & siccité au commencement, & en la fin à chaleur & siccité mediocre:où toutes choses flatueuses, salees & espisses seront cuitees. Le vin soit debile, oligophore & peu soustenant d'eau, & soit le plus trempé que possible l'era, & qu'on se garde de beaucoup boile. L'exercice soit petit, fors des parties superienres. Le dormir soit mediocre, & s'abstienne de dormir sur iour, & surles reins:ne couche sur lict de plume, mais sur matelas, ou par defaut d'iceluy, mette vne peau de marroquin dessous les reins. Et fuye toutes grandes affections d'esprit: pareillement le coit, excepté en celle qui est causee de repletion, ou il doit estre non violent. Le corps soit purgé pour la nature de l'humeur excedant, auec frequent v sage de clisteres, & y ait section de la veine, s'il y a plenitude, aussi qu'elle ne procede d'inanition. Pareiliement vse d'apozemes, & emulsions froides au commencement, mais de tenuë substance, diaphoretiques, & aperitiues:en quoy se faudra conduire par l'aduis du prudent medecin. Pour les topiques, & particuliers au communement sont faict inicction ex d colto bordi, plantaginis, solani, & rosarum, ou en hyuer de leurs eaux, en y adioustant (s'il y a grande chaleur) petite portion de camphre: ou faire mucilagines ex sem. pfilly, mal. plantag. cydoniorum, extractas in aquis: aut dece-Mionibus pradictis: lesquelles pour leur viscosté le-

Described.

Achievan.

\$ 1721

Millian 1576

A SECTION

DISPARED IN

W. C. C.

B4766/

posti -

RAPES!

Steam Sprant

te time

THE WAY

Lagren &

17,10

Br Ste

75

EX MI

Curation en ardeur d'vrine prouenant de repletion. Injections.

CVRATOIRE.

monie des dictes matieres fluentes. Et sera faicte iniection auec siringue ayant la cannule longue, & en
forme d'une algarie, laquelle, s'il est possible, sera códuicte insques pres des prostates: sinon faudra faire
coucher le patient lors que la dicte iniection se fera,
& par ce moyen seront les prostates en situation de-

cliue. Par le dehors faudra appliquer sur la regió des Medicames reins emplastres refrigerants, comme ceratum Galeni topiques.

infrig. & campbré, qui le voudra plus froid: vonguensur comitiss a, on ceratum sandalinum, ou exycratumfaict ex aqua rosarum, plantaginis, nympheæ, & semblables cum aceto in forma potabili. Pareillement faudra en appliquer sur le perineum, & les parties circumiacentes, euitant la partie anterieure pour ne refrigerer lavescie, n'estoit qu'elle participatt de l'inflammation. Apres que la vehemence sera diminuee, ladicte iniection le fera aucc choses dereisiues, comme hydromel aquosum fait ex decocto rad. althea, hordei, sol. mal. plantag solam, centaury, en y adioustant petite quantité de sirup. viol. ros ar. aut parum de absynthio. Aussi faudra faire mucilagines mixtas ex sem. psylly lactuca, papauer. albi, lini, & fænigraci, extractas in aquis pradictis, en y adioustant aush sirup iam dictos. Pour la desiccation sus decosoit vsé de ius, decoctions, ou eaux ex plantagine, (en- ctions, ou tre les especes duquel i'ay trouné grand effect en eaux pour cyno glossum, qui est langue de chien) solano, bursapasto. la desiccapolygono, rosis: mais leurs ins se doiuet depurer, & nettoyer de le terrestreité au soleil si possible est) ou au feu lent, & doux, de peur d'vne empyreume, on violece ignee, qui n'est iamais sas acrimonie. On y peuc

aussi adiouster trochiscos albos Rhasis de terra sigillata Mij vera de carabe, aussi du pompholix veralotaçaloe losas Pareillement on y peut faire iniection d'eau alumi-

wite.

talique No.

parting

VINDE CO.

Sin layer

POR WIL

PERSONAL PROPERTY.

JETHE TO

EUNKE

la library

cupche

P STON

Page

W.S. Rien

mile

Total

100

W.

neuse, debile, & semblable.

Curation en ardeur manition.

Si la cause vient d'inanition, le regime ne sera si estroit, mais tendant à froidure, & humidité suyuant d'vrine pro-les choses eserites au regime predict. Et faudra delaisser les medecines, & section de veine (si le corps n'est replet, ou cacochime) mais faudra vser de clisteres refrigerans, & humedans: lesquels auecce qu'ils corrigeront l'intemperie, ils feront dinersion, & empescheront les humeurs de fluer à la partie patiente, & inflammee. Aussi est propre en ce cas l'vsage des emultions refrigerantes, & humectantes, faictes auec semences froides, & semblables: aussi orges mondez, où on pourroit adiouster desdictes semences froides, sont fort vtiles pour vser le matin à ieun:pareillement firops de guimaulues, & semblables, pour lesquels auras recours au docte medecin.

Inicctions sefrigerauees, & humectanics.

Pour les topiques les iniections seront plus humectantes, comme faictes ex mucilag fe. lactuca, pfylly, cydoniorum, cucumeris, papauer albi, byoscyami albi, extractis in aquis frigidis, & humidis, comme (outre les predictes) in aqua nymphea, semperuiui, portulaca, & semblables. La detersion, & cicatrisation se fera auec les collyres sussices, sans laisser derriere les emplastres, vnguents, & liniments caphurez aux parties des reins, & tout le perineum selon l'intention que l'on aura de plus, ou moins refrigerer, & humecter.

Curation d'ardeur

La troisiesme differe auec les deux premieres, par ce que (outre l'inflammation commune) elle a vne d'vrine pro- propre, & mesme virulence, dont est engendree la CVRATOIRE.

reroile: lequel toutesfois peut estre en si petite uenant de quantité que nature sorte le peut consommer d'elle convener meime. Aussi quelquesfois est de telle malice qu'ou. neux. re la verolle qui souuent s'en ensuit, les symptomes d'icelle sont plus grands qu'es autres especes,& tels que bien souuent y demeure quelque chose latente & cachee, comme viceres diuturnes, & malings, où maintes fois surviennent sarcomes, ou carnositez, qui empeschent tellement le meat, ou conduit de la verge qu'il s'en ensuit dissiculté, aucunesfois suppression d'vrine, dont nous parlerons cy-apres. Pour la curation faudra ordoner le regime pru- Maniere de demment pour le regard de l'habitude du corp, euitant les fortes purgations, & phlebotomies du bras, pour n'empescher nature en ses actions, & reuoquer le virus vers les parties nobles. L'vsage de la deco-Rion de gaiac est entre autres souverain aide : car outre ce qu'estant preparce pour la disposition, & nature du patient, elle ayde à l'enacuation vniuerselle, elle a encor ie ne sçay quoy de propre contre ledict venin. Aussi terebinthina Veneta y servira beaucoup clant lauce in aqua scabios a, buglosi, cychorii, wel boraginis, auec rheubarbe, où y auroit plenitude : elle se pourra prendre auec huile d'amende douce nouwellement exprimee, laquelle est lenitiue. La rheuharbe fera eduction de quelque humeur, qui pour l'inflammation de la partie y seroit deflué. Et la terebinthine, qui est dedice, & a regard ausdictes parties, outre que par la tenuité de sa substance elle à vertu diaphoretique, & detersite, elle servita de conduicte, & ouurira le chemin à ladicte rheubarbe.

Pour les topiques l'on n'vsera des choses fort re-M iii

182

56

284

topiques.

Medicames frenantes & froides, à fin de ne reprimer, & pousses le virus aux parties nobles, & par ce moyen les infecter: mais, comme nous auons dict parlants des vlceres de la verge, faudra plustost obtudre, & hebeter la malice auec medicaments al xipharmaques, & propres, comme entre autres est l'enu suiuante, de laquelle il faur faire intection auec firingue.

Injection d venin,

By bugloff borag. scabio.card bened.rosar an.M. i. rasuestrariante ra medulla ligni sancti gummos, vigintiquatuor horarum spatio macerata in decoctione herbarum pradictarum, & tantillum cocta. Z.i. theriaca Galeni 3 y. hydrargyri extincti in saliua homini sieiuni, es bene habiti. cum theriaca dissol.3. ig. ponatur in vase vierco, & distilletur in balneo Maria, co osuireseructur. Si le temps est incommode, vous pourrez au lieu des herbes prendre les, eaux d'icelles.

10000

野野

At do site

ko a

MER

30/0

COUNTY

Word ye

14/200

MILE

Down !

MIME

W. P

MI

Et si pour l'habitude, ou sentiment du patient l'iniection precedente causoit douleur, ou chaleur, on pourra pour le commencement vser de tels mucilages

pour obtundre la vehemence, & ardeur.

Mucilago refrigerant.

B. mucilag sem.mal.lactu.psylly, cydomor, & lini extracta in aquis bisma & rosarum Z.iiy. lesdictes mucilages soient tirecs lentement sur cendres chaudes pour n'acquerir vne empyreume, ou chose ignee.

Si les temperatures estoient froides, i'ay appliqué au permeum emplastre de Vigo: si elles estoient chaudes, & bilieuses, ie l'ay temperé auec ceratum sandalinum pour empescher l'inflammatio. Et pource que par vue sympathie, ou consentement les reins souuent s inflamment. Et pour empescher que le virus montastaux parties nobles, i'ay appliqué sur la region des reins ceratum Galeni infrig. ou semblables

pareillement oxyrhodinum faict ex oleo rosa, nymphea, eydoniorum, aut myrtil.cum aceto. Apres donc qu'on aura vsé trois, quatre, ou cinq iours, de l'iniection sus sus sus sus la vehemence du venin, il fau- Inicetion dra venir aux inicctions deterfines, comme l'eau di- deterfine, Rillee precedente, en y adioustant eantillum syrupi, rosa mell.ros.aut de absynthio, & continuer l'embrocation des liniments, tont sur la region des reins, que sur le perineum: puis consecutiuement faudra venir aux remedes desiccatifs, & cicatrisatifs descripts en la premiere espece. A telles iniections i'ay plus trouué d'efficace qu'à nul autre remede, & ay maintesfois veu par experience qu'elles faisoient cesser tous accidents presents, & aduenir. Et au contraire par negligence, pour autant que la partie est inflammee, & dolente, debile, pres des parties excrementeuses: & en lieu declinant, les humeurs, & superfluitez y sont enuoyees, & attirees : de sorte que les reins en sont maintesfois affectez: à aucuns perpetuellement, aux autres suruiennent les susdictes carnositez, qui grandement les affligent, & molestent, comme iournellement nous voyons, & practiquons en plusieurs voire gens d'estat. La curation d'icelles iusques à present à esté estime e impossible faute d'invention, Les carno-& de bon iugement, en ce que de soy elles ne sont sitez en la incurables seulement y a difficulté pour l'immisse voye de incurables, seulement y a difficulté pour l'immission l'vrine ne des remedes: car pource qu'ils doiuent estre catere- sont incutiques, & erodents, pour la consumption d'icelles, & sables. que les parties prochaines sont d'aussi grand sentiment, il se faut bien garder d'en vser : mais au lieu d'iceux faudra s'enquerir quels medicaments ont faculté de consumer ces carnositez sans erosion des autres parties : parquoy

Curation des carno-Site

pour nostre devoir iene veux tenir caché ce que par methode, & raison nous auons prastique auec heureuse yssue. Faut donc premierement considerer si telles carnositez sont recentes, ou inweterees: car e-Ratinueterees ellesserot plus endurcies, &quelquesfois cicatrisees: qui gardera que les medicamets ne puissent si facilement operer. Et pour la curatio faut premierement preparer le corps, de peur que par l'aumotion des medicaments chaux ne s'excite fluxion nonuelle: puis il sera betoing les emollir interieurement aucciniections emollientes, comme celles qui sont faictes ex rad, alther, foliorum mal, bismal. senerionis, violparie, mercurial. & semblables: & sera emolliente la dicte decoction faicte lentement, & doucement en ean. Exterieurement faudra faire fomentation auec

semblable decoction, en y adioustant ficus pingues, se.

STATE OF THE PARTY OF

Halls Hall

meste leon

6.15% AC

Die land

COLUMN !

ty ment

colors

fit less h

Spiriture.

D mag

Maior

House

HE O 李 [

Dorde

March .

2.022

chi

Yniection .

lini, sænigraci, cum tantillo squilla, aut asphodeli, afin que par leur tenuité de substance ils soyent coducteurs des autres : ou au lieu de ladicte fomentation faire Semicupin. Semicupium, qui est vn vaisseau de bois, ou erain, dedans lequel on baignera lesdictes parties seulement, à l'issuë duquel faudra faire embrocation en toute la mbroca- partie de ce linimet faict ex axungiis, medullis, & oleis emo!- emollientibus pradictis. Et où on levoudroit plus fort, on y pourra adiouster gommes emollientes, comme Gummi ammoniacum, bdellium, Oppopanax, Galbanum, & se.ablables. L'embrocation faicte, on pourra y mettre emplastre emollient: entre autres celay de Vigo vest excellent, ou de Philagria, & continuera cecy iusques à l'emollition desdictes carnolitez, afin de les reduire à la ration & qualité des recenter. Et alors vous ferez iniection auec ceste eau distillee.

Re. rad. althea, faniculi an. Z.i. solior. graminis, apy, & Distillario absynthy, an.M. s. medullæligns sancti 24. horar spatio in- pour la co-Susain lib. 2. aqua bismal. & modicum cocta. 3 1. 18 ar- des carnogenti viui extincti in salina hominis ieiuni, & in tere-sitez. binth. V enet.lota cum aqua parietar. dissol.3.6. sabina. Z.i. pul. aloes, Ireos floren. an. 3. y. macerentur pradictain collasura infusionis gaiaci. 24. hor spatio deinde distillentur in balneo Maria, vel per eineres. Et sera augmenté ou diminué selon l'action d'iceluy, & les indications predictes. Aussi ay ie trouué bon de leur mettre quelques fois vne chandelle de cire, ou soit inseree lavertu de sabina, la faisant tremper en la decoction d'icelle, auec la chandelle susdicte. Pareillement leur Aurres relay faict vne tante de plomb en forme d'algarie, la-medes, pour quelle i'ay frotté d'argent vif, qui en tel cas a grand la consumefficace, continuant à l'euniron du lieu de la carno-ption des sité l'emplastre de Vigo, iusques à la consomptio d'elle. Ce faict, on doit y proceder avec remedes fort astringents & cicatrisails tant par les iniections su sus sus sur la sur l ment appliquez.

Voila les symptomes que i'ay dict preceder, & ausquels principalement ie me suis arresté, pour ce que d'iceux les parties honteuses sont souuent aflectees long-temps auant que le virus ayt surmonté & abatu les parties nobles: aussi que souvent ils sot Les symcacoeths, malings, & difficiles à curer sans consecu- promes tion de la verolle. Quant aux autres qui suyuent ce- verolle, ces-Remaladie, ils sont curez auec l'ablation de leur sent le plus cause, soyent pustules, douleurs, depilation, viceres souvent qui ne seront de grande apparence, tophes ou nodo- auec la gesitez:pourueu qu'ils soyent sans carie d'os: car auec ration d'elles susdictes euzeuztions & consumptions du venin le.

Viage de l'autheur.

& humeurs virulents & corrompus, tels symptomes se'deseichent, & guerissent sans application particuliere. Et y a bien encor vn poinct, c'est que faisant les choses vniuerselles ie n'ay iamais rien appliqué sur telles dispositions, afin qu'elles me fussent vn signe certain de l'eradication de la cause: Pource, que cessant de tout l'effect (qui sont pustules, viceres, douleurs & semblables) sans application particuliere, & de soy-mesme on peut iuger que la cause est esteincte. Au moyen de quoy ie ne m'arresteray à la particuliere curation d'iceux: mais bien succinctemet descriray quelques remedes pour leur palliation:comme pour deseicher les pustules estants au visage ou ailleurs, delaissans la consideration de leur cause, attendu que ne voulons combattre par qualitez contraires, mais particulierement consummer l'humeur & matiere visulente, cause d'icelles, on pourra les toucher auec l'eau suyuante. L. aqua planta ros. polygo. catine pour bursa pastor solani, an. Z.i aquar. apy, chelidonia, absynles pustules thy an. Z. s. chalcitis, aluminis rocha, an. 3. y bulliant vnica ebullitione: in fine ebullitionis adde sublimati pul.3.i. ß. Gresernetur ad vsum dictum. De ceste eau vous toucherez les pustules auec vn pinseau de peintre, du cotton, ou linge lié au bout d'vn petit basto, ou chose semblable: à la mesme intentié pourrez appliques eau des alchimistes corrigee, ou celle qui est bleuë, ou cau alumineuse. Aussi y sont propres les suffumi.

ges ou parfums particuliers, descris en leur lieu, auec vn entonnoir. En pareillement l'vuguent appellé

enulatum ou une desiceatiuum sulphur stum, & sembla-

bles. l'ay suffisamment troité des viceres de toutes

especes, pource si quelques vnes demeurent apres la

generale curation, vous aurez recours au commen-

日本

Les viceres onresté maidez au precedent.

Eau defic-

tement de la curation particuliere des symptomes. Semblablement ne seront plus long discours pour les douleurs, pource qu'elles cessent auec leur cause: seulement nous descrirons quelques medicaments anodins pour les appaiser, accendu que par telle voye possible n'est de les curer. Doncques (sans negliger l'vsage des choses vniuerselles) serabon faire embrocation au lieu des douleurs auec le liniment ensuivant, lequel sans rien reprimer ny fort eschaufser, les diminuera ayant faculté de vray medicament anodin.

Re.oleor cheiri, chamameli, & ros. an. Z.i. medulla cruvis Linimene cerui, & vituli an Z. s. axungia humana Z. n. axungia anodin. anseris & gallina an. Z.i.pul. Ireas Flor. mastic. olibani, an.3 y.hydrarg yri praparati Z. S. cera quod suffi. siat linimentum molle.

Et si pour l'affection & autres choses requises il y falloit muer quelque chose, ie laisse cela à la discretion de l'operant, comme s'il y a grande inflammation en vn corps bilieux, & en esté, on y pourra adiouster plus grande quantité d'huile rosat, ou huile violart: aussi lauer le medicament auec eau rose: ou y adiouster quelque peu de camphre, & ainsi des aucres:comme aussi au contraire on pourra y adiouster quelque peu d'eau de vie, huile de terebinthine, de moyœufs d'œufs, de noix moscade, axunge humaine, & semblables. Pour la mesme intention peut estre appliqué le cataplasme commun (faict ex medulla panis in la ête infusa auec choses anodines) ia descrit en l'histoire de la parotide. Et si on veut y appliquer bie petite portin d'arget vif,il en sera meilleur: come en tous autres medicamets, specialement de qualité chaude pour appliquer aux symptomes de ceste maladie.

1000

如南

OFF

结

do/E

100

1000

Autre cataplasme, qui se pourra dire la seconde maniere d'anodins, contrarians à la cause, si la douleur est causee d'humeur froid.

B. rad. althea, bryonia an. Z.i. folior. mal. bismal. wiol. Carapialme branca vrsina, an.M.i. flor. chamameli, meliloti, an P.i. coquantur in aqua ad medias, adiectis se.lini, althe a, psylly sanigraci an. Z.ss.materia pistetur & passetur sernata colatura, addendo axungia humana caponis, anseris, o sipi humida, an Z.i.olcor, chamameli & ros.au. Z.y. fiat cataplasma secundum artem.

> La decoction sera d'iceluy reservee pour la fomentation, en diminuant les ingrediens chauds, es douleurs causees d'humeurs chauds, recentes & mobiles. Et aussi les augmentant où elles seroient froides, inueterees, fixes & arrestees, aux parties osseuses & profondes. Nous delaisserons les anodins, qui sot stupefactifs, comme impropres, & non convenans ; ce propos.

Des Tophes ou nodoficez.

Caule materielle des sophes.

Aintenant nous faut parler des tumeurs of-Va seuses, communement dictes tophes, nodus, ou nodositez, qui sont faictes d'humeurs cras, visqueux & tardifs, non seulement imbus aux parties circumiacentes de l'os, mais souuent en sa propre substance, dequoy nous auons parle cy deuant. nous reste à declarer la curation particuliere, demeurant apres l'universelle, ou nous pouvons suyure la curation des scirrhes descrite par tout: excepté que comme il y a quelque chose de ce venin, pareillemet faut y appliquer son propre alexipharmac, qui est l'argent vif. Donc l'emplastre de Vigo y est conue-

lant seul : aussi est celuy de Philagria, ceroneum, liachilon Ireaium ayant faist legere embrocation de iniment emollient auec portion d'argent vif, pareilement fomentation emolliente & resoluante, & se- Curatio de plables remedes qui sont propres pour la cos optio tophes sas les dictes nodositez, pour neu que l'os soit seulement d'os, ntéperé, & non carié: mais où il y aura carie ou corruption d'iceluy, lesdicts remedes n'auront plus de ieu, & en faudra necessairement faire amputation par mesme raison qu'on faict ordinairement en la chair: laquelle estant simplement intemperee & alterce en chaleur, froidure, seicheresse, ou humidité, se peut reduire en sa nature premiere sans perdition d'aucune chose de sa substance: mais estant sa substance corrompue, soit par cause externe ¿ comme contusion grande, 2 dustion, &c.) ou interne (comme erosion & corruption faicte par le vice des humeurs) infailliblement il s'en ensuyra deperdition de substance. Au moyen de quoy encore que la cure vniuerselle soit methodiquement faicte, si est-ce qu'en tel cas la cure particuliere est necessaire, soit en la teste, bras, iambes, ou autres parties du corps: tellement que pour la curation d'iceux, faut descou- des tophes urir l'os corrompu, soit auec rasouër & semblable auec corrninstrument trenchant, cautere potentiel, ou plustost puodes os. actuel, qui est le meilleur & plus certain, parce qu'il ne peut faire punction du nerf, ou tendon, hemorrhagie, ou flux de sang, ny laisser introduire vne qua-Inté mauuaile, dont souuent sont engendrez vlceres cacoeths & malings, ce qui peut aduenir par l'incision saicte auec le rasouer, ou choses semblables.

Aussi à cause de sa soudaine operation il ne com-

Les caureres actuels font propres aux nodofitez.

munique sa vehemece aux parties fi sebles, ny cause douleurs si longues, dont par consequét ne faict telle attraction, comme le potétiel: mais outre ce qu'il faict le contraire des choses susdictes, il vobore encore la partie, & en consommant les humeurs & malice d'iceux il aide à la cheute de l'os corrompu. Pour l'appliquer faut qu'il soit preparé, pour, & selon la figure de l'os qui doit estre cauterisé, soit rod, quarré, ou longuet. Et iaçoit que communément, le premier cautere appliqué soit incisif appellé cultellaire, puis les dilatoires apres, toutes fois ie trouue meilleur qu'on applique le premier caué & ouuere par le milieu, afin d'emporter toute la substance de dessus, & laisser l'os desconnert : & cestuy est beaucoup le plus bref, de moindre douleur, & si les labies n'empescheront l'appliquation des remedes propres à exciter l'exfoliation de l'os corrompu. Le cautere appliqué, faudra prouoquer la cheute de l'eschare faicte en la chair, auec choses vnctueules, comme beurre, moyœufs d'œufs meslez auec huile rosat ou violart, aussi axunge ou vnguent suppuratif. L'eschare tombeeles faudra deterger auec apparéte desiccation pour empescher la generation de la chair, comme on pourra faire auec ce medicament. Recerebint. Venet lote in aqua vini ? 4 farine hordei

11143

The state of

Medicames & orobi an z ij, syrup de absynthio & mel.ros an. z ii.pul. deterus. aloes, myrrha, treos Florent. an. z.ii.misceantur, es din a-

gitando fiat medicamentum.

On pourra aussi y appliquer d'autres medicaments detersifs descrits auec la curation precedente des vlceres.

La detersion saicte, on pourra par internalles y appliquer charpie seiche, la quelle deseichera sas morCVRATOIRE.

dication, & y insperger aussi de la poudre ensuiuante

qui est de grand effect en tel cas.

Be pul aloes, cret a combusta, pompholygis, an.3. ii. Ireos Poudre de-Florent.aristolochia, nigrrha, cerusa, plumbi vsti an. 3. i. siccacio pul. ostreorum combustoru Z. B. terantur tenuissime. & soit pour les os. bien conservee ladicte poudre qu'elle ne s'esuente: elle peut y estre mise seule, ou le messer cum melle ros. elle aide grandement à nature par sa siecité manifelte à separer l'os carieux de celuy qui est sain. Or Il ne faut pour la cheute dudict os carieux, il y en a qui sont ruginer les daduis oster la substance corrompue auec rugines os carieux. comme on a accoustumé faire aux corruptions (que communément on appelle alteration d'os) qui prouiennent de cause externe. Et cela ie n'approuue, pourceque la cause est incerne, & agit perpetuellement, si elle n'est consomee. Aussique ce faisant nous n'auons autre figne certain pour cognoistre quand le corrompu sera osté, si n'est lors que le sang sortira. Et pource seroit besogner auec trop grand doute: car il s'en peut oster trop en vn lieu, & en laisser ducorropu aupres: qu'ainsi soit, plusieurs pour n'y rien laisier d'estrange ont ruginépresque tout l'os: & toutesfois y demeurat du corrompu, falloit encor y operer auec le cautere actuel, ou séblable remede desiccatif. Autres y appliquent huile boiüllate, ce que ie trouue bon, pour veu que cela se face par intervalles: & apres auoir receu'la vertu des medicamets propies, & dedié à telle affectio, come est la poudre predicte: aus si qu'incotinet elle sera imbuë auec charpie, linge, espoge, coto, ou semblable, afin qu'elle ne puisse putrefier. puis serot les poudres susdictes inspergees sur l'os, ou meslees, come no auos dict. mais tout est yti-

E 1 (E/All)

DOB ALL

Cartera

WE W

1

mak!

hard to

1115

17 500

100

- 34

METHODE

178 le & necessaire la frequente admotion du petit cautere actuel: lequel, comme i'ay predict, en consommant l'humidité, cause de la carie, faict que nature aides separe l'os corrompu d'auecle bon: & auparauant la separation engendre de la chair entre l'vn & l'autre pour empescher qu'apres la cheute d'iceluy l'air exterieur n'altere le bon qui sera demeuré, qui Providence est vne merueilleuse prouidence de nature : toutesfois on le doit methodiquement appliquer, afin que cuidants deseicher le superflu nous ne facions consomption de l'humeur, & humidité radicale, qui doit engendrer la chair entre iceux. Mais où l'os altere seroit trop tardifà comber, i'ay trouvé grande ayde à le percer en divers lieux iusques à ce que le sang isse par la perforation: car nature ày dee par telle transpiration engendre la chair susdicte, qui est cause de plus briefae separation desdicts os: & iceux separez pour la regeneration de la substance deperduë sont propres les poudres susdictes preparees comme des-

Real Property

The state of

5650

Silver.

Milen A SALES

1620

Give.

120.7

124

164

250

la cicatrice demeurera perpetuellement caue, ainsi que tesmoigne Hyppocrat. en ses aphorismes au 45. aphor.du sixiesme liure.

tus, mestees cum syrupo ros. de absynthio, aut cum vongueresarcotico, & ainsi suyure la consolidation, & curatio

des viceres. Mais faut noter qu'où l'os sera deperdu,

Des darcres, ou scissures serpigineuses.

Differences de darties.

de nature.

Elles affections survienneut le plus souvent apres les curations vniuerselles de ceste maladie en la vole des mains, & des pieds, & aucunes fois occupent vne bonne partie du corps: & sont cansees d'humeur piruiteux salé, ou de cholere renduë adu-

Re par l'intemperie chaude du foye, comme en ceux ou pour la curation de celte maladie ou auroit vié de medicamens trop excalfactifs : ou pource qu'apres ladicte curation il demeure quelque petite portion de ferment estant hebeté, lequel est enuoyé de nature ausdictes parties : la curation desquelles est dissicile, specialement où elle est inuereree, pource que cela nous denote le foye estre affecté, & la partie ia de long temps habituee à receuoir telle indisposition. Aussi nous faut noter qu'aucune cit recente, & lors est l'humeur moins enraciné, & la partie moins affectee: Ble se cognoist par vne rougeur auec Les signes grand prutit, & le cuir aucunement plus espés & a- des darstes. ride que de coustume. L'autre est inneterce, laquelle outre les signes predicts a des scissures quasi comme iarsures) prouenant de trop grande siccité auec durtez scammeuses & furfureuses, de sorte qu'en les frottant rudement vous en voyez sortir en maniere de farine, ou succre blanc. Pour les choses vniuer- Curation'yselles il faut auoir esgard à l'intemperature, & vice viverselle. du foye, & considerer que si la cause virulente y est encore, il faut commencer par icelle: si c'est intéperature seule, il faut la corriger, tant auec regime couenable, medecines legeres, que phlebotomies selon l'ordonnance du medecin. Pour les copiques i'en ay Curation guery à maintes estans recentes auec eauë destecati- particulieue,& de tenue substance, comme ceste-cy.

Be. aquaros parietaria, an. Z.i. aqua aluminosa Z.y. Eau desiechalcitis.3.4 aluminis 3.14 pul. sabiimati, scrup.in. aut ar- carue pour senici, si maiore desideres astrictionem fat leura, es mini les carres maebullisio (nerefoluatur vis erfacultas) inbalneo Maria seu duplici vase, augendo, aus minuendo dosin subli-283 411.

L. Story

Fit Will

一十二年

· Killing

ST. STREET **深西**食。

Sand de

FAM: WE

HANNY-

Wife and

-

-

Barrie .

-

METHODE

Aussi pourrez vser de telle.

Autre cau.

Be aquabifmal, branca versina, lapathi, & moror. an. Zi i ss. aqua alchemistar. Z.i. misceantur absque ebullitione: desquelles on frotterales parties aff. ctees, augmentant ou diminuant pour les consideratios susdictes.

Er où elles seront inneterees, lors faudra vset de preparation auec choses emollientes, attenuantes, & inciliues par fomentations, & embrocations : puis y proceder auec suffumiges, ou parfums.

Les fomentations les ont telles.

1300

bigo.

dolas

Alek

Be. rad. althea lapathi, brionia an. Z.y. foliorum mal. bifmal. viol. parietaria, lapathi, mercurial. an. M. i ficus pincions emol- gues numeroin selini fænigraci, an. Z. chamameli, meliloti, stecad.an.M. s fiat decoctio in aqua secundum artem. & soucatur pars phylero mades Eto in ea.

Apres la fomentation on pourra faire embrocatio

auectel liniment.

Liniment;

lientes.

Be. olcililiorum, chamameli, & nucis moscat.an. Z.i. axungia humana Z.i s.axungia anseris, & caponis an. 3. vi. medulla cruris cerui, & vituli an. 3. s. pul. lytargyri auri Z.i.Ireos Flor.3.ig. argenti viui more nestro praparati, & diligenter cum axungia extincti Zi.s. diu agitando fint linimentum. & ainsi continuer jusques à suffisance preparation, & que le cuir calleux foit mollissé : lors on pourra vser des remedes descripts en la recepte, ou faire ce remede où i'ay trouué grad effect, specialemet es mains, & pieds, qui est l'vsage des parfums executez en ceste sorte. La partie sera fomentee auec la desoctió predicte, & allez rudement essuyee, puis legeremet lenie, & frottee du liniment prescrit:apres sera mise en vn petit tonneau, ou semblable vaisseau countre, au fond duquel fera du feu en vn rechaud pour receuoir ce qui s'ensuit. R. pulueris cinnabin 3. ladani, affaodor as a styrac. cala. an. Z. B. mastic. olibani an.

3. ty. olei tartari, es therraca quod fuffic.ftant trochisci, desquels on pourra vier pour chacune fois demre once, ou enuiron.

Vsques icy nous auos declaré en general les trois Amanieres de practiquer la curation de ceste maladie: maintenant ne rette qu'à traicter, suivant la troisiesme indication, les remedes, & medicamets coadiuuans à la curation vniuerselle, & aussi curatifs des symptomes, & accidets d'icelle. Ce que i'ay deliberé, à fin de diuiser, & separément traicter les trois indications generales:comme l'ay faict, commençant à la maladie, puis aux choses naturelles. Aussi, comme i'ay predict pour n'engendrer vn tas d'empiriques, ie n'ay voulu composer receptes particulieres pour la curation generale de ceste maladie: au moyé dequoy ie serois veu imparfaictement traicter la cure, si ie ne suggerois matiere aux ieunes estudians de bon vouloir pour ce faire: ce que ie feray pour ceste fois le pl' succinctement qu'il me sera possible, commençant en ceste maniere.

Medicament, selon Galien au 5. des simples, est vne chose qui peut alterer nature (a la difference d'ali- Definition ment) par sa premiere, seconde, tierce ou quarte faculté. Par la qualité s.il eschausse, refrigere, humecte, ou deseiche. Par la 2. laquelle immediatemet suit la La premiepremiere, le chaud ouure, attenuë, & attire : le froid refaeulté forme, espessit, & repousse, l'humidité emollist La seconde (pource que tous corps humides sont mols, s'ils sot faculté. auec chaleur moderee) lubrifie, & adoucit: le sec endurcist (pource que tout corps dur estat moderemet chaud est sec) en deux manieres, l'vne imbibat l'humidité cotenue aux porosité: l'autre en alterat, & fai-La lubstace plus seiche, come cosomat l'humidi-

de medica-

Transaction of

- 155 34

一切的

- 1 1 1 1 h

Tio INI

193

211

1276

KIRML

MINIE

Maga

2 100

Blas.

-

TE I

PAR.

METHODE 182

té d'icelle. Aussi reserre, astrainct, & rend les choses

Under

1000

Wites.

F: 10

Day

(NO. ELE

Dat

EVAL

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE REAL PROPERTY.

10 日本

arides, & exasperecs.

La troisiel-

Par la tierce faculté, laquelle le plus souvent suit me saculté. la premiere & seconde, peut engendrer chair, aglutiner les playes, cicatriser, &c. comme pout exemple le sarcotique (chaut, & sec au premier ordre, ou degré, deterfif sans mordication) par sa chaleur il ouure les pores: attenue l'humeur gros, & artire: par sa siccité estant aidee de sa chaleur sans acrimonie il deseiche ce qui est superflu, & rendant le sang espessi s'ensuit generation de chair, & ainsi des autres: auec lesquels sont reduicts ceux qui pour leur simihtude de substance ont faculté de purger, engendrer laict & la semence, prouoquer l'vrine, les menstruës & les sister: Aussi ceux lesquels sont appellez vomitoires, errhines, 2 pophlegmatismes, & semblables, lesquels ie delaisse comme appartenants à la medecine.

a quatrié-

La quatriesme faculté est celle qui opere par prone faculté. prieté, ou forme specifique, & occulte, ou de toute sa substance, comme le bois de gaiac, aussi l'argent vif operent en la verolle:peonia a esgard à epilepsie : le sang du bouc rompt les calcules: le magnes attire le ferecarabe ou ambre la paille, &c. Auec lesquels sot adioustez les medicaments, qui prennent leur denomination des parties ausquelles ont esgard, comme cephaliques, cardiaques, pulmoniques, hepatiques, splenetiques, nephretiques, gonagriques, podagriques, chiragriques, &c. Les autres les distinguent autrement, c'est à sçauoir, que la premiere faculté est d'eschauffer, refroidir, humecter & seicher.

utre diuion des redicaients.

La seconde qui suyt l'effect des premieres, comme

ouurir, clorre, emollir, & endurcir: glutiner, engendrer chair, cicatriser, &c.

La tierce par laquelle vn medicament regarde vne partie plus que l'autre.

La quarte est la vertu & forme occulte & specifi- Tous me-

que, de la quelle auons parlé.

Page 16

Reli

Design

DAL

RII.

Tous lesquels medicaments prennent leur ori- prennent gine des plantes, des animaux, de la terre, ou de la leur origimer.

tre choice Des plantes, comme sont racines, escorces', bois, Des planrameaux, gectons, fueilles, fleurs, semences, fruict, suc tes.

liqueurs, refines, & gommes.

Des animaux, comme sont os, medulles, gresses, Des anisang, laict, chair, poil, excremes, parties, corps entiers, vifs, ou morts.

De la terre, comme pierres, gemmes, terres, & me- De la terre taux, sel qui vient es fosses, orpiment, sandaracha, souphre, cedmie, litharge, argent vif, chalcitis, or, ar-

gent, & leurs parties.

De la mer & eau, comme toute autre maniere de De la mas sel, esponges, asphaltum, nitre, ambre, bitumen, Pissafphaltum, garyum, Adarca, muria, alcyonium, coraux. Et iaçoit ce que par le sens du tact, de la veuë, & de l'odeur, on puisse faire iugement de la faculté des susdicts medicaments, toutes sois plus pausaictement se Les medipeuuent cognoistre par les saueurs, qui sont huict, & sont covne neufiesme, qui peut estre adioustee auec les deux gueus par temperees.

Les froides sont l'austere ou stiptique, l'acerbe ou Differenpontique, l'acide ou aceteuse. Les chaudes sont ce des sala salee, l'amere, l'acre. Les temperces sont la donce & l'vnctueuse, aueç la neuhesme, qui est l'insipide

ou fade.

dicaments

184 METHODE

La saucur

La saueur austere est de grosse substance, & terrestre, froide, refrigere, incrasse, contrainct, repercute, mais imbecillement. Comme pour exemple, tous fruicts, lors qu'ils commencent, ont exasperatio, seulemet petite pour l'humidité qui leur hebete la grade asperité.

L'acerbe.

L'acerbe a les vertus predictes plus que l'autre: aussi grandement desciche, contrainct, & exaspere: comme ledict siuict,, lors qu'il grossist deuant sa maturation.

L'acide

L'acide (nonobstät sa frigidité) est aqueuse de tenuë substance: au moyen de quoy incise, attenuë, deterge, penetre, & mordique, comme est l'oseille dome-stique, & syluestre, verius, oranges, citrons, & c.

世 的

Kan !

FILE

La salce.

La salee est chaude, de substance terrestre, incise, attenuë, digere, deterge, mordique, preserue de putrefaction, exaspere, & deseiche.

L'amere.

L'amere est de substance terrestre, eschauffe, attenue, incise, dete ge plus que la salee, & deseiche, cóme myr he, supins, aloe, nitre, & c.

L'acre.

L'ac e est de substance subtile, eschausse plus que toutes les autres saueurs, attenuë, incise, attire, digere, deterge, comme ails, oignons, poivres, pyretre, gingembre chaux viue. & c...

,a douce.

gingembre, chaux viue, & c. La douce est temperce, tendante à chaleur, mature, relaxe, ouure les porcs, comme toutes choses miel-lees, lacteuses, vineuses, aqueuses, & c.

l'olecuse.

L'oleeuse est temperée, tendate à chaleur, & humidité aerce, humecte, relaxe emollist, & c. come l'huile, & le fruict des oliues. l'huile & le fruict des amandes

l'infipide.

des noix, &c. L'insipide est declinate à froidure de faculté approchate aux autres temperees, & est aux choses, qui n'ont aucune saueur. De telle nature sont celles lesquelles sont imparfaictemet cuites ou meures, come tout fruict, lors que tobe la fleur, la madragore hyoscyame petite & recente, au pure, & semblables.

Ie pese bie qu'aucuns estimerot la presete poursui. tedes simples medicamets exceder nostre dessein, entendu que ne deuions traicter, fors la curation de la verolle simplement: ausquels ie supplie excuser plustost autres fautes s'il s'en trouve à l'orthographe, laquelle i'ay delaissé à l'opinio de l'imprimeur, pour la varieré & diuersité d'icelle, & considerer que (outre qu'il n'y a chose qu'il neserue à la matiere presente)ce sera beaucoup faiet pour la republique de stimuler les ieunes estudians de bon vouloir, & donner moyen à s'ex iter en la cognoissance des simples, & composition des medicaments trop plus necessaire, qu'vtile en leur estat. Et pource que plusieurs n'ot le moyen, tat par les choses predictes, que par l'incomodité des liures, enquerit la faculté des medicames, nous descrirons leurs qualitez tant chaudes, froides seiches, humides, comme temperees, par ordre & degré, commençans à ceux lesquels sont temperez.

Les medicaments qui en chaleur, & froidure sont temperez.

Slycyrrbiza faba, lens, bordeum, cubeba fructus es folia brusci, species capillor. Vener axung suilla, ole u dulce, cera, perez en lac, vitellus oni, cortex citri, anellana pini, litharg yrus, ad- chaleur & eanthum, cadmia, &c.

Ceux qui eschaussent au premier degré.

Aristolochia, rotunda, rad. eryngi, althea, amygdala dulces, nuces virid. Iniuba, castanea, sicus, bras- premier sica, beta, absynthium, abyotanum, Apium, cuscu- degré.

froidure.

Medica-

7400

1

12 have

Zupa.

THE REAL PROPERTY.

16/16/2

My day.

- store

de 1

order.

1.7

3 13

STOR.

ta, eupatorium, Athanasia, senecio, buglossum, horago, merecurialis, morsus diaboli, saluia, sambucus, scolopendria, ebulus, rubus, schananthum, spica nardi, vinea, agaricum, aloc, triticum, sænum gracum, lini semen, orobus, oryza, milium, mel, butyrum, saccharum, serum lactus, vinum nouum vua matura, meislotum, cre.

Ceux qui sont chauds au second degré.

Total and the state of the state

Chauds au lecond.

Gaiacum, cyperus, calamus aroma, peonia, dactyli, pastinaca, nux Indica, nux moscata, amygdala amara, enula
eampana, branea vrsina, centaurium, chamapitys, consolida maior, sanicula, dens leonis, eruca, sumus terra, gallitricum, gariophyllata, genista, lupulus, gladiolus, æsippus Eryngium, lauendula, cardamomum, marrubium, melissa,
menta domestica, ranunculus, petroseli num, pipinella, scabiosa, rubea tinctorum, faniculus, thus, myrrha, masticha,
es c.

Limite

Car

DETAIL

Ceux qui sont chauds en troissesme degté.

hauds au

Aristolochia longa, gentiana, polypodium, pyretrum, vaphanus, rhaponticum, satyrion, acorus, zinziber, zedaria,
iris, rad sæniculi, artemisia, arum, asphodelus, asarum, apium, risus, bethonica, asphaltum, cerefolium, chamedrys,
colocinthis, costus, erista marina, cupressus, ellebor, scrophularia, ligusticum, nasturcium, origanum, perforata, ruta, sabina, cyclaminus dictamnus, daucus, epythymus, rosmarin,
cuminum, staphisagria, oppopanux, galbanum, se. iuniperi,
ameos, anisum, cari, esc.

Ceux qui sont chauds au quatriesme degré.

Capa, allium, Chelidonium, tithimalus, facureia, sinapi, Chauds au euphorbium, piper, oleum, petroleum, &c, quart.

Maintenant faut traicter de ceux qui restigerent.

Ceux qui refrigerent au premier degré.

Cotoneum, castanca, malum granatum dulce, Spina alba, gramen, hepatica, malua, Salix Solanum, spinacia atri- premier plex.

Medicadegré.

Ceux qui sont froids au second degré.

Froids au second.

Lilium conuallium, melon, pomum persecum, cucurbita, cucumer asininus, cynoglossum, endinia, fraxinus, lenticula palustris, nymphea, allzelzengi, primula veris, pulmonaria, mala granata acida, citrus ou citre a malus, psyllium, ribes, balaustinm rosa.

Ceux qui sont froids au troissesme degré.

Acecosa, endiuia syluestris, fragaria, virga pastoris, tor- tiers. metilla, cicuta, vermicularis, portulaca, byoscyamus, mandragora, ribes, capbura, &c.

Froids an

Ceux qui sont froids au quatriesme degré.

Froids are quass.

Papauer, Opium, Cicuta.

Maintenant aux humides,

FEIT

Medicames humides.

Ceux qui sont humides au premier degré.

Enula campana, malua, buglo fum, borago, spinacia, amygdala, iniuba, nux Indica. se.lini, butyrum, &c.

MOVED !

Ceux qui sont humides au second degré.

Humides su second.

Nymphea, lilium conuallium lenticula palustris, la Etuca, branca orfina, attriplex, cucumer afininus, portulaca, primula veris, pulmonaria, eruca, Eryngium, cucurbita, melon, dactyli, pisa, psyllium, &c.

Ceux qui sont humides au troisiesme degré.

Satyrium, endinia sylnestris, fragaria.

Ceux qui sont humides au quatriesme degré.

the salar of the salar of Argentum vinum.

Ceux qui sont secs au premier degré.

fecs.

Medicames Radix althe a fæniculi, mercurialis, morsus diaboli, sambucus, ebulus. salix, gramen, schænanthum, mala granatæ dulcia, castanea, hordeum, fænum gracum, chamamelum melilotum, crocus, ibus argenti spuma.

Secs au lecond.

Ceux qui sont lecs au second degré. Gaiacu, aristolochia, cyperus, calamus aromaticus, cynamomu, macis, anethu, abrotanu, cerefolium cofolida, maior, fraxinus, fumus terra opium, allzelzengi, cecauriu, virga pastor, cupressus, cuscuta.cynoglossum, sanicula, cupatorium, des leonis, en dinia, fænicula, lanedala, by fopus, garyophyl-

lata, gallitricum, genista lupulus, gladiolus, marrubiti, petroselinu, pipinnella, scabiosa, melissa, menta domestica, sicoconeum, citrus galla, Cardamomu amygdala, milium, nux Indica, nux moscata, mala granata acida, mastiche, myrrha: orobus, niel, &c.

Ceux qui sont secs au troises me degré.

Acreus cyclaminus, tormentilla, raphanus, pyretrum, ge-sees 20 siana, galanga, asphodelus, serpentaria minor, absynthium, tiers. artemisia, actosa, asarum, apium risus, bethonica, chamapithys, chely donium, cicuta, creta marina, helleborus, scrophularia, ligustrum, mandragoras, nasturtium, origanum, pentaphyllon, perforata, pulegium, rosmarinus, rura, sabina, ribes, garyophyllus, epithimus, ameos, se. cari, anisum, nigella, milium solis, agnus castus.

Ceux qui sont secs au quatriesme degré.

Allium, piper, satureia, tithimalus, anacardus, oleum quare. perroleum.

Voila donc la premiere faculté des medicaments, laquelle cogneuë (specialement auec les saueurs) il est facile d'auoir la cognoissance de leur secode. mais tenant faut deduire la tierce, commençant aux repercussifs, les descriuans par ordre, auec la maniere de les mettre en execution.

Des medicamenes repellens.

Edicament repellent est celuy qui par sa frigi- Nature des dité en incrassant l'humeur, ou par so astrictio repellens. roborant la partie, ou tous les deux ensemble, peut prohiber la fluxion des humeurs. Desquels sont plu- Espece de sieurs especes: car les aucuns sont froids & humides: repellens.

les autres chauds & astringens: les autres froids & astringens. Mais toutes fois perpetuellement le froid repousse: & suyuant Guidon nous pouuons faire telle differece d'iceux. Aucuns sont legers & debiles dicts largement repercussifis: les autres forts & propremet dicts repercussifs. Les debiles sont ceux qui sont aqueux, auec les quels pouuons adiouster ceux qui ont seule adstriction, comme les repellents dicts chauds, pource que imbecillement, & seulement en superficie ils repoussent.

Plantæ.
Repellents
debiles.

Les froids, & humides sont lactuca, nymphea, lenticula palustris, combilicus V eneris, semper uiuum, potulaca. solia populi, cauda equina, solia, & cortex fraxini, psyllium, rosa, aqua plantaginis, solani, rosarum, caprisoly, polygoni, berberis, & semblables, encore que soit faicte
aucc les autres repellens ayans quelque astriction,
pource qu'en la distillatió ils en delaissent une partic, pareillement de leur frigidité. Semblable action
ont tous medicaments froids, lesquels se peuvent re-

soudre en element aqueux.

Les repellents chauds, & astringents, qui ont l'a-Rion despredicts sont absynthium, marrubium, centaurium, cardamomum, consolida maior, cyperus, solia cupressi, germina & nuces: saluia, calamus aromaticus, coriandrum fructus tamarisci, sarina lupinorum, & orobi, mentha. cynamomum, aloe, spica, crocus, sal, alumen, vitrioli species. sulphur. Oleum absynthy, oleum chamameli, vel masticis, oleum rosarum vetus, vnguentum citrinum, desiccatiuum, vnguent. populeum, vnguent. album Rhas. vnguentum rosatum, emplastrum diachalciteos, triphar-

Metalla.

Olca.

Les repellents forts. Les forts repercussifs sont solanum, plantago, virga, & bursapastoris, rubus, omphacium, fructus & folia sor-

borum, cornorum, mespilorum, pyrastrorum, cydoniorum, nyrtillorum, spinorum, succus & cortex granatorum, pra-Certim acidorum, malicorium, cytinus, balaustia, sumach, bypocistis, rhus, acacia, galla, quercus, madragora, byosiyamus, papauer, opium, & fructus eorum, omnes immat uri fructus, velutipoma, pyra, & persica, sanguis draconis, bo- Metalla. lus armena, cerussaterra sigillata, chimolea, pompholyx vera scututhia: corallorum species, spodium, antimonium, plumbum vstum, or non vstum. Oleum mandragora, papaueris, cydoniorum, myrtillorum, rosarum, viol. nenupharis

Vng.comitissalbum Rhafis, caphuratum, citrinum, cerotum infrigidans Galeni, cerotum sand alinum.

Voguenta.

Emplastra.

Emplastrum de cerussia.

Outre iceux peuuent estre faicts plusieurs medica-

ments compoiez des simples predicts.

Nous pouvons vser desdicts medicaments reper- L'vsage cussifs en toutes fluxions, les cas exceptez, comme des medidescrit Guidon de Cauliac. En ceste maladie (ioinct qu'elle est veneneuse) ils ne sont envsage, fors où na- en la veture seroit deprauee, mandant trop grande abondã- 10lle. ce d'humeurs en quelque partie, qui pourroit estre cause d'vne gangrene, comme aux grandes inflammations de la verge, & bubons aux aynes. Pareillement où elle se deschargeroit sur aucune partie non conuenable, comme aux yeux, au nez, & autres parties du visage, en la gorge, au siege, & semblables parties:en tel cas pourrons nous aider des medicaments susdicts, specialement de ceux qui sont imbecilles pour empescher tels mounements vehements de nature: toutes sois prudemment, afin den'incrasser, rendre l'humeur plus adherant, mesme trop a-

Araindre, & empescher les transpirations, par consequent augmenter & rendre le vice plus pertinax & INIV maling.

Des medicaments attractifs.

Nature des attractifs,

Edicament attractif, est contrariant au repers cussif:c'est celuy qui tire du centre à la circo-Tels medicaments sont de temperature chaude, & de tenuë substance pour plus facilement penetrer: & se peuuent diuiser triplement : les vns sont d'eux-mesmes ainsi nez: les autres par putrefaction sont tels: les autres par proprieté occulte.

Test

11 to 100

1101,00 101

MODOL R

SECTION OF bes A pr

+4/2/2

CHES !

WARRE

PRINT

Town

NOT DE

Les especes des medicaments attractifs.

Ceux qui de leur nature sont tels, Bryonia, fabina, calamenthum allium, capa: dictamnus, porrum sinapi, pro-Plantz.

polis, aristolochia, thapfia, laurus, hermodactyli. Omnes tichymalorum species, viscum, oxyacantha, radix cyclaminis, abrotanum, anagallis, rad.lily, vriica, sigillum beata Maria, cantharides, arum seu serpentaria minor, asarum,

asphodelus, asphaltum, gentiana, pyreirum, ruta.

Cammi.

Ammoniacum, bdellium, galbanum, oppopanax, affafætida benioin, gummi ruta, bedera, viscus quercinum, pix, bitumen Iudaicum, terebint .euphorbium.

Meralla.

Sulpbur, calx viua, auripigmentum, sublimatum, arsenicum, chaleanthum, sal Ammoniacum, nitrum, omnes su-

lis species, cynnabrium, hydrargyros.

Olea.

Oleum Gaiaci, Philosophorum, petroleum, de Spica, de Tartaro, de Costo, de Nuce Indica, de Castorco, de Nuce moscata, de Tetebinth, de Scorpionibus, Rutaceum, Vulpinum, Laurinum, Anethinum, de Vitreolo, de Hypercio: desquela les les plus vicilles sont les meilleures.

Vaguenta.

Vnyuentum Agrippa, Arogon, Martiatum, Confectio anacardina, & meleius, Theriwa Mitbridatium sapo,

Emplastrum diachilon magnum, & paruum, de meliloto. Emplasta. embiable chose fera l'application des ventouses.

Les medicaments attractifs par putrefaction sont Attractifs ommestereus columbinum, caprinum, & plures stercoru par putrebecies, fermentum, caseus vetus. Attractifs

Cenx qui de toute leur substance, ou qualité occul- de toute eactirent, sont comme magnes, ambra, bydrar yeus, leur sub-

de conia, onnia purgantia medicamenta. stance. Tels medicaments sont vules, & necessaires à la L'viage des natiere presente, comme à l'euocation, & attraction eles bubons, & autres absces: pareillement des huneurs virulents, & corrompus, cachez au profond du corps. Nous les appliquons sur la teste pour attirer les humeurs vitiez, adherants, & faisans distention, ou acrimonie au pericrane, & aux meninges: aussi sur la nucque, & les espaules, pour la mesme intention, ou pour reneller, & retirer de la teste, mesmes pour les fluxions qui se font sur les yeux, & partie anterieure de la dicte teste: pareillement sur les bras, & iambes, à fin de faire euocation du centre à la circonference des humeurs gros, lents & visqueux adherants aux membranes, & parties osseuses, faisas

Des medicaments resolutifs.

auec medicaments de tenuë substance.

extreme douleur. Mais il y aura difference entre tels Mmedicaments, pource que ceux qui seront appliquez pour les bubons, ou poulains seront messez auec medicaments ayants substance emplastique : les autres

Edicament resolutif, est celuy qui ouure, Namre des Aittenuë, incise, discute, & enspore par resolunts. insensible transpiration les hameurs, & ma-

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC

Difference de resolu-Eits.

moins.

Voila pourquoy vn medicament pourra estre attractifà vn corps, & à l'autre bien peu resolutif, & ainli des autres. D'iceux les vns sont foibles, les autres sont forts, les soibles sont ceux ausquels la chaleur est remise: & d'iceux vsons ou nous deliberons pen resoudre (lesquels peuvent estre dists anodyns) comme en toutes douleurs de ceste maladie, si les choses vniuerselles ne sont iustement faictes à l'imitation de Galien au cata topous, qui commande vset au commencement de maladie dicte scyatique, de medicaments, lesquels ne soyent repercussifs, pour ne reprimer, & rechasser l'humeur au profond de l'article:ny fort chauds, ou resolutifs, à sin qu'en eschauffantil ne se face attraction d'humeurs, remplissants la partie.

Les refoluzifs debiles. Planix.

Doncques les soibles sont bismal.cum toto, merca. rialis, parretaria, volubili, anetbum, adianthum, valeriana fumus terra farina bordei, tritici, lupmorum. sem. lini, fænigraci, nigelle, fur sur stores chamameli, meliloti: fere emnia metallica excepsis his, qua vim babent acrem.

Olemm

MATER!

with a

010670 36 336

milder

BINA BUND

37.15

1145-144

LEMBA!

Fapen

Isad

New

et col:

Parties !

the co

TOP

heli

Din

Oleum cham einelinum, anethinum, liliorum, cheiri, amy- Oleum gagd.larum dulcium, lumbricorum, de vitellis ouorum. Em- 1aci plastrum diachilon Ireatum.

Les forts (sous lesquels ie comprens ceux qui dif- Les resolucutent les flatus) sont rad. aristolochia, bryonia, aspho- tiss torts. delorum, figilli beata Maria, Ircos Florent. squilla, scordin, acorus, galanga, cyclaminus, dragontea, origanum, mentha, rosmarinus, pulegium, sabina, thymus, epithymus, maiorana,spica nardi, accriplex, faniculum, eryngium, piper, nux moscata, bacca lauri, iuniperus, styrax, benioin, ladanum, anisum, cuminum, chamamelum, melilotum, anethum, sterwas caprinum, caninum, & plures stercorum species.

Oleum amygdalarum amararum, lumbricorum, è baccis Oles. suniperi, de lateribus, terebinthina, é scorpionibus, è mensha, irinum, costinum, nardinum, laurinum, vulpinum, rusaceum, de euphorbio, de tartaro, de spica, de petroleo.

Ynguentum aragon, Agrippa, martiatum.

Emplastrum de Vigo, de meliloto.

A WEST SHAM!

8 B.S. 10 to 10

15 9 15

2

4

33.5

4

Nous vsons de tels medicaments en la curation de ceste maladie pour l'attenuation, resolution, & euacuation des humeurs imbus aux membranes, & parties nerueuses faisants douleur articulaires sou- des resoluuent mobiles, si c'est au commencement, lors qu'elle cifs. est recente. Aussi pour les tumeurs demeurez aux aynes, en la verge, & telles parties, qui n'ont voulu se suppurer, pareillement vsons d'iceux aux douleurs fixes, arreftez, & diuturnes: aussi aux tumeurs, & duretez scirrheuses, & nodositez osseuses : le plus souuent au milieu des bras, &iambes, en la teste, au thorax. & aux os clauiculaires. D'iceux nous faisons embrocations d'huiles, ou liniments, admotions d'vnguents, cataplasmes, emplastres, & semblables: tousessois auec grande prouidence, à fin de ne tombes

Ving deal-

Vnguenta. Emplastsa.

aux inconvenients descripts de Galien au quatorziesme de la methode, où il prohibe indiscretement vser de resolutifs, afin que le sub il resolu, le pl' gros ne degenere en telle duteté qu'il demeure incurable, chose aujourd'huy trop commune, & par l'impericie de plusieurs. Pource raudra les messer auec emoilients, où les humeurs seron cas, lents, & visqueux, comme en toute application pres des parties nobles, ayants action, & vtilité necessaire à la vie, ou à la coservation de l'espece, on doit adjouster auec eux quelque choie d'astringent pour roborer la partie, comme sont absynthium, cyperus, centaurium, rofa, & autres descrits au chapitre des repercussifs chauds,& astringents.

AND

100

Y BYLK

K HAZ

220

What y

Des medicaments emollients.

Edicament emollient est celuy qui a puissan-IVA ce de mollifier, & fondre toute durte: & est amollients. de sa qualité active chaud moderement, & de sa passive sec ou humide: car si elle est faicte par concretio (à laquelle proprement convient l'emollient) le medicament sera chaud, & sec:mais si elle tend à siccité, comme souvent advient aux scirrhes & tophes de ceste maladie souvent deseichez par folle application, il sera chaud, & humide moderement : mais pe petuellement le medicames t emollient doit estre moderé soit en chaleur, humidité ou seicheresse plus que l'attractif, & moins que le sur puratif. Les simples sont Rad althea cucumeris Sylvestris, lily, Malua en toro, bismal. viol. parietaria attriplex se lini fænigraci, nigella Ammoniacum bdellium oppopanax, styrax ladana galo ana, terebint resina, colopt onia asipus humida, busyrum, Adeps humanus, por cinus, vitulinus, hadi, ours, ca-

Plante. Cummi.

Adipes.

pra, birci, cerui, equi, asini, carnis, tauri, vrsi: oulpis, leonis, & la moelle d'iceux.

Des volatilles, Adeps anseris, caponis, gallina, anatis, eloris, gruis. Mais il faut noter que les masses sont plus chauds que les femelles, par colequent leurs graiffes & moelles: les masses chastrez sot reduict auec les semelles. Celles des bestes sauvages sont plus chaudes & seiches que des domestiques de mesme espece. L'vsage des graisses en nature molles & humides: du suifen natures dutes & robustes. Semblable vertu ont, oleum de lilio, lumbricor de lino, amygdalarum duleium, & les huiles tres-douces: pareillement celles Oles. où seront cuittes, rad althea, lilior. bryonia, cucumeris agrestis, se. lini sænigraci, sicus pingues. V nguentum de althea, Emplastrum diachilon commune, & magnum, de mu- Emplastra. cilag ceroneum, oxycroceum Ioannis de Vigo, & c.

Nous vions d'iceux aux trop grandes resiccatios Vniuerselles de tout le corps, comme à ceux qui sont L'vsage des marasmez & extenuez par les diuturnes douleurs resolutifs. precedentes, ou par l'extreme & vehemente application des remedes : ce qui appert souvent à ceux qui par vn'tas d'empiriques ont esté mal traictez:pareillemet aux resiccatios particulieres, come au col, à la bouche, aux bras, & aux iambes, où souvent advient decurtatio, au moyen des nerfs & tendons spalmez, & retraicts par inanition, & desiccation violete: aussi quelquesois par repletion d'humeurs gros, lets, visqueux, & endurcis, remplissants & distendants lesti-Les parties ne veuses. Souvent nous vsons de bains auec tels medicaments emollients: mesmes à l'issue d'iceux vsons d'vnguents de mesme faculté ssans argent vif) desquels faisons embrocations par cout le corps, non seulement pour amollir &

130140

10.00

THE S

- Walter

11.14

111

100

1126

1508 H

450

humecter les humeurs susdicts, mais aussi le cuir & toute l'habitude du corps, asin de les preparer aux autres remedes. Aussi saisons somentations, embiocations, & applications d'emplastres particulieres pour les mesmes raisons.

Des medicaments suppuratifs.

Top

18

F. NO

703

19.0

525

Nature des

Edicament suppuratif est celuy qui en fortifiant la chaleur naturelle (ayant substance emplastique) cuit, & transmuë le sang, & humeur superflu en sanie & matiere. Il est de chaleur proportionné à celle de la partie: mais la substance emplastique est la principale quant à la suppuration, & est ce qui le faict differer d'auec les emollients:car si les malactifs, calastiques, & emollients sont messez anec autres medicaments de consistance emplastique, ils seront faits suppuratifs: ce que font souvent mesmes les repercussifs, jaçoit qu'ils soient froids: car par le moyen de leur substance crasse, & visqueuseles pores sont opilez. Ce qui aduient par laisserà l'entour d'vn vulnere, ou vlcere tel vnguent dict nutritum, de bolo, ou autre repercussif: car par defaut de transpiration se faict retention des excremens fuligineux, lesquels retenus font inflammation, & aposteme. Aussi les pores fermez la chaleur naturelle est retenuë, laquelle augmentee en substance, non en qualité, est principale agente en generation de sanie. Et est certain que tous medicamets emplastiques auec quelque chaleur sont suppuratifs.

Planta.

Les simples sont radix liliorum, cape, cyclaminis, althea, bugloßi, cucumeris agrestis, Malua cum toto, bisima. parietaria, branca cursina, senetio, viola, buglossum. Pix,

sera, refina, thus, stirax, ladanum, galbanum, ammoniacum, Gummi. passule, ficus, & corum ecoctum farina volatilis, hordei, loly srisicum, & eius farina, sænumgracum, sem lini, butyrum. Adeps porcinus, vitulinus, vacca, capra, tauri, &c. ruitellus oui. Aussi tous medicaments chauds tendans Adipes. à humidité messez auec medicaments de substance emplastique, & qui peut fermer les pores.

Les composez sonc oleum dulce, liliorum, lumbrice-

Tum, &c.

100

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

SALE

(BF)

KEN B

C.C.

100

120

Julius

911,

Vngueneum commune dict basilieum: auquel adiou- Vnguenta Rons pour le forcifier gummi ammoniaci, galbani, & seblable

Emplastrum diachilon commune, par uum, magnum, & Emplastra.

de mucilag. &c.

On vse de tels medicamets pour ayder à la suppu- L'vsage des ration des bubons, ou poulains, desquels sont faices suppuratifs fomentations, embrocations, cataplasmes, & emplastres: aussi quelques fois par dessus les viceres calleux, & durs, pour les aider à cuire, & suppurer: mais peu souvent, par ce que les humeurs alterez de tel venin ne suyuent aisément la concoction, & suppuration commune: plustost au lieu d'icelle se putrifiét, ou sont rendus plus sor dides, ou virulents. Au moyé dequoy au lieu d'iceux suppuratifs doux sommes cotraincts y appliquer medicaments violets, chauds, & acres, qui servent de consommer ladicte virulence, comme on voit par experience, qu'au lieu de basilicon, ou autre tel medicament appellé digestif pour cuire, & digerer l'humeur contenu en tels vlceres, nous appliquos poudre de mercure, vnguet Ægyptiaen, & tels medicamets violets, qui infailliblement aident à la concoction, & rendent la sanie plus digeste, & louable.

Des medicaments detersifs.

Nature des descrits.

A Edicament deterlif, absterlif, ou mundificae LVI tif, est celuy qui a puillance de leparer, & attirer l'excrement purulent, & sordide du centre ou profond des vleeres à la circonference, lequel est de temperature chaude, & de tenuë subtrance. Aucuns d'iceux sont debiles, & peu forts, ils le cognoissent par leur saueur douce: les auties plus valides, & forts.

Difference d'iccux.

La saueur d'iceux est amere, & nitreuse : lesquelles

faueurs perpetuellement sont deterfiues.

Radices.

Flantz.

Les simples sont rad. Ireos Flor. aristolochia, vitis alba, enula campana, bryonia, gentiana, scilla, asphodeli, serpentarea vria sque, signili beata Maria, acori, Confolida ma-

ior cum toto, consolida regalis, melissa, chamapubis, eupatorium fumus terræ, abrotonum, prasium seu marrubium, ar-

semisia appium absynthium, omnes tithymalorum species, Summi. ansy dala faba, Terebinthina, mastich sarcocolla, myrrha, propolis alor, tragachanta, fagapenum, ammoniacum, gal-

banura, ferum lactis facel arum, mel aqua vimi sipo fe.lini fameraci, bordei, erui Lupini, scamma eris, as ostum, as viride, antimonium, calx, chalcitis, misi, sori, alumen,

721

stercus caprinum.

Metallica.

Les composez sont syrup. violaceus, rosueus, de enpatorio de artemisia, de sumo terra, de absynthio, lixiuium.

Oleu de vitellis ouoru, oleu terebint. oleum de tartare. Vnguentum suseum, de apio, apostolicum, Agyptiacum, pul.

mercurialis, & plusieurs autres compolez.

Syrupi.

Olda.

Vngacats. L'vinge des

mediçaments deterlifs.

L'vlage des medicamets sussités est necessaire pour la deterité des viceres sordides, putrides & compliquez auce plusieurs, & divers symptomes : desquels nous vsos en diuerle maniere, come en vnguets pour

les viceres esgaux en forme de liniments mollets, pour les vlceres caues : & en iniection, pour les viceres sinueux, & profond. En l'viage desquels gist vne grande, & curieuse speculation, pour ne tober en l'erreur de cestuy dequoy parle Galien au 3. desa methode, qui sans raitonvouloit curer vn vlcere sordide en y appliquant medicament trop deterfif par le moyen duquel il l'augmentoit de plus en plus, d'autant qu'en colliquant & consumat la chair subiecte il voyoit l'vleere plus sordide. Pareillement en ceste maladie peunent estre deceus coux qui au precedent la purgatio, & suffisante preparatio de corps voudront deterger, & expurger l'excrement sordide des viceres: car les medicaments donx ne mondifieront la sorditie rebelle & maligne: Les medicaments trop forts par leur acrimonie colliqueront la chair subtecte, on inciteront facilement fluxion en corps plethoriques, & cacochymes: au moyen dequoy faut methodiquement rationer la nature de la maladie, de tout le corps, & des parties, ensemble des remedes, pour ne tomber en tels inconueniens.

Des medicaments sarcotiques.

Omme ainsi soit que le propre de nature soit Jengendrer la chair, il semble impertinent vouloir descrire medicament sarcotique ou engendrant chair: mais suyuant Galien nous appellons medicament sarcotique celuy qui par son abstersion, & desiccation moderce aide à nature (luy ostant les empeschemens) à la regeneration de la chair. Et doit estre de temperature seiche environ le premier Nature des ordre, ou degré, afin que les deux excrements sarcotique

STREET, N

100 1 100

De56

WEND.

MENL

Sugar

ods.

- 24

100 45

(Classical

BEE

T) Ento

Minte.

icuraj

topen

Hal

1474

E S

WE

her

Repl.

gros & subtil, ausquels contrarie l'abstersion, & de siccation, ne puissent empescher l'action de nature. Ce qu'il faut entendre diligemment: car d'autant que l'humidité supersuré excedera l'habitude naturelle, comme en vn vicere fort humide estant en la verge, & telles parties promptes à receuoir toutes humiditez excrementeuses, il faudia que le medicament saccotique soit plus sec: autant de la detersion Voila pour quoy il y a des medicaments dicts sarcotiques, qui sont secs au deuxielme, & troissesme ordre, & degré: ainsi des autres. Aussi Galien en toutes ses copositions a tousiours supposé le corps temperé de-laissant à la comecture de l'operant la quantité, & qualité des choses estrages, selon lesquelles il pour a augmenter, ou diminuer.

Ladices.

Plantæ.

Gummi.

Olea.

Viguenta.

V lage des nedicanents. Les simples sont, radix aristelochialonga, & rotunda Ircos confelida maioris, scordu, acori, asari, Bethonica, artemissa, centaurium maius & minus sanicula, symphytum petreum, millifolium, lingua canis, scabiosa, pimpinella, verbena tragacautha, hypericin, Thus, olibanum, gummi Arabici, mastrebes, estophonia, terebinih, marina thuris, cortex thuris, aloe, boras, myrrha, mel, vinum farina hordei, sabarum, orobi, lupinorum.

Les compolez sont oleum mostichinum, de absynthio, vitellis ouor de nuce moscata, cydoniorum.

Vnguentum aureum, basilicum. Emplastrum de Bethoniea, gratia dei, triapharm scum ou emplastrum nigrum.

Tels medicaments sont propres aux vlceres cauerneux & auec deperdition de substace, pour ueu qu'ils soient substamment detergez, autrement il s'engendre vne chair molle, baueuse, & de nulle valuë: aussi faut que le sang cossuant en la partie soit bo en quatité, & en qualité: par cosequent est necessaire, que CYRATOIRE.

cent la virulence de ceste maladie qu'autre manuaise habitude de tout le corps, & aussi des parties soiet ostez:autrement il n'est possible regenerer chair qui vaille.

Des medicaments epulotiques, ou cicatriz atifs.

Reste pour la desiccation de tous viceres à de-equioti-Nature des sans cicatrices, qui sont ceux qui par leur siccité & astriction sans acrimonie, ont puissance de tellement deseicher, estraindre & condenser la chair, que d'icelle il se faict cicatrice, qui est substance semblable à cuir. Et peuvent estre de trois especes: les premiers Especes sont les vrays epulotiques: les secods sont les cathe-epulotiretiques ou corrosifs, & ce par accident: comme si on ques. inspergeoit, ou appliquoit bien petite quantité d'iceux;messee parmy vn vnguent sur vn vlcere prestà cicatriser, par ce que lors n'auroit plus sorce de corroder, mais seulement cicatrizer. Donc le medicament epulotique sera sec au second ordre ou degré plus que le temperé, soit que sa qualité active soit chaude, ou froide, pour ueu qu'il y ait telle astriction qu'elle air puissance de deseicher l'humidité excedente de la chair subiecte, comme sont tels:

Radix aristolochia gentiana, centaurium, ina moscata, Planta. chamadrys, s. rpentaria minor, cauda equina, cupatorium, ebulus, pentaphyllon, perfoliata, symphitum maius, verbenaca, plantago, quercus, balauftia galla psidia, malicorium Gummi. aloc, acacia, iris illyrica, sanguis draconis, sarcocolla, alu-men es ostum & lotum, vitriolum ostum & lotum, plu-Metalla. bum oftum, pumex oftus, specularis lapis, terra lemnia, eerusa, pompholyx, bolus armenia, chrysocolla, chalcanthum

fine attramentum sutorium, cadmia. scamma aris, & ferri. Erugo, calx pluries lota.

Eme The

HOUSE

TEXTON

E:651.12

THE WAR

Bullyn

Vnguenta. Vnguentum diapompholygos, Vnguentum album Rbasis, Emplastra. Vnguentum desiccatiuum rub. Emplastrum de cerusa, Emplastrum triapharmacum.

Vlage des medicaments epulatiques.

En l'vsage de tels medicaments, plusieurs sont cause que les cicacrices sont difformes, & mal vnies: les vnes demeurent caues, & auec deperdition de substace, parce qu'on aura vié desdits remedes auparauant que la chair fust suffisamment regeneree, ne plus ne moins, comme les autres vsans par trop de sarcotiques la chair excede, & est trop esseuce : au moyen de quoy n'ayant le medicament epulotique puissance de consommer suffisamment ladicte chair, ains seulement en colliquer & desciches portion pour la generation du cuir, lors demeure la cicatrice trop grosse & esseuce. Donc il faudroit pour la faire esgale & vnie appliquer ledict medicament quad la chair seroit quelque peu plus esseuce, que les parties circumiacentes:afin qu'en la desiccation il se face consomption seulement de ce qui excede: qui sera tant par la consideration de la mollesse ou solidité des corps, que de la force ou imbecillité du medicament.

Des medicaments Pyrotiques, ou caustiques.

I V sques à present ie pense anoir suffisammet traidé la matière, pour la troisselme indication, & doné remedes de toutes natures, pour suyure la curatio de la maladie presupposee: toutes sois ie suis contant pour le soulagement des ieunes estudiants, y adiouster les medicaments acres & violents appellez des Grecs pyrotiques, desaissants ceux desquels i'ay pê-

sé me pouvoit passer. Donc tels medicaments sont reduicts sous le genre des caustiques, communement dicts cauteres potétiels, qui sont ceux qui ont faculté de corroder, putrefier ou induire eschare. Et pour- Les especes rons les diuiser triplement, differens seulement selo des pyrousplus & moins. Les premiers sont les debiles, que les ques. Grecs nomment catheretiques, nous les appellons corrosifs. Les secods sont appellez des Grees seprics, ce sont ceux que nous disons putrefactifs. Les tiers 10nt dicts escharotiques, que nous disons ruptoires ou cauteres potentiels.

二界

0351

7.9

-072

35

440

Les premiers qui sont catheretiques, sont ceux qui Nature des par leur vehemente desiccation colliquent & dega- catherenstent la chair subiecte: lesquels communement on ques applique aux vlceres, ayants chair superfluë, comme Radix asphodelorum, bet a, pyretrum, allium, bermodacty- Radices. li, pul spongia prasertim vsta, corrallium rub. alumen v-Stum or non volum, chalcitis afta or lota, calx mediocri- Metallica. ser lota, diphryges, chalcanthum, myfi, sori, antimonium, as Ustum seamma aris, eruco aris seu as viride, flos aris, arugorasilis. Si on les veut moins violents, il faut les bruster & lauer, car par combustion, & lotion, tous mineraux delaissent leur acrimonie. Séblable effect feront Trochiscis u pastilli, andronis, polyida, musa pasio- Trochisci. nis, calidicon, asphodelorum. Vnguentum Ægyptiacum, Vnguentu omne detersiuu, cui permixtum sucrit aliquid ex Vnguenta. his medicamentis pradictis, puluis angelicus, &c.

Les secods dicts septiques, sot ceux qui font plus Les mediforts que les predicts, & ont faculte par leur grande septiques. chaleur, & tenuité de substance fondre, & liquefier la chair molle & tendre: sons lesquels coprendros cenx qui peuvent vlcerer le cuir superficiellement : comme ceux que nous disons vesicatoires, qui sont tels.

NE

Blb1

2/2

470

Bullo

STO.

legi

机

Radices.

Herbæ.

Radix figilli beata Maria, serpentaria virinfque, tac wunculi, cyclaminis, scylla, bryonia, Apium risus, apium regale, omnes tithymalorum species, euphorbium, mel anacardinum, sinapi, cantharides, ar senicum, sublimatum, realgat appliquez en petite quantité. & sans autres medica-

Metallica. ments ayant substance emplastique. Les mediques.

Les troissesmes dicts escharotiques, on caustiques caments el-sont dicts tres-forts, non qu'ils soyent plus chauds que les septies, mais pour leur crassitude de substance, autant en pourroient faire les dicts septics, estants meslez auec medicaments astringents, pourueu que leur vertu n'en fust diminuée, comme est tartarum quodest fex vini, cadmia, sapo, chalcitis, coc.

> Tels medicaments sont descripts de plusieurs antheurs, entre autres i'ay trouué bon celuy qui est composé ex sapone nigro, & calce viua, cum tartaro: aussi celuy qui sera composé en la maniere suyuante.

Cauterepotentiel.

Bt. aqua prima cum qua fit sapo, lib.in. vitrioli Romani Salis ammoniaci, nitri fingulorum Z i postquam diligenter una suerint dissoluta, decoquantur ad sordium crassitudinem, tunc adde opy thebaici Z. B. deinde torreantur igne tandiu ot lapidescant: effracta olla, lapillos adherentes obturato vase vitreo conseruato.

Capitel.

Le capitel, ou eau premiere pour faire lesdicts cauteres se doit faire ainsi,

Re. calcis viua, chalcitis, salis ammoniaci an lib.i.infundantur in lixiuio cinerum truncorum fabarum Osque ad

perfectam macerationem.

Et ne vous abusez en la fortification de tels caustiques, pour y mester arsenicum, sablimatum, & smilia pource que par leur tenuité de substance ils se resolvent en l'ebullition, & aident à euaporer la verta des autres medicaments.

Nous vsons desdicts medicaments pour la diuer- Vsage des Até des symptomes & nature des corps: comme en caustiques. vlceres fort humides, & corps robultes, les septis & tels medicaments forts pourroient tenir le lieu des Catheretiques & tels medicaments que nous disons debiles : autant's'en pourroient faire des escarotiques, lesquels en vn corps fort robulte feront moins que les septics en natures delicares, & tendres. Aussi la maniere de les augmenter seroit les appliquer en plus grande quantité, tenus plus longuement sur la partie, & plus souvent repetez.

L'vsage desquels en ceste maladie est different d'auec les autres, ausquelles on a de coustume appliquer a l'enuiron medicaments refrenants & repersussifis: à fin que par le moyen de la douleur, & chaleur il ne se face attraction, & fluxion en la partie: mais en ceste-cy & ses symptomes, signamment aux bubons Veneriens (n'estans les fluxions trop extremes) nous deuons allicer, & attirer tant que possible sera, à fin que telle virulence ne blesse les parties nobles: toutes fois tels remedes doiuent estre appliquez auec moyens. La maniere de les appliquer en La maniere celle maladie est, si l'inflamation n'est par trop gran- d'appliquee de, qu'il faut auoir vne emplastre faicte de diachylon les cauteres magnum, ou album, laquelle aura vn pertuis aucune- potentiaux. ment oblong par le milieu de la grandeur de l'ouverture que demandez: on y mettra le medicament caustic, ayant auparanant humeché le lieu anec bien peu de saliue, pour inciter le medicament, & reduire de puissance à effect: puis faudra appliquer petite compresse de charpie, ou linge en divers doubles, pour counrir le medicament caustic seulement, & vue auese emplastre de mesme le premier par dessus, pour

15/1/20

THE P

don't

植岗

1900

Lak

400

HAN

100

ATS.

operation, qui sera en deux, ou trois heures, Et en la premiere remutation saudra scarisser, & ouurir le lieu brussé, & noir auec lancette, ou semblable instrument, qui se fera sans douleur, ioin et que la partie est brussee, & insensible: alors saudra pour suyure la cheure de l'eschare, & curation de l'vicere, ayant recours où i'ay traiété de la diverse curation des vice-

Iusques icy amy Lecteur, ie t'ay declaré la bonne part de ce qui touche & appartient au subiect de mo entreprinse: que ie te prie receuoir auecques toute bien vueillance, comme escrit & auacé, en faueur de toy & du public auancement pour arres de la bonne volonté, que i'ay d'ay der & proffiter à toy, & i chacun en tout ce que ie pourray d'ailleurs, & en ce mesme traicté: lequel ainsi que la cognoissance, & l'experience croistront, & se confermeront en moy i'accroistray & confermeray d'autres doctrines, & raisons servantes à ton prossit, & dedices, comme moy, perpetuellement à ton bien, à ton plaisir, & au gréde ta bonne grace: laquelle avecta faueur ie te supplieme departir en lisant ce mien petit liure, & humainement l'imperfection de la puissance, qui le plus sounent n'est esgale à la grandeur du bon vou-

FUB!

Description du haume de François Arcand.

Renez de gomme elemy & de la meilleure térebenthine, de chacun vne once & demie, du suif de mouton deux onces, de graisse de porc qui soit vieille & fonduë, vne once, messez le tout ensemble, & en faictes vn liniment deuant le seu. Auec vne demy once de ce baume, il n'y a si grade playe qui n'en puisse estre guarie.

> Description de l'emplastre de Paracelse, telle qu'il l'a donnée en son liure, de la guarison des playes.

PRenez de galbanum & oppopanax, de chacun vne once, d'ammoniac & bdellium, de chacun deux onces, d'huile de millepertuis deux liures, de litharge d'or, vne liure & demie, de cire neuue demy liure, de terebinthine claire, quatre onces, d'huile laurin, vne once, d'Aristoloche ronde & longue, de pierre calaminaire, de myrrhe & d'encens, de chacun vne once. Faites de tout cela vn emplastre selon l'art.

Wang



